

Ozoneair

PURIFY 120



USER MANUAL

Ozoneair PURIFY 120

LANGUAGES

SVENSKA	4
ENGLISH	20
DANSK	36
DEUTSCH	52
ESPAÑOL	68
FRANÇAIS	84
ITALIANO	100
NEDERLANDS	116
NORSK	132
PORTUGUÊS	148
SUOMI	164



Read the instructions carefully before use.

For full warranty conditions, see each country's respective website.

With reservation for changes.

Version number: Purify_120_V1.0

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

01	Introduktion	4
02	Säkerhetsföreskrifter	5
03	Delar	6
04	Display	7
05	Rengöringsteknik	8
06	Rengöringslägen	8
07	Placering	9
08	Automatiskt läge	10
09	Daily	12
10	Program	13
11	Underhåll	14
12	Felsökning	18

INTRODUKTION

Bruksanvisningen är till för att hjälpa dig använda din Ozoneair Purify på ett säkert sätt, samt att ge information om hur produkten används och underhålls. Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten. Om du efter att ha läst bruksanvisningen fortfarande inte är säker på att du förstår de säkerhetsrisker som kan vara förknippade med produkten, använd den inte. Kontakta Ozoneair om du behöver ytterligare information.

Bruksanvisningen tar endast upp grunderna för säker användning. Det är i instruktionerna inte möjligt att fullständigt beskriva varje möjlig situation som kan uppstå vid användandet av produkten.

Användarens ansvar

Det är användarens ansvar att följa alla rekommendationer och säkerhetsanvisningar vid användning av produkten och att alltid hantera produkten på ett varsamt sätt.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

När du använder produkten måste vissa säkerhetsföreskrifter följas för att minska risken för personskada eller skador på egendom. Ozoneairs garanti gäller endast om produkten är använd enligt säkerhetsföreskrifterna.

- Öppna ej hållarna till UV lamporna utan att dra ur strömkabeln först.
- Titta ej direkt på UV lampan när den lyser. UV ljus kan vara skadligt för hud och ögon.
- Använd ej i kontakt med vatten.
- Säkerställ att luftintaget på baksidan av produkten inte är blockerat.
- Täck inte över produkten eller placera föremål ovanpå produkten eller strömadaptern.
- Ersätt ej den medföljande strömadaptern med en alternativ adapter.
- Rör ej glasets yta på UV och O3 lamporna med händerna. Använd handskar av bomull eller en handduk för att undvika att fingeravtryck lämnas på ytan, dessa kan påverka UV lampan och minska dess förmåga.

Certifieringar



CE - Ozoneair är CE-märkt och följer RED-direktivet (2014/53/EU), EMC-direktivet (2014/30/ EU), och lågspänningsdirektivet (2014/35/EU) som utfärdats av EU kommissionen.

RoHS - Ozoneair följer RoHS-direktivet (2011/65/EU) som förbjuder användning av farliga ämnen i elektronisk utrustning.

Tekniska detaljer

Modell:	120
Nätspänning/frekvens:	DC 24 V
Effekt:	40 W
Storlek:	326 x 291 x 137mm
Ljudnivå:	29-55 dB
Vikt:	2,8 kg
Fläkt hastighet:	30-100 CFM

DELAR

1. Display

2. Luftutsläpp

3. Fot

4. Väggfäste

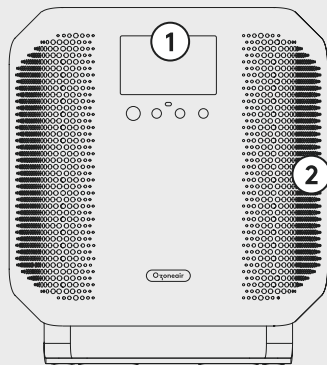
5. UV- & Ozonlampa

6. UV lampa

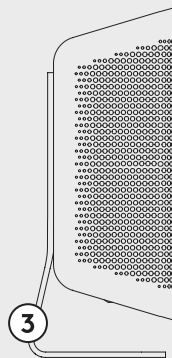
7. Strömuttag

8. HEPA + Luftintag

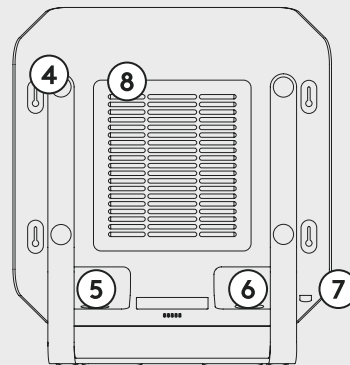
9. Fjärrkontroll



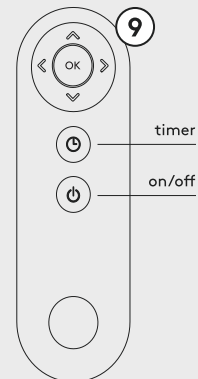
FRAMSIDA



SIDA



BAKSIDA



FJÄRRKONTROLL

DISPLAY

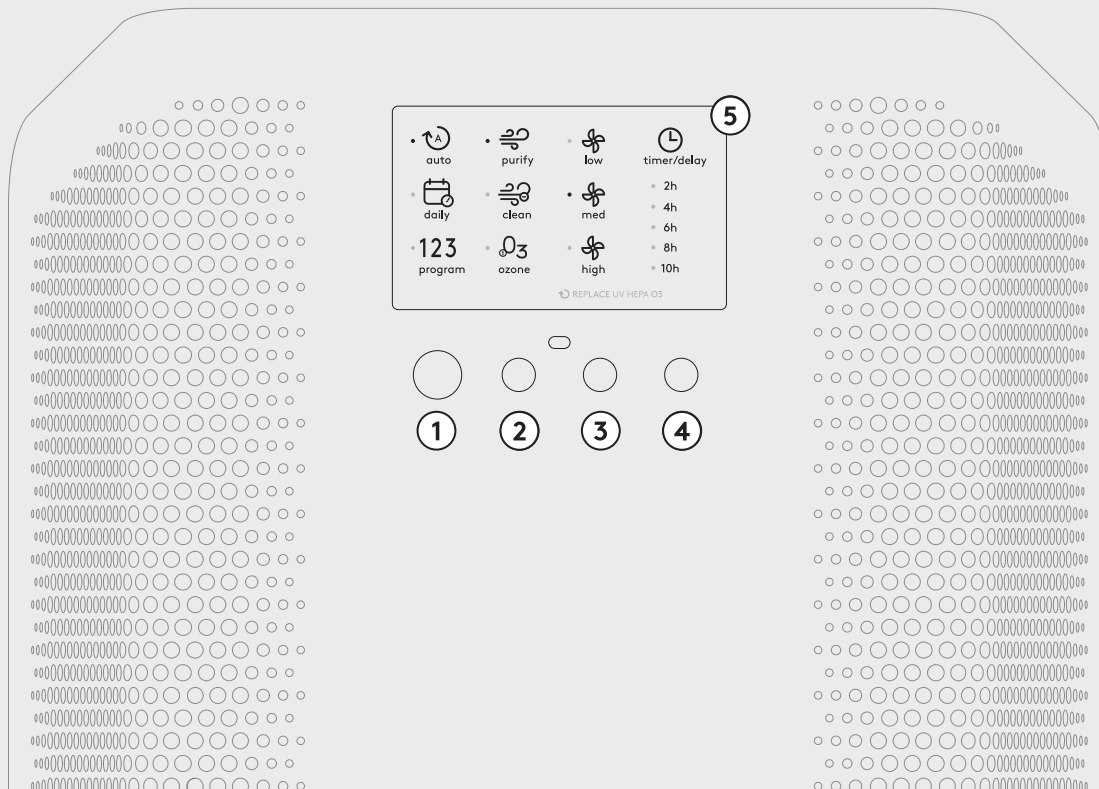
1. Meny

2. Läge

3. Fläkt

4. Timer

5. Display



RENGÖRINGSTEKNIK

Ozoneair Purify använder den unika reningstekniken Oxyplasma®. Oxyplasma® är en kombination av tekniker som är optimerade för en effektiv rening av luften och kombinerar jonisering, UV-ljus med katalysator, fotoplasma samt HEPA filter och ozon. Snabbt och effektivt elimineras föroreningar som virus, bakterier, mögel, allergener och kemikalier.

INUTI MASKINEN

De minsta partiklarna och gaserna som passerar genom produktens unika reningskammare elimineras direkt.

UTANFÖR MASKINEN

Oxyplasma® utsöndras. Nu renas alla utrymmen och ytor som vanliga luftrenare inte kommer åt.

I HELA UTRYMMET

Oxyplasma® ger ett konstant, ljudlöst och påtagligt skydd mot hälsofarlig inomhusluft.

RENGÖRINGSLÄGEN

Purify 120 har tre olika rengöringslägen att välja mellan beroende på önskad behandling. Det rekommenderas att använda produkten kontinuerligt för att uppnå optimal effekt, oavsett rengöringsläge.

PURIFY (ECO-MODE)

Rengör luften kontinuerligt med Oxyplasma® och luftombyte genom HEPA filtret. Använd för kontinuerlig rengöring av luften. Endast en UV lampa i drift. Rekommenderad i mindre utrymmen.

CLEAN

Djupare rengöring av luft och ytor genom en kombination av Oxyplasma®, jonisering och HEPA filter. Använd för snabb och effektiv rengöring i mindre utrymmen eller för kontinuerlig användning i större utrymmen.

OZON

Ozonläget kan användas för en extra kraftfull rengöring. Ozon hjälper till att ta bort dåliga lukter och gör luften frisk och fräsch.

Doft från rengöringslägen

- Purify använder fotokatalys vilket kan generera en doft liknande metall eller elektricitet. Doften framträder initialt när produkten reagerar med stora mängder kontamineringsämnen men minskar med tiden.
- Läge Ozon använder gasen ozon som kan ha en doft liknande klor.

Rekommenderade inställningar

GENERELLA REKOMMENDATIONER

Placera produkten i det rum du oftast befinner dig i, som kök/vardagsrum eller sovrum. Vid användning i större utrymmen rekommenderas läge Clean eller Ozon för att säkerställa effektiv rening.

ASTMA & ALLERGI

Använd läge Purify eller Clean och placera produkten så centralt som möjligt. Använd den högsta fläkthastigheten för en hög genomströmning av luft genom HEPA filtret. Under exempelvis under pollensäsong, använd reningsläge Clean för en högre effekt.

DÅLIG LUKT

Använd läge Ozon och placera produkten nära källan till problemet.

RÖK

Använd läge Ozon i några dagar för att ta bort den värsta rökdoften, använd sedan läge Clean kontinuerligt.

MÖGEL

Använd läge Ozon för att ta bort lukten av mögel och mögelsporer i luften. Använd läge Clean kontinuerligt så länge som problemet kvarstår. Undersök alltid källan till mögel.



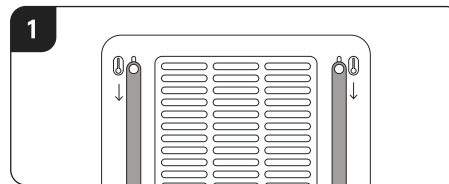
OBS! - Se avsnitt 10 för förinställda 24-timmars program.

PLACERING

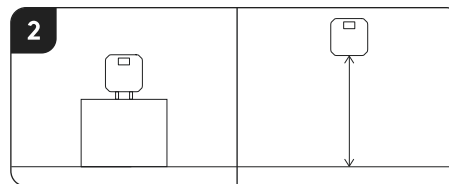
Produkten kan antingen placeras på en plan yta med foten monterad eller på väggen genom att ta bort foten. Produkten bör placeras högt exempelvis på ett bord eller bokhylla.



OBS! - Placera inte produkten så att luftintaget eller luftutblåset är blockerat, det kan medföra att produkten går sönder.



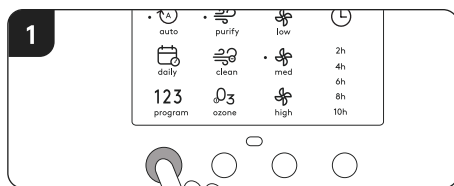
Ta bort foten genom att dra den rakt ner.



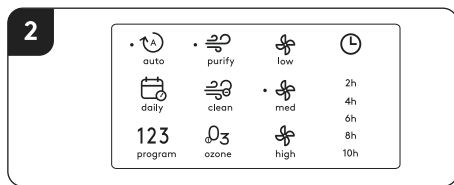
Väggmonterad / på bokhylla. Placera ej på golvet

AUTOMATISKT LÄGE

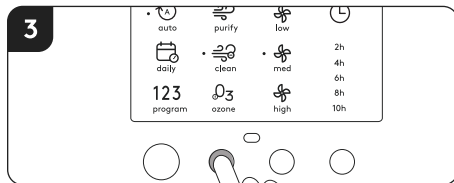
I det automatiska läget kör maskinen kontinuerligt tills du väljer en annan inställning, anger en timer eller slår av den.



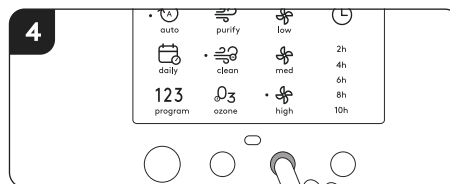
För att starta Purify, tryck på den silvriga knappen. Nu är Purify igång



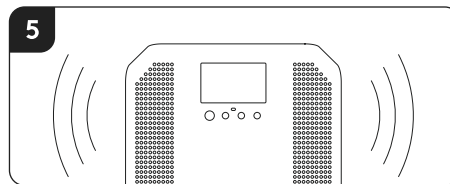
Automatiskt läge, Purify och medium fläkt är förvalt



Tryck för att justera reningsläge



Tryck för att justera fläkthastigheten

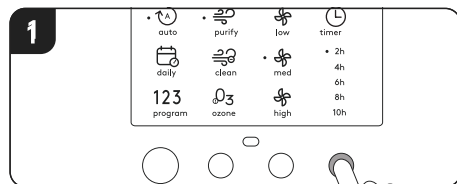


Behandlingen startar automatiskt efter några sekunder

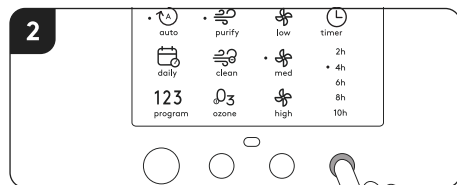


OBS! - Om du använder ozonläget i väldigt små utrymmen, under 10 kvm, kan gränsvärdena för kort exponering uppnås. Var därför uppmärksam på ozonrelaterade symptom som irriterande ögon, hals och näsa och lämna utrymmet om obehag uppstår.

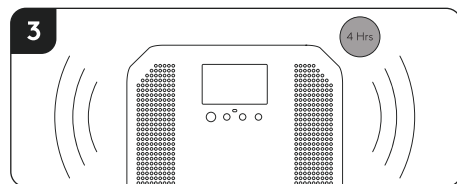
Timer



Tryck på knappen "timer" för att aktivera timerfunktionen

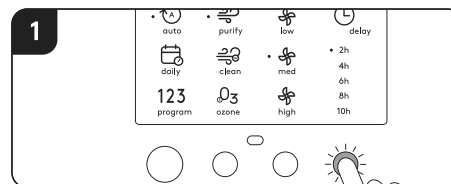


Fortsätt trycka på "timer" för att välja behandlingstid

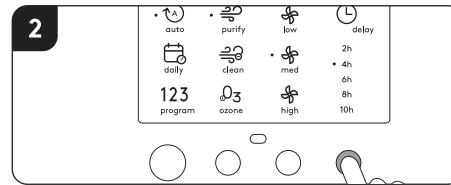


Behandlingen startar automatiskt efter några sekunder och kör den valda tiden

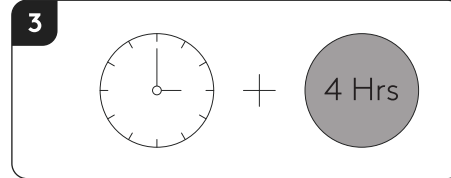
Fördröjningsfunktion



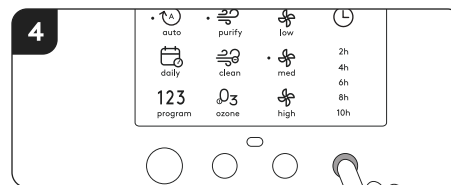
Håll in knappen "timer" för att aktivera fördröjning "delay" syns på displayen



Tryck på knappen "timer" för att välja tidsintervall



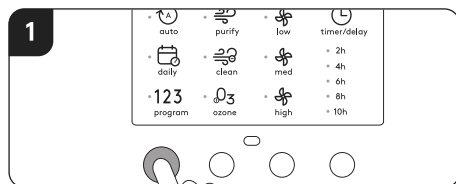
Behandlingen startar automatiskt efter att den valda tiden har passerat



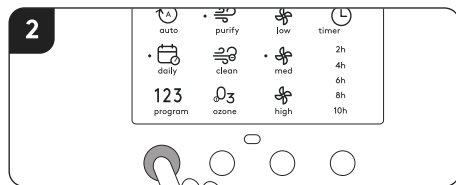
För att avaktivera fördröjningen, håll in knappen "timer" tills "delay" har slöcknat

DAILY

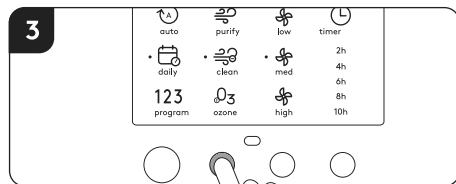
Produkten är aktiv under ett valt tidsintervall varje dag. Notera att läget "daily" startar samma tid följande dagar som den första cykeln startades på dag 1.



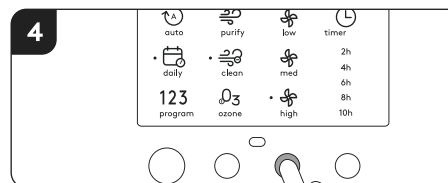
Tryck på menyknappen för att aktivera produkten



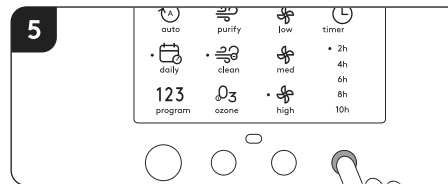
Tryck på menyknappen igen för att välja läget "daily"



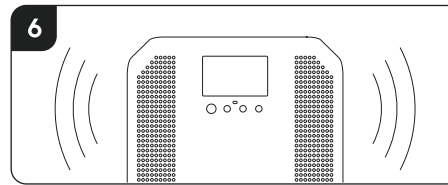
Tryck för att justera reningsläge



Tryck för att justera fläkthastighet



Tryck för att välja antal timmar per dag



Behandlingen startar automatiskt efter några sekunder



OBS! - Tryck och håll in timerknappen för att aktivera fördröjningsfunktionen. Efter de valda timmarna har passerat kommer läge Daily starta automatiskt. Daily kommer köra samma behandling varje dag tills en annan inställning väljs eller produkten stängs av.

PROGRAM

Det finns tre förprogrammerade 24-timmars program som kan användas för optimerad rengöring.

Program 1: Rengöringsnivå LÅG

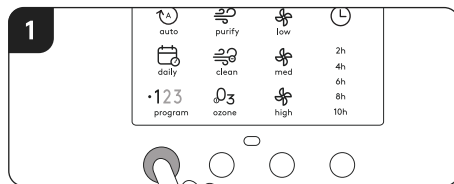
Ozon 1h - Clean 11h - Purify 12h

Program 2: Rengöringsnivå MEDIUM

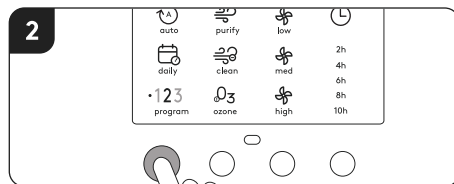
Ozon 2h - Clean 10h - Purify 12h

Program 3: Rengöringsnivå HÖG

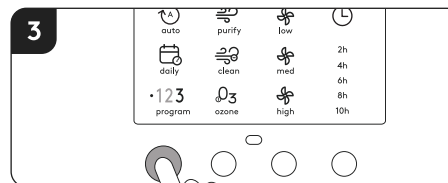
Ozon 4h - Clean 10h - Purify 10h



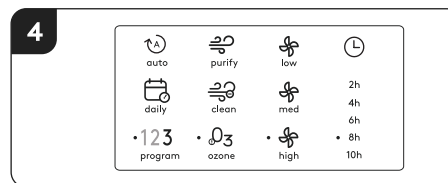
Tryck på menyknappen för att välja program 1



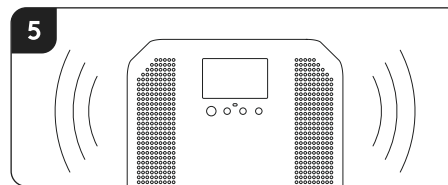
Tryck på menyknappen igen för att välja program 2



Tryck på menyknappen igen för att välja program 3



Start-inställningen för det valda programmet visas på displayen



Produkten startar automatiskt efter några sekunder



OBS! - Alla program producerar ozon initialt.

UNDERHÅLL

Ozoneair Purify kräver endast mindre underhåll. Vissa delar behöver bytas ut med jämna mellanrum för att säkerställa effektiv rengöring.

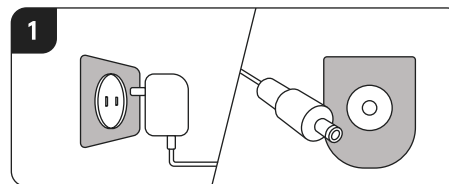
UV lampor

Efter ungefär ett års kontinuerlig användning eller 5000 drifttimmar behöver UV lamporna bytas ut eftersom deras reningsförmåga har minskat. "Replace UV" lyser upp på displayen när UV lamporna behöver bytas, indikatorn aktiveras en viss tid i förväg. Nedan följer instruktioner hur du byter UV lamporna.

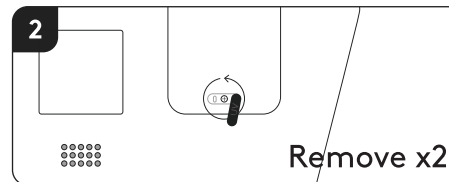
Försiktighetsåtgärder vid lampbyte

- Förvara alltid UV- och ozonlamporna i originalförpackningen tills de ska installeras.
- Låt lamporna svalna minst 15 minuter innan du öppnar lamphållarna.
- Var försiktig så att du inte rör med fingrarna på de nya lamporna när du installerar dem, fingeravtryck på glaset minskar UV lampornas reningsförmåga.
- Använd en trasa eller bomullshandskar som skydd vid behov.
- Var försiktig när du drar åt ozonlampan i hållaren, det finns risk att lampan kan gå sönder.

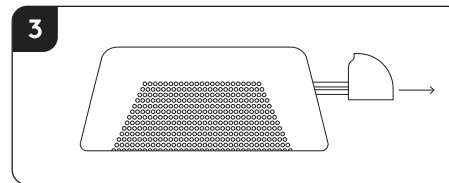
Ta ur/sätt in UV lampor



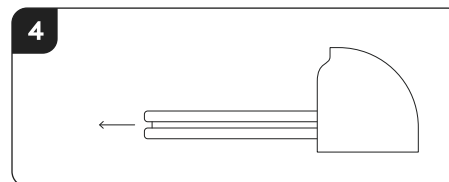
Säkerställ att produkten inte är ansluten till en strömkälla



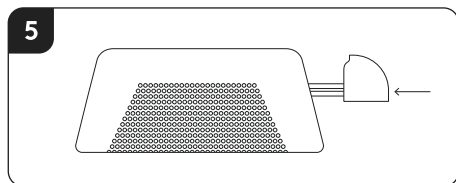
Öppna de två gummiskydden på produktens undersida och lossa de två skruvarna



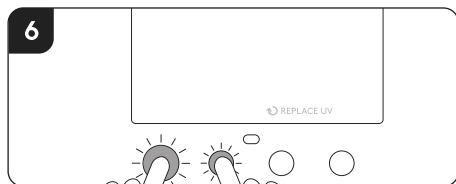
Drag lamphållarna rakt ut från produkten



Drag lampan rakt ut från hållaren



5 För att installera den nya lampan, omvänd processen



6 Nollställ UV-räkningen genom att hålla in knapparna "meny" och "mode" samtidigt tills "Replace UV" har slocknat



OBS! - Det är viktigt att byta ut lamporna när deras livslängd är förbrukad. En gammal lampa med en mörkare yta riskerar att gå sönder, den ska bytas ut när produkten varslar. Byt alltid båda UV lamporna samtidigt för att säkerställa att produkten fungerar korrekt.



OBS! - En UV lampa och ozonlampan är placerade bredvid varandra i en av hållarna. Ozonlampan kan lätt identifieras eftersom den endast har en glastub och UV lampan har två.

Beställ nya förbrukningsdelar

UV lampor, ozonlampor och HEPA filter kan beställas direkt från Ozoneair. Användning av andra förbrukningsdelar än originaldelar från Ozoneair upphäver alla garantier.



OBS! - UV- och ozonlamporna ska återvinnas i behållare avsedda för lågenergilampor.

Rengöring av UV- och ozonlampor

Det rekommenderas att rengöra lamporna varje 3-6 månad. Detta för att säkerställa full effekt från lamporna.

Vid regelbundet underhåll eller om kvartsglasets på UV- eller ozonlamporna blir fläckigt, dra ut lamphållaren och rengör lampans utsida med en mjuk bomullsduk och alkohol. Var försiktig så att du inte rör vid kvartsglasets, använd skyddshandskar eller en trasa vid behov. Fingeravtryck kan hämma lampornas reningseffekt.

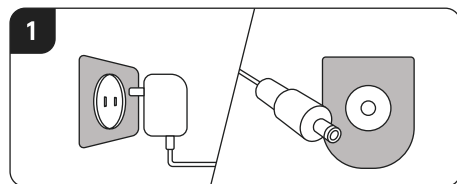


OBS! - Fjärrkontrollen innehåller ett CR2025 batteri. Nya batterier kan köpas i din lokala detaljhandel.

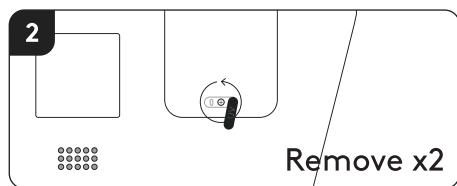
Ozonlampa

Efter ungefär ett års kontinuerlig användning måste ozonlampan bytas ut eftersom dess förmåga att producera ozon har minskat. "Replace O3" lyser på displayen när lampan behöver bytas, indikatorn aktiveras en viss tid i förväg innan det är dags att byta lampa. Nedan följer instruktioner hur du beställer och byter ozonlampan på ett korrekt sätt.

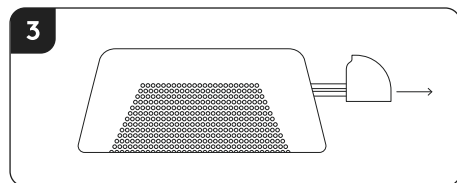
Ta ur/sätt in ozonlampan



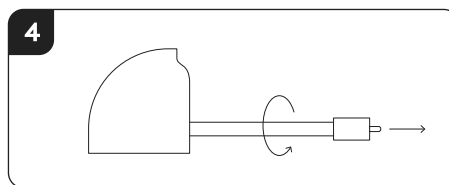
Säkerställ att produkten ej är ansluten till en strömkälla



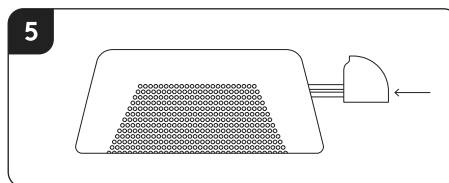
Öppna gummiskyddet som är märkt O3 på undersidan av produkten och skruva ut skruven



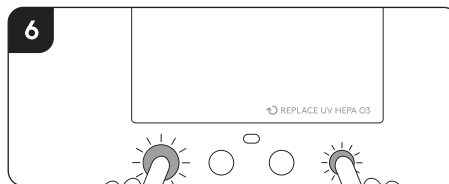
Drag lamphållaren rakt ut från produkten



Vrid lampan till vänster tills du hör ett klick och drag sedan lampan rakt ut



För att installera den nya lampan, omvänd processen



Nollställ räkningen genom att hålla in knapparna "meny" och "timer" samtidigt tills "Replace O3" slocknat

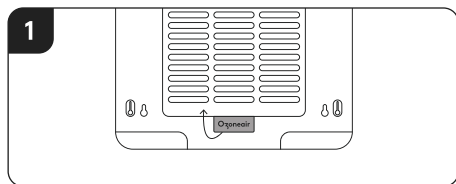


OBS! - Det sitter ett förfilter i metall på filterluckan vilket tar bort större dammpartiklar och hårstrån. Rengör metallfiltret vid behov med en dammsugare eller diska av med diskmedel och vatten.

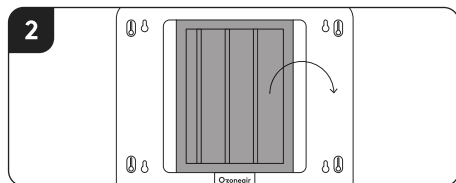
HEPA filter

Efter ungefär 6 månader kontinuerlig användning måste HEPA filtret bytas ut för att säkerställa korrekt reningsnivå och drift. "Replace HEPA" indikatorn aktiveras en viss tid i förväg. Ett extra filter följer med din maskin. Läggs produkten med displayen nedåt på en mjuk yta, tryck i mitten på filterluckan och dra i tygflärpen för att öppna.

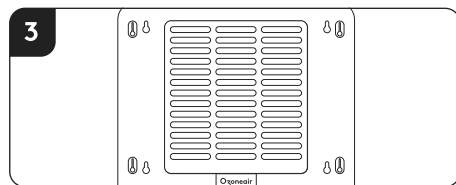
Ta ur/sätt in HEPA filter



Drag tygflärpen rakt ut för att lossa filterluckan



Byt ut filtret, vänd den grå sidan inåt så att tygbiten hänger ut och loggan är synlig



Sätt fast filterluckan



Nollställ räkneverket genom att hålla in knapparna "meny" och "fläkt" samtidigt tills "Replace HEPA" slocknat


Återvinning

Elektriska komponenter. Återvinn inte produkten med ditt vanliga hushållsavfall. Lämna in produkten till din lokala återvinningsanläggning för korrekt återvinning. Återvinn produktförpackningen i lämpliga behållare för papper och plast. UV- och ozonlampor sorteras i behållare avsedda för lågenergilampor.

Driftförhållande

Temperatur:	0 °C till 35 °C
Luftfuktighet:	5% till 85%

FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Produkten startar inte	Produkten är inte påslagen	Slå på produkten genom att trycka på silverknappen eller  på fjärrkontrollen
	Strömsladden är inte korrekt ansluten	Kontrollera att strömsladden är korrekt ansluten
	Strömuttaget fungerar inte	Testa ett annat eluttag
Displayen fungerar inte	Produkten har inte startats	Tryck på silverknappen för att starta produkten
Lågt luftflöde	Fläkten är blockerad	Kontrollera så att luftinsläppet eller luftutsläppet inte är blockerade
	HEPA filtret är fullt	Byt ut HEPA filtret
Produkten startar men producerar lite eller inget ozon	Ozonlampan behöver bytas	Byt ut ozonlampan
	Ozonlampan är inte korrekt ansluten	Kontrollera att ozonlampan är korrekt fastsatt i hållaren
	Fördröjningsfunktionen är aktiverad	Vänta tills fördröjningstiden har passerat eller ta bort fördröjningen genom att hålla in timerknappen tills ikonen försvunnit
Produkten startar men inget UV ljus är synligt	UV lamporna är förbrukade	Byt UV lampor
Reningsprogrammet startar inte	Purify startar automatiskt efter några sekunder	När produkten används lyser menyknappen med ett svagt blått ljus
Fjärrkontrollen fungerar inte	Fjärrkontrollen är inte kopplad	Håll ned den vita knappen längst till vänster på maskinen tills det slutar pipa
	Batteriet behöver bytas ut	Byt till ett nytt CR2025 batteri

PURIFY 120

ENGLISH

TABLE OF CONTENT

01	Introduction	20
02	Safety guidelines	21
03	Parts	22
04	Display	23
05	Cleaning technology	24
06	Cleaning modes	24
07	Placement	25
08	Auto mode	26
09	Daily mode	28
10	Program	29
11	Maintenance	30
12	Troubleshooting	34

INTRODUCTION

This user manual is intended to help you use your Ozoneair Purify safely and to give you the basic information regarding how to operate and maintain the product. Read the instructions carefully before use.

If you after reading the manual are not certain you understand the risks that may be associated with the product, do not use it. Please contact Ozoneair if you need further information.

The user manual only addresses the basics for safe use of the product. It is not possible to describe all situations which could arise while using the product.

Users responsibility

It is the user's responsibility to comply with all recommendations and safety guidelines before operating the product and to always use the product in a sensible way.

SAFETY GUIDELINES

When using the product, certain safety precautions must be followed to reduce the risk of personal injury and property damage. Ozoneair warranty only applies if the product is used according to these instructions.

- Do not open the UV lamp holders without unplugging the product.
- Do not look directly onto the UV lamp while running. UV light can be damaging for skin and eyes.
- Do not use in contact with water.
- Ensure that the air intake on the back of the product is not blocked.
- Do not replace the original power adapter with an alternative power adapter.
- Do not cover the product or place items on top of the product or the power adapter.
- Do not touch the glass surface of the UV and ozone lamps with bare hands. Use cotton gloves or a cloth to avoid fingerprints which can harm and decrease the UV lamps capacity.

Certifications



CE - Ozoneair are CE marked and comply with the RED Directive (2014/53/EU), the EMC Directive (2014/30/EU), and Low Voltage Directive (2014/35/EU) issued by the European Commission.

RoHS - Ozoneair complies with the RoHS Directive (2011/55/EC) which prohibits the use of hazardous substances in electronic equipment.

Technical details

Model:	120
Line voltage:	DC 24 V
Effect:	40 W
Size:	326 x 291 x 137mm
Sound level:	29-55 dB
Weight:	2,8 kg
Fan speed:	30-100 CFM

PARTS

1. Display

2. Air outlet

3. Product stand

4. Wall mount

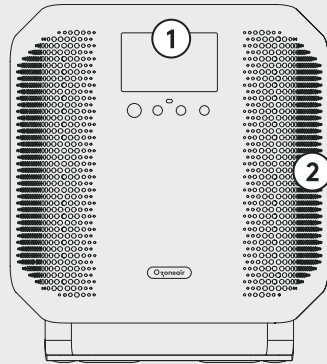
5. UV lamp base + Ozone

6. UV lamp base

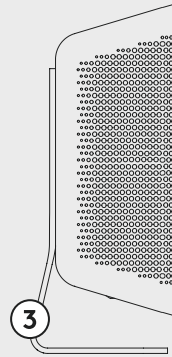
7. Power source

8. HEPA filter + air intake

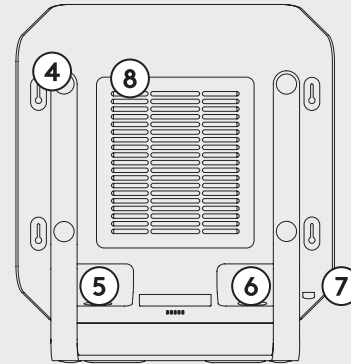
9. Remote



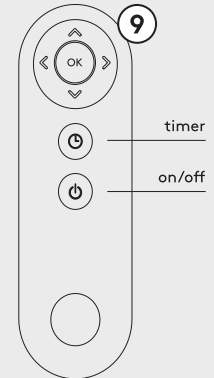
FRONT



SIDE



BACK



REMOTE

DISPLAY

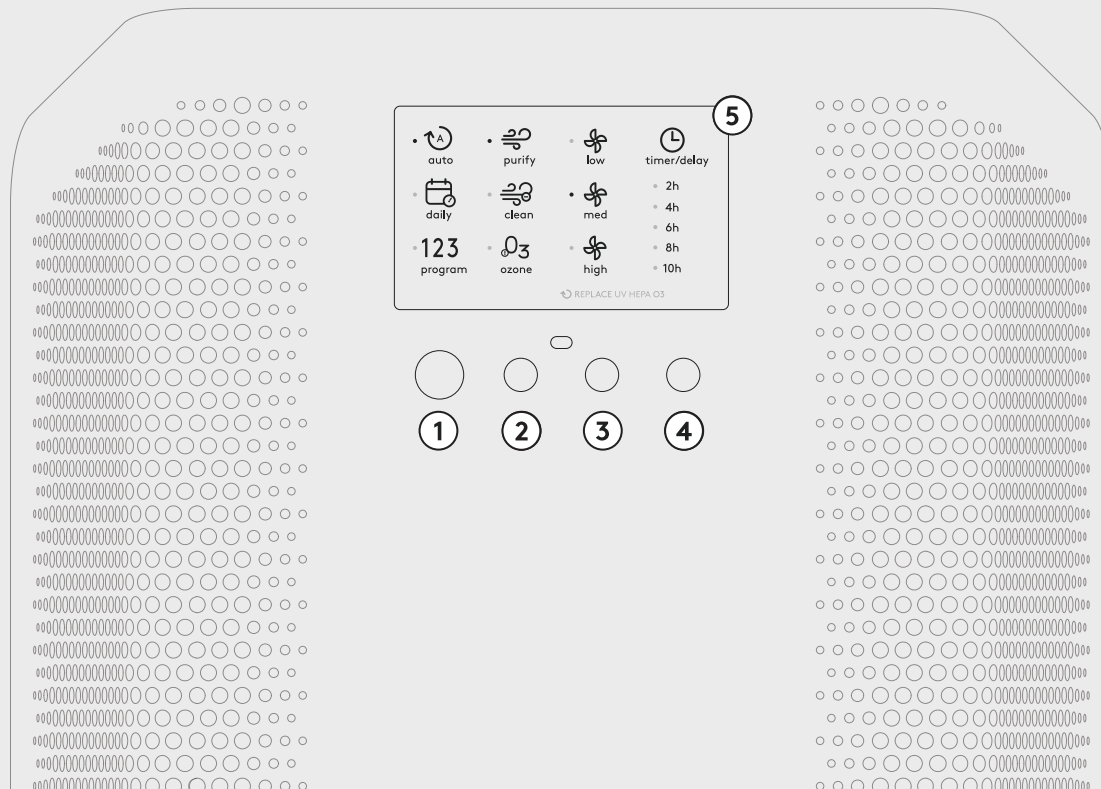
1. Menu

2. Mode

3. Fan

4. Timer

5. Display



CLEANING TECHNOLOGY

Ozoneair Purify uses the unique cleaning technology Oxyplasma®. The Oxyplasma® technology is optimized for an effective cleaning and combines ionization, UV-light with a catalyst, photoplasma, HEPA filter and ozone. Contamination such as viruses, bacteria, mould, allergens and chemicals are quickly and effectively eliminated.

INSIDE THE MACHINE

The smallest particles and gases that pass through the product's unique purification chamber are eliminated immediately.

OUTSIDE THE MACHINE

Oxyplasma® is secreted. All spaces and surfaces are reached, even small spaces that ordinary air cleaners cannot reach.

IN THE ENTIRE SPACE

Oxyplasma® provides constant, silent and tangible protection against health-threatening indoor air.

CLEANING MODES

Purify 120 has three different cleaning modes to choose from depending on the desired treatment. It is recommended to use the product continuously to achieve optimal effectiveness, regardless of the cleaning mode.

PURIFY (ECO-MODE)

Clean the air continuously with Oxyplasma® and air exchange through the HEPA filter. Use for continuous cleaning of the air. Only one UV lamp in operation. Recommended in smaller spaces.

CLEAN

Deeper cleaning of air and surfaces through a combination of Oxyplasma®, ionization and HEPA filter. Use for fast and efficient cleaning in smaller spaces or for continuous use in larger spaces.

OZONE

The ozone mode can be used for extra powerful cleaning. Ozone helps to remove bad odors and makes the air crispy and fresh.

Scent from cleaning modes

- Purify uses photocatalysis which can generate a scent that can be compared to light metal or electricity. The scent appears initially when the product reacts to large quantities of contaminants but will decrease with time.
- Ozone mode uses the gas ozone and can initiate a smell similar to chlorine. Some people can be hypersensitive to ozone, even in small doses.

Recommend settings

ASTHMA & ALLERGY

Use Purify mode and place the product as central as possible. Use high fan to get a high air exchange rate through the HEPA filter. If severe asthma or allergy, the product can be moved to the bedroom. During certain circumstances such as pollen season or in dusty environments, use Clean mode.

ODORS

Use Clean mode and place the product as close to the source of the odor as possible. If desired effect is not reached, use Ozone mode for a couple of hours and then return to Clean mode.

SMOKE

Use Clean mode for a few days to remove the worst parts of the smoke then use Purify mode continuously. If odor still can be detected, use Ozone mode.

MOLD

Use Ozone mode to remove the odor from mold and mold spores. Use Clean mode continuously for as long as the problem remains. Always investigate and remove the source of the mold.



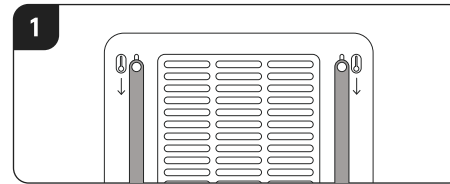
NOTE - See chapter 10 for specialized 24-hour programs to use during certain circumstances.

PLACEMENT

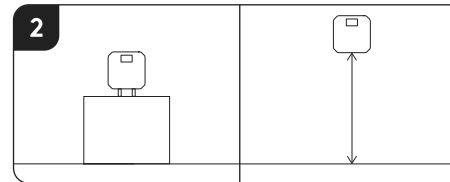
The product can either be placed on a flat surface with its stand or mounted on the wall by removing the stand. The product should be placed high, for example on a table or a bookshelf.



NOTE - Do not place the product so the air intake or outlet is blocked, this may cause the product to shut down.

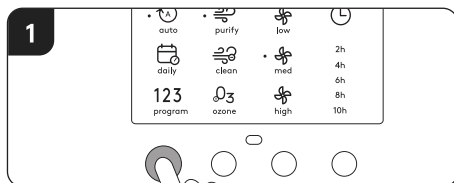


Pull stand downwards to remove the stand

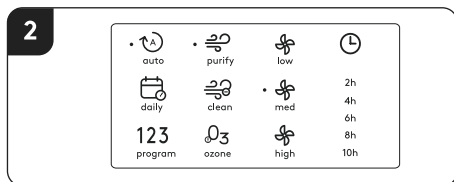


Wall mounted / at bookshelf. Do not place on the floor

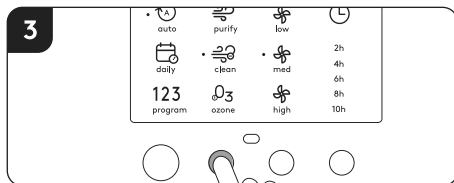
AUTO MODE



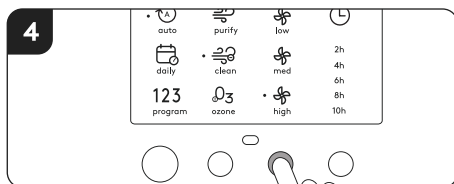
To start Purify, press the menu button.
Now, Purify is active



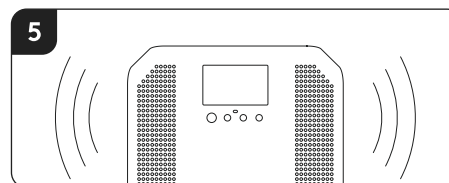
In auto mode,
purify and medium
fan is pre-selected



Push to adjust
cleaning mode



Push to adjust fan
speed

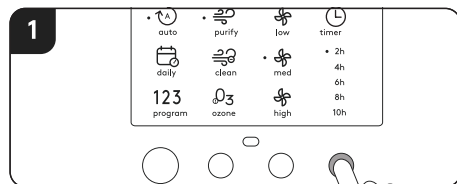


Treatment starts
automatically after
a few seconds

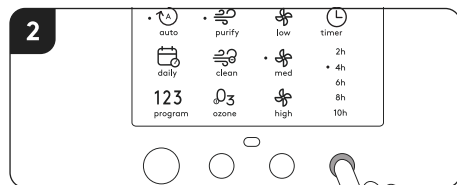


NOTE - If you are using the ozone function in very small areas, below 10 m², the limit for short exposure can be exceeded. Therefore, always pay attention to any ozone related symptoms, leave the area if discomfort occurs.

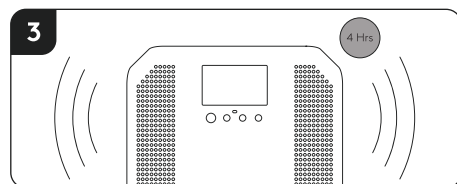
Timer function



Push timer button to activate timer

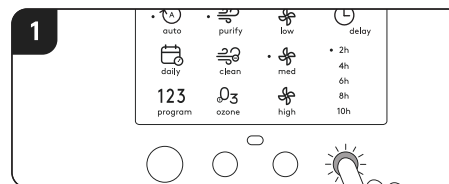


Keep pushing timer button to select hours

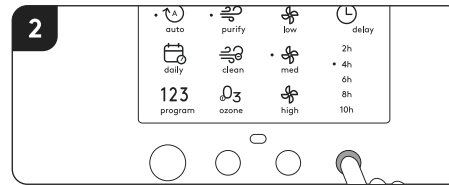


Treatment starts automatically after a few seconds and runs selected hours

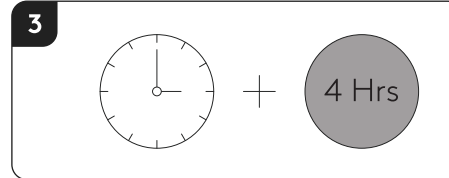
Delay function



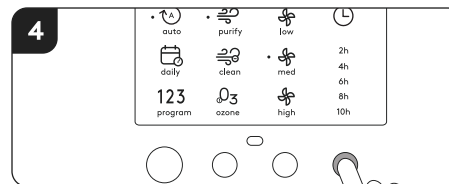
Hold timer button to activate delay function



Push to select hours



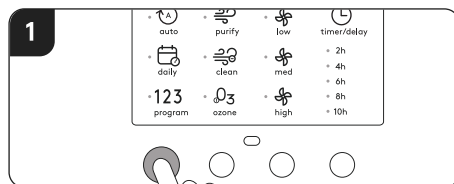
Treatment starts automatically after selected hours have passed



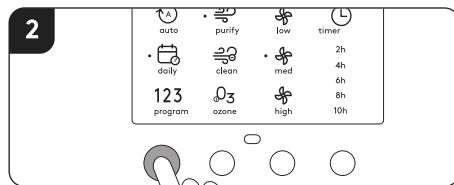
To deactivate the delay function, push timer button until delay has disappeared

DAILY MODE

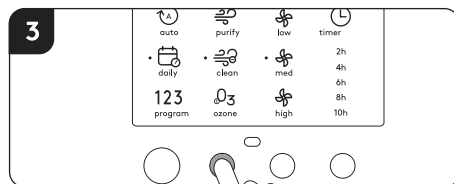
The product will be active for selected hours every day. Note that the daily mode will start the same time following days as the first cycle was started on day one.



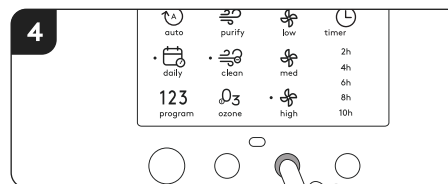
Push menu button to activate the product



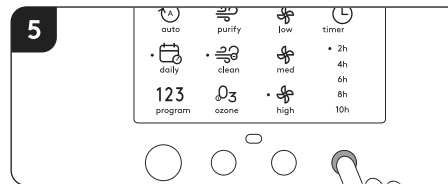
Push menu button again to select daily mode



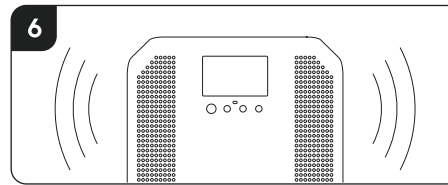
Push to select cleaning mode



Push to adjust fan speed



Push timer to select hours each day



Treatment starts automatically after a few seconds



NOTE - Push and hold timer to activate delay function. After the delayed hours have passed, Daily mode will start automatically. Daily mode will run every day until another setting is selected or the machine is turned off.

PROGRAM

There are three pre-programmed 24-hour programs in the purifier which can be used for optimized cleaning.

Program 1: Cleaning level LOW

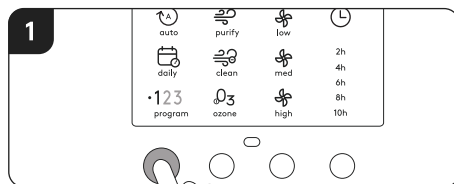
Ozone 1h - Clean 11h - Purify 12h

Program 2: Cleaning level MEDIUM

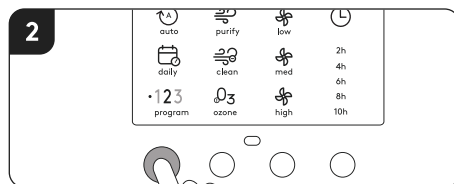
Ozone 2h - Clean 10h - Purify 12h

Program 3: Cleaning level HIGH

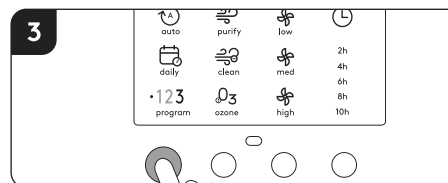
Ozone 4h - Clean 10h - Purify 10h



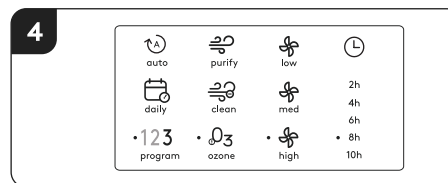
Push menu button to select Program 1



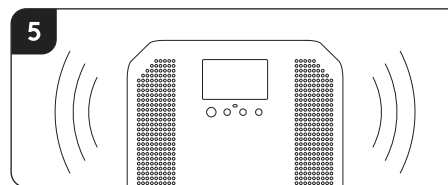
Push menu again to select Program 2



Push menu again to select Program 3



The start setting of the selected program is visual



Treatment starts automatically after a few seconds



NOTE - All programs produce ozone as a start function.

MAINTENANCE

Ozoneair Purify only requires a small amount of maintenance, some parts need regular replacement for the machine to run properly and ensure high quality purifying.

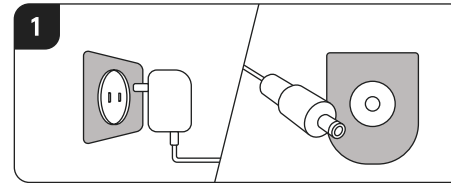
UV lamps

After approximately one year of continuous use or 5000 operating hours, the UV lamps need to be replaced as their power has decreased. The "Replace UV" indicator will light up on the display when the UV lamps need to be replaced. The indicator will activate in advance of the actual replacement. Below, instructions regarding how to safely change the UV lamps will follow.

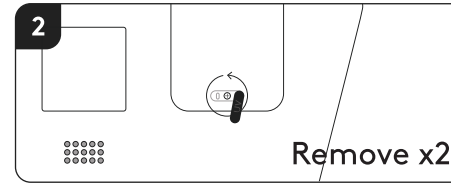
Safety precautions UV and ozone lamps

- Always keep the UV and ozone lamps in the provided protective case or cover until installation.
- Let the lamps cool at least 15 minutes before opening the lamp holders.
- Be careful not to touch the new UV or ozone lamps when placing them inside, this will decrease the ability of the UV source.
- Use a cloth or cotton gloves as protection if needed.
- Do not stress the glass parts when tightening the electrical connections, risk of breaking.

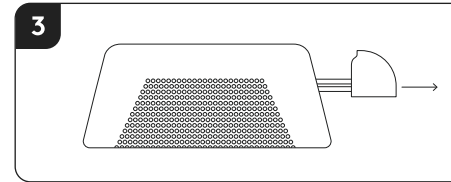
Remove/insert UV lamps



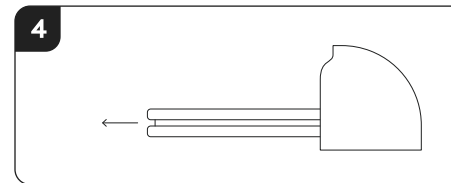
Make sure the product is disconnected from power.



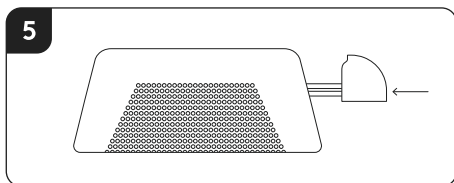
Open the two rubber protections on the bottom of the product and loosen the two screws.



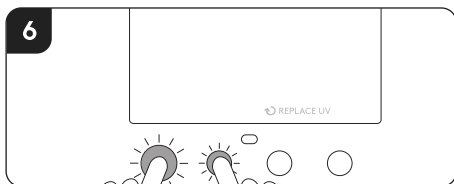
Pull the lamp holders straight out from the product.



Pull the lamp straight out from the base.



5 To install new lamps, reverse the process.



6 Reset the UV count by pressing menu and mode button simultaneously until "Replace UV" has disappeared.



NOTE - It is important to replace the lamps when they reach its lifetime limit. An old lamp having a darkened glass surface has a risk of breaking and should be replaced at advised time. Always replace both UV lamps at the same time.



NOTE - One UV lamp and the ozone lamp are placed next to each other in one of the lamp holders. The ozone lamp can easily be identified since it only has one glass tube.

Order new consumable parts lamp

UV lamps, Ozone lamps and HEPA fillers can be bought directly from Ozonair. Use of parts other than those supplied by Ozonair will void any warranties.



NOTE - The UV and ozone lamps shall be disposed in containers intended for lamps containing mercury.

Cleaning of UV and Ozone lamps

It is recommended to clean the UV and ozone lamps every 3-6 months. This is to ensure that the UV light is emitted with full effect from the lamps.

For regular maintenance or if the quartz glass of the UV or ozone lamps becomes stained, extract the lamp holder and clean the outside of the lamp with a soft cotton towel and alcohol. Be careful not to touch the quartz glass, use protection gloves or a cloth if needed. Fingerprints can inhibit the lamps disinfection effect.

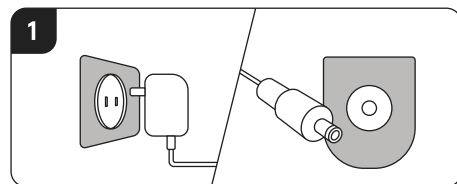


NOTE - The remote contains a CR2025 battery. New batteries can be bought at your local hardware store.

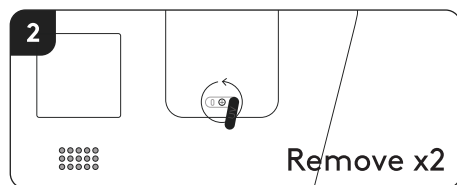
Ozone lamp

After approximately one year of continuous use, the ozone lamp needs to be replaced as its capability to produce ozone has decreased. The "Replace O3" indicator will show on the display when the ozone lamp needs to be replaced. The indicator activates some time in advance before it needs to be changed.

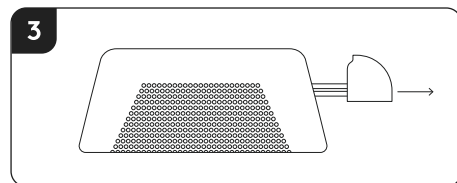
Remove/insert ozone lamp



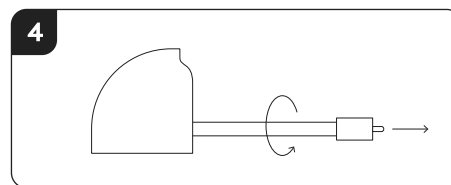
Make sure the product is disconnected from power.



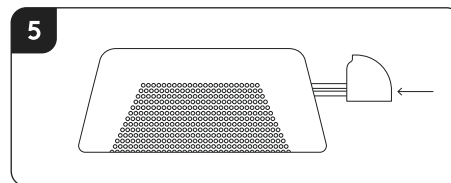
Open the rubber protection labeled O3 on the bottom of the product and loosen the screw.



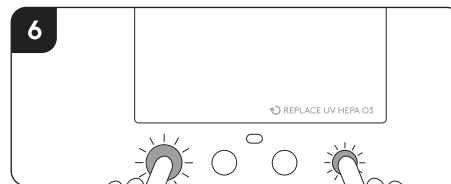
Pull the lamp holder straight out from the product.



Turn the lamp to the left then pull straight out.



To install a new lamp, reverse the process.



Reset the hour count by pressing **menu** and **timer** button simultaneously until "Replace O3" disappears.

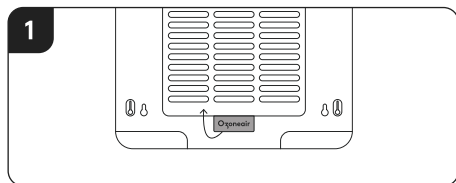


NOTE - There is a metal prefilter attached to the outer protection to remove larger dust particles and hair. This can be cleaned with a vacuum cleaner or by gently washing with detergent and water.

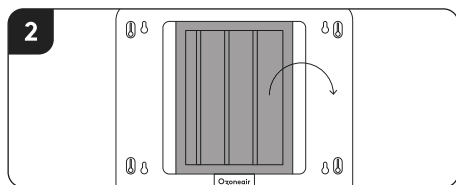
HEPA filter

After approximately 6 months or 5000 hours of use, the HEPA filter needs to be replaced to maintain an accurate cleaning level and for the machine to run at its optimal. The "Replace HEPA" indicator activates in advance. An extra filter is included with your machine.

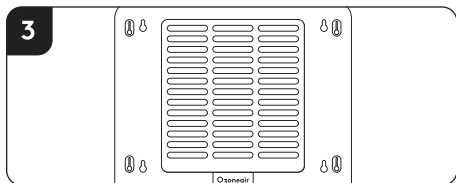
Remove/insert HEPA filter



Pull the fabric straight out to detach the outer protection.



Replace the filter, ensure that the gray side is facing inward, so that the fabric piece hangs out and the logo is visible.



Attach the outer protection.



Reset the filter count by pressing **menu** and **fan** button simultaneously.


Recycle

Electrical components. Do not dispose the product with your regular household waste. Return the product to your local recycling facility for proper recycling. Recycle the UV and ozone lamps in containers intended for lamps containing mercury.

Operating conditions

Temperatur:	0 °C to 35 °C
Humidity:	5% to 85%

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible reason	Solution
The product is not starting	The product is not turned on	Turn on the product by pushing menu button or  on remote
	The power cord is not properly connected	Ensure that the power cord is properly connected
	Electrical outlet is not working	Try another electrical outlet
The display does not work	The product has not been activated	Push menu button to start the product
Low air flow	Fan is blocked	Check to see if the fan input or output is blocked
	HEPA filter is full	Replace HEPA filter
The product starts but produces little or no ozone	The ozone lamp needs to be replaced	Replace the ozone lamp
	The ozone lamp is not properly attached	Check so that the ozone lamp is properly attached
	Delay function is active	Wait for the delay function to deactivate or remove it by pressing and holding the Timer button until the delay symbol disappears
The product starts but no UV light is visible	UV lamps are consumed	Replace UV lamps
Treatment does not start	The treatment starts automatically after a few seconds	When treatment is running the menu button is encircled by a blue light
The remote control is not functioning	The remote control is not connected	Hold down the white button to the left of the machine until it stops beeping
	The battery needs to be replaced	Replace it with a new CR2025 battery

PURIFY 120

DANSK

INDHOLDSFORTEGNELSE

01	Introduktion	36
02	Retningslinjer for sikkerhed	37
03	Dele	38
04	Display	39
05	Rengøringsteknik	40
06	Rengøringsmetoder	40
07	Placering	41
08	Automatisk indstilling	42
09	Daglig indstilling	44
10	Program	45
11	Vedligeholdelse	46
12	Fejlfinding	50

INTRODUKTION

Denne brugervejledning er beregnet til at hjælpe dig med at bruge din Ozoneair Purify sikkert og også give dig de grundlæggende oplysninger om, hvordan du betjener og vedligeholder produktet. Læs instruktionerne omhyggeligt inden brug.

Hvis du efter læsning af manualen ikke er sikker på at du forstår de risici, der kan være forbundet med produktet, skal du ikke bruge maskinen. Kontakt Ozoneair, hvis du har brug for yderligere informationer.

Brugsanvisningen vedrører kun grundlagene for sikker brug af produktet. Det er ikke muligt at beskrive alle situationer, der kan opstå, når du bruger produktet.

Brugeransvar

Det er brugerens ansvar at overholde alle anbefalinger og sikkerhedsretningslinjer, før produktet betjenes, og altid at bruge produktet på en fornuftig måde.

SIKKERHEDSRETNINGSLINJER

Ved brug af produktet skal visse sikkerhedsforanstaltninger følges, for at reducere risikoen for personskade og materielle skader. Ozoneairs garanti gælder kun, hvis produktet bruges i henhold til denne vejledning.

- Åbn ikke UV-lampholderne uden at tage stikket ud af produktet.
- Se ikke direkte på UV-lampen, mens den kører. UV-lys kan være skadeligt for hud og øjne.
- Brug ikke i kontakt med vand.
- Sørg for, at luftindtaget på produktets bagside ikke er blokeret.
- Udskift ikke den originale strømadapter med en alternativ strømadapter.
- Dæk ikke produktet eller placer genstande oven på produktet eller strømadapteren.
- Rør ikke ved overfladen på UV- og O3-lamperne med bare hænder. Brug bomuldshandsker eller en klud for at undgå fingeraftryk, som kan skade og mindske UV-lampens kapacitet.

Certificeringer



CE - Ozoneair er CE-mærket og overholder RED-direktivet (2014/53/EU), EMC-direktivet (2014/30/EU) og lavspændingsdirektivet (2014/35/EU) udstedt af Europa-Kommissionen.

RoHS - Ozoneair overholder RoHS-direktivet (2011/65/EU), der forbyder brug af farlige stoffer i elektronisk udstyr.

Tekniske detaljer

Model:	120
Linjespænding:	DC 24 V
Effekt:	40 W
Størrelse:	326 x 291 x 137mm
Lydniveau:	29-55 dB
Vægt:	2,8 kg
Blæserhastighed:	30-100 CFM

DELE

1. Skærm

2. Luftudtag

3. Produktstand

4. Vægbeslag

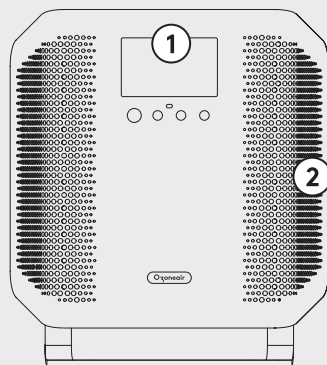
5. UV-lampe-åbning + ozon

6. UV-lampe-åbning

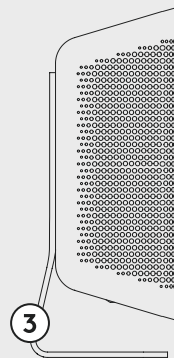
7. Strømkilde

8. HEPA-filtrering + luftindtag

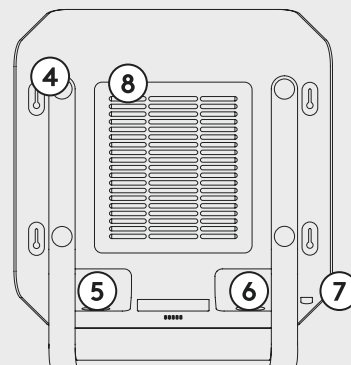
9. Fjernbetjening



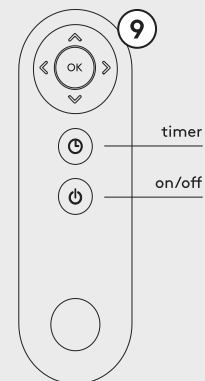
FORSIDE



SIDE



BAGSIDE



FJERNBETJENING

DISPLAY

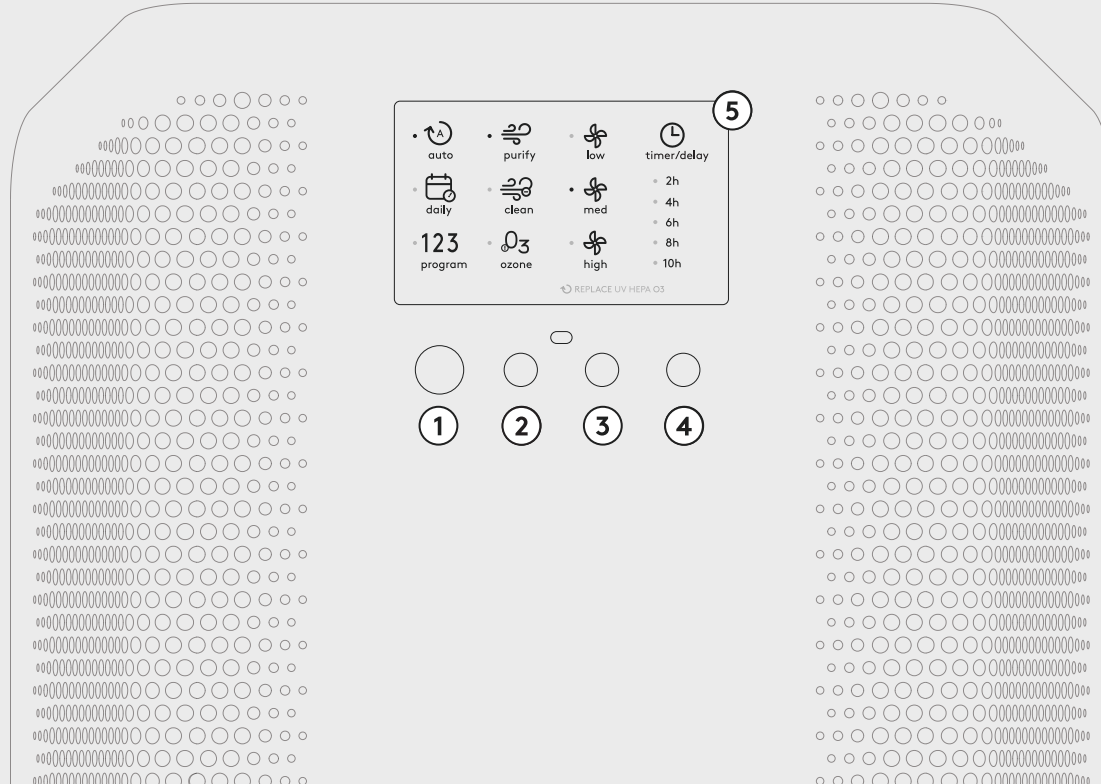
1. Menu

2. Tilstand

3. Blæser

4. Timer

5. Display



RENGØRINGSTEKNIK

Ozoneair Purify bruger den unikke Oxyplasma® renseteknologi. Oxyplasma® er en kombination af teknologier, der er optimeret til en effektiv rensning af luften og kombinerer ionisering, UV-lys med en katalysator, fotoplasma samt HEPA-filtre og ozon. Forurening som virus, bakterier, skimmelsvamp, allergener og kemikalier elimineres hurtigt og effektivt.

INDE I MASKINEN

De mindste partikler og gasser, der passerer gennem produktets unikke renseskammer, elimineres med det samme.

UDEN FOR MASKINEN

Oxyplasma® udskilles. Nu er alle rum og overflader, som almindelige luftrensere ikke kan få adgang til, rensede.

I HELE RUMMET

Oxyplasma® giver konstant, lydløs og håndgribelig beskyttelse mod sundhedsfarlig indeluft.

Purify 120 har tre forskellige rengøringsindstillinger at vælge imellem, afhængigt af den ønskede behandling. Det anbefales at bruge produktet kontinuerligt for at opnå optimal effektivitet, uanset rengøringsindstillingen.

RENGØRINGSINDSTILLINGER

PURIFY (ECO-MODE)

Renser luften kontinuerligt ved hjælp af fotokatalyse og luftudveksling gennem HEPA-filtre. Anvendes til kontinuerlig rensning af luften.

CLEAN

Dybere rengøring af luft og overflader ved at kombinere fotokatalyse og ionisering sammen med HEPA-filtre. Anvendes, når der kræves ekstra rengøring eller til kontinuerlig brug i forurenede omgivelser.

OZON

Ozonfunktionen skal bruges i stærkt forurenede områder som ledige skraldelokaler, omklædningsrum og offentlige toiletter. Eksponering for ozon kan forårsage symptomer som irriterede øjne, hals og næse. Det anbefales ikke, at mennesker, kæledyr eller planter er til stede under behandlingen.

Duft fra rengøringsmetoder

- Purify bruger fotokatalyse, som kan generere en duft, der kan sammenlignes med let metal eller elektricitet. Duften opstår i begyndelsen, når produktet reagerer på store mængder forurenende stoffer, men vil falde med tiden.
- Ozonindstillingen bruger gasozonen og kan fremkalde en lugt, der ligner klor. Nogle mennesker kan være overfølsomme over for ozon, selv i små doser.

Anbefalede indstillinger

ASTMA OG ALLERGI

Brug Rensning-indstillingen, og placer produktet så centralt som muligt. Brug en høj blæser til at få en høj luftudveksling gennem HEPA-filteret. Ved svær astma eller allergi kan produktet flyttes til soveværelset. Under visse omstændigheder såsom pollensæson eller i støvede omgivelser skal du bruge tilstanden Rengøring.

LUGT

Brug Rengøring-indstillingen, og placer produktet så tæt på lugtkilden som muligt. Hvis den ønskede effekt ikke opnås skal du bruge Ozon-indstillingen i et par timer og derefter vende tilbage til Rengøring.

RØG

Brug Rengøring-indstillingen i et par dage for at fjerne de værste dele af røg, og brug derefter Rensning-indstillingen kontinuerligt. Hvis der stadig fornemmes lugt, skal du bruge ozon-indstillingen.

SKIMMEL

Brug ozon til at fjerne lugt fra skimmel og skimmelsporer. Brug Rensning-indstillingen kontinuerligt, så længe problemet fortsætter. Undersøg og fjern altid mugkilden.



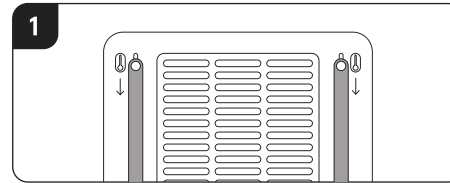
BEMÆRK! - Se kapitel 10 for specialiserede 24-timers-programmer til brug under visse omstændigheder.

PLACERING

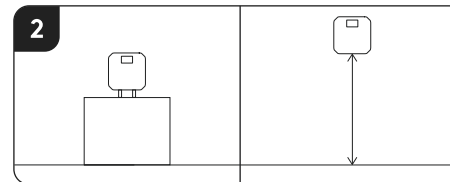
Produktet kan enten placeres på en jævn overflade med stativet eller monteres på væggen ved at fjerne stativet. Produktet skal placeres højt, f.eks. på et bord eller en bogreol.



BEMÆRK! - Anbring ikke produktet, så luftindtaget eller udløbet blokeres, da dette kan få produktet til at lukke ned.

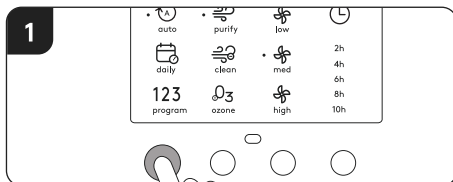


Fjern/fastgør stativet

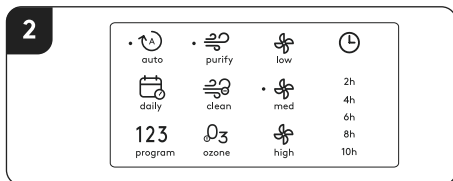


Vægmonteret/
bogreol. Må ikke
placeres på gulvet

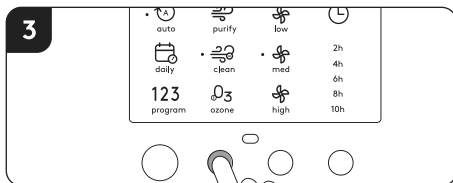
AUTOMATISK-INDSTILLING



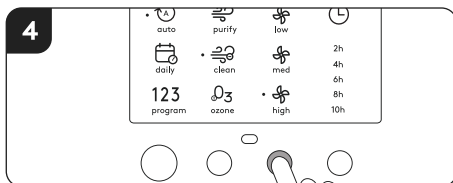
For at starte Purify, skal du trykke på menuknappen. Nu er Purify aktiv



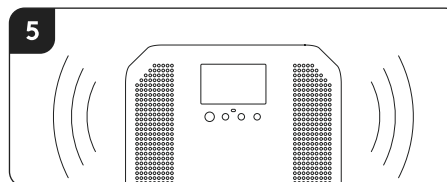
Automatisk-indstilling, Rensning-indstilling og medium-blæser er forudvalgt



Tryk for at justere Rengøring-indstillingen



Tryk for at justere blæserhastigheden

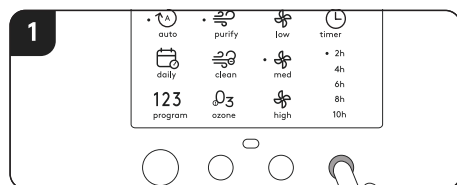


Behandlingen starter automatisk efter et par sekunder

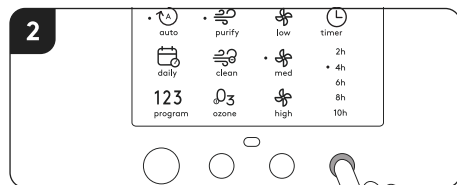


BEMÆRK! - Hvis du bruger ozonfunktionen i meget små områder under 10 m², kan grænsen for kort eksponering overskrides. Vær derfor altid opmærksom på eventuelle ozonrelaterede symptomer og forlad området, hvis der opstår ubehag.

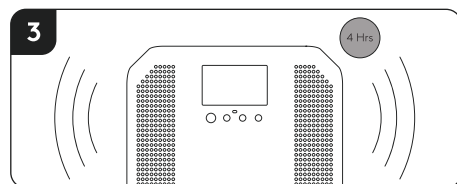
Timer funktion



Tryk på timer-knappen for at aktivere timeren

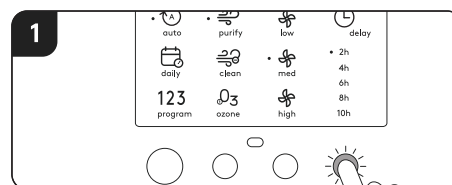


Bliv ved med at trykke på timer-knappen for at vælge timer

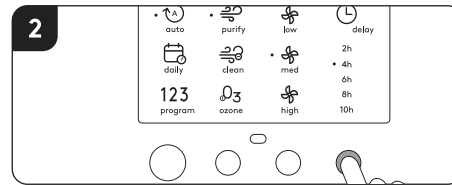


Behandlingen starter automatisk efter et par sekunder og kører i udvalgte timer

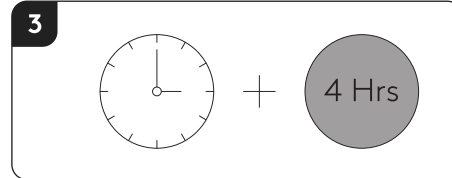
Forsinkelsesfunktion



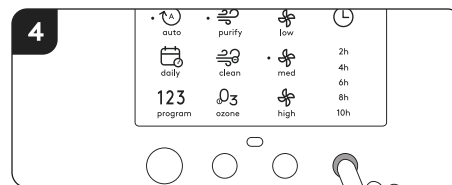
Hold timer-knappen nede for at aktivere forsinkelsesfunktionen



Tryk for at vælge timer



Behandlingen starter automatisk, når de valgte timer er forbi



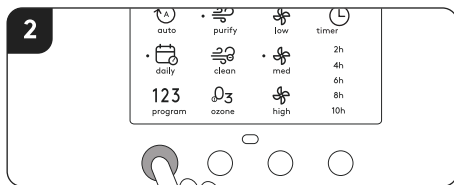
For at deaktivere forsinkelsesfunktionen skal du trykke på timerknappen, indtil delay er forsvundet

DAGLIG INDSTILLING

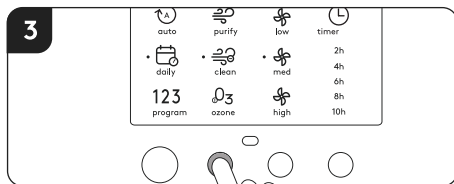
Produktet vil være aktivt i udvalgte timer hver dag. Bemærk, at den daglige indstilling starter samme tid de følgende dage, som da den første cyklus blev startet på dag et.



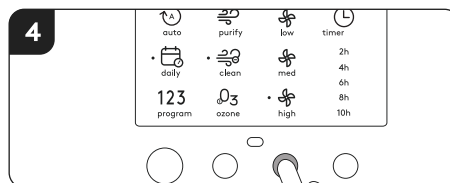
Tryk på menuknappen for at aktivere produktet



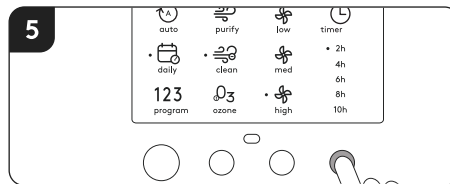
Tryk for at vælge Daglig indstilling (daily)



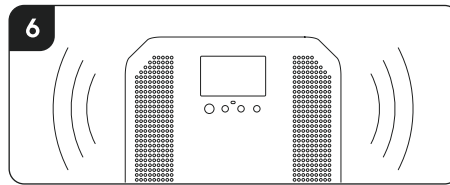
Tryk for at vælge rengøringsindstilling



Tryk for at justere blæserhastigheden



Tryk på timeren for at vælge timer hver dag



Behandlingen starter automatisk efter et par sekunder



BEMÆRK - Tryk og hold på timeren for at aktivere forsinkelsesfunktionen. Når de forsinkede timer er gået, starter den daglige indstilling automatisk. Daglig indstilling kører hver dag, indtil den anden indstilling er valgt, eller maskinen er slukket.

PROGRAM

Der er tre forprogrammerede 24-timers programmer til rensere, som kan bruges til optimeret rengøring.

Program 1: Rengøringsniveau LAV

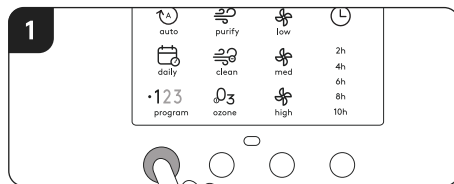
Ozon 1h - Clean 11h - Purify 12h

Program 2: Rengøringsniveau MEDIUM

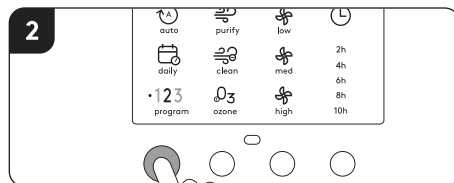
Ozon 2h - Clean 10h - Purify 12h

Program 3: Rengøringsniveau HIGH

Ozon 4h - Clean 10h - Purify 10h



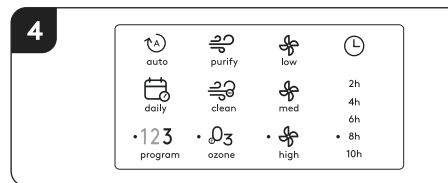
Tryk på menuknappen for at vælge Program 1



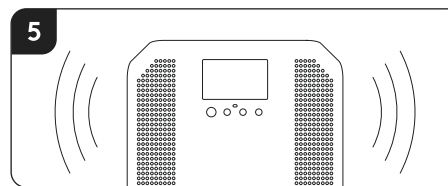
Tryk på menuen igen for at vælge Program 2



Tryk på menuen igen for at vælge Program 3



Startindstillingen for det valgte program er visuel



Maskinen starter automatisk efter et par sekunder



BEMÆRK - Alle programmer producerer ozon som startfunktion.

VEDLIGEHOELDELSE

Ozoneair Purify kræver ikke meget vedligeholdelse. Nogle dele skal regelmæssigt udskiftes for at maskinen kan køre korrekt og sikre rensning af høj kvalitet.

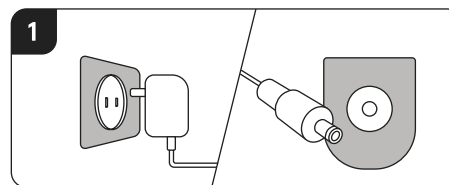
UV-lamper

Efter cirka et års kontinuerlig brug eller 5000 driftstimer skal UV-lamperne udskiftes, da deres effekt er faldet. Indikatoren "Replace UV" vil lyse på displayet, når UV-lamperne skal udskiftes; indikatoren aktiveres i god tid inden den faktiske udskiftning. Nedenfor følger instruktioner om, hvordan man bestiller og skifter UV-lamper sikkert.

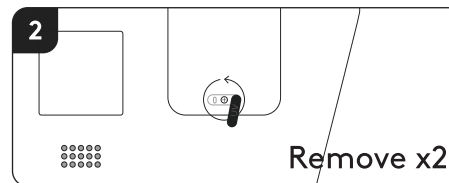
Sikkerhedsforanstaltninger UV- og ozonlamper

- Opbevar altid UV- og ozonlamperne i den medfølgende beskyttelsesetui eller dæksel indtil installation.
- Lad lamperne afkøle mindst 15 minutter, inden du åbner lampeholderne.
- Pas på ikke at røre ved de nye UV- eller ozonlamper, når du placerer dem indeni, da dette mindsker UV-kildens evne.
- Brug en klud eller bomuldshandsker, hvis det er nødvendigt.
- Undlad at spænde glasdelene, når du strammer de elektriske forbindelser, da de risikerer at gå i stykker.

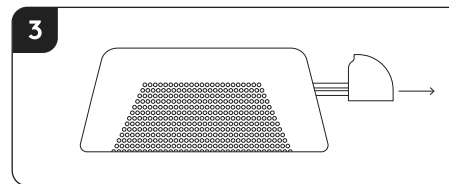
Fjern/indsæt UV-lamper



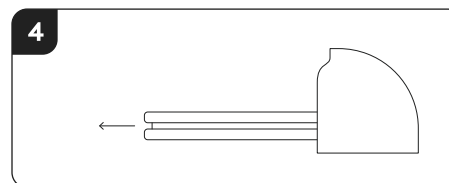
Sørg for, at produktet er frakoblet fra strømmen



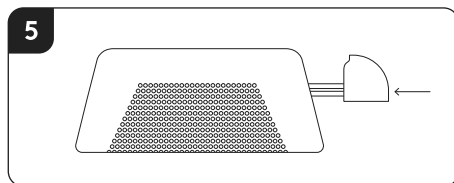
Åbn de to luger i bunden af produktet, og løs de to skruer



Træk lampeholderne lige ud af produktet



Omvend processen for at installere nye lamper



5
Omvend processen for at installere nye lamper



6
Nulstil UV-tællingen ved at trykke på menu- og indstillingsknappen samtidigt, indtil "Replace UV" er forsvundet



BEMÆRK - Det er vigtigt at udskifte lamperne, når de deres levetid udløber. En gammel lampe, der har en mørk glasoverflade, risikerer at gå i stykker og skal udskiftes på det rådede tidspunkt. Udskift altid begge UV-lamper på samme tid.



BEMÆRK - En UV-lampe og ozonlampen placeres ved siden af hinanden i en af holderne. Ozonlampen kan let identificeres, da den kun har et glasrør.

Forbrugsdele

UV-lamper, ozonlamper og HEPA-filtre kan købes direkte hos Ozoneair. Brug af andre dele end dem, der er leveret af Ozoneair, bortfalder al garanti.



BEMÆRK - UV- og ozonlamperne skal bortskaffes i beholdere beregnet til lamper indeholdende kviksølv.

Rengøring af UV- og ozonlamper

Det anbefales at rengøre UV- og ozonlampen alle 3-6 måneder. Dette er for at sikre, at UV-lyset udsendes med fuld effekt fra lamperne.

Til regelmæssig vedligeholdelse, eller hvis kvartsglasset i UV- eller ozonlamperne bliver plettet, skal du trække lampeholderen ud og rengøre lampens yderside med et blødt bomuldshåndklæde og alkohol. Pas på ikke at røre kvartsglasets, brug beskyttelseshandsker eller en klud, hvis det er nødvendigt. Fingeraftryk kan hæmme lampens desinfektionseffekt.

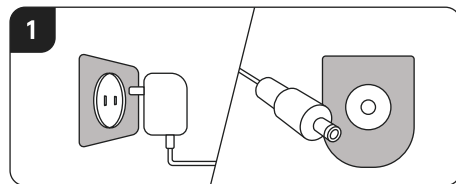


BEMÆRK - Fjernbetjeningen indeholder et CR2025 batteri. Nye batterier kan købes i din lokale hardware-butik.

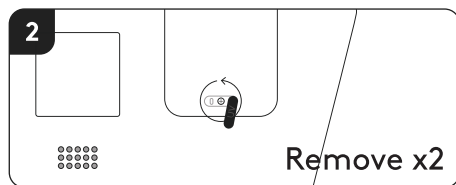
Ozonlampe

Efter cirka et års kontinuerlig brug skal ozonlampen udskiftes, da dens evne til at producere ozon er faldet. Indikatoren "Replace O3" vises på skærmen, når ozonlampen skal udskiftes, og indikatoren aktiveres nogen tid i forvejen, inden den skal skiftes. Nedenfor følger instruktioner om bestilling og udskiftning af ozonlampen.

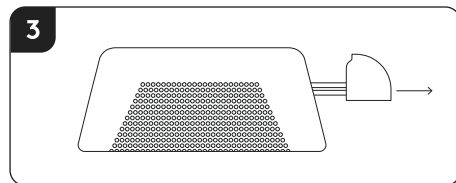
Fjern/indsæt ozonlampe



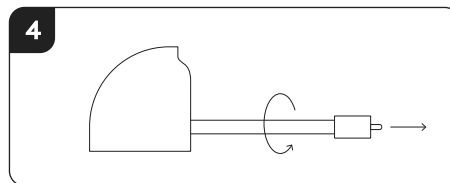
Sørg for, at produktet er frakoblet strømmen



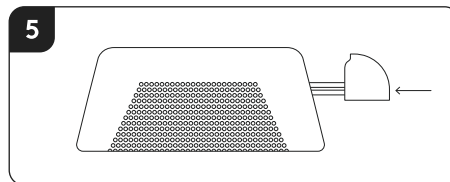
Åbn lugen med mærket O3 i bunden af produktet, og løs skruen



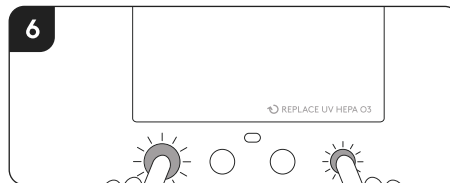
Træk lampeholderen lige ud af produktet



Drej lampen til venstre og træk den lige ud



Omvend processen for at installere en ny lampe



Nulstil timetællingen ved at trykke på menu- og timerknappen samtidigt, indtil "Replace O3" forsvinder

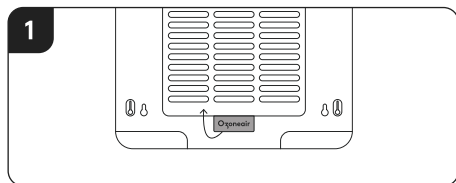


BEMÆRK - Der er et metalfilter fastgjort til den ydre beskyttelse for at fjerne større støvpartikler og hår. Dette kan rengøres med en støvsuger eller ved forsigtigt at vaske med rengøringsmiddel og vand.

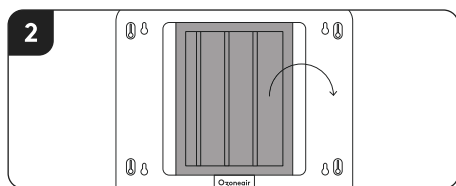
HEPA filter

Efter cirka 6 måneder eller 5000 timers brug skal HEPA-filteret udskiftes for at opretholde et nøjagtigt rengøringsniveau og for at maskinen kører optimalt. Indikatoren "Replace HEPA" på skærmen aktiveres i god tid før den faktiske udskiftning.

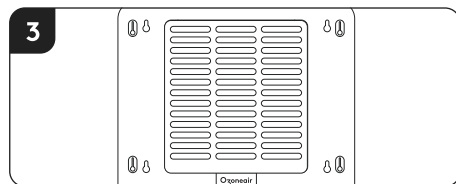
Fjern/indsæt HEPA-filter



Træk stoffet lige ud for at fjerne den ydre beskyttelse



Udskift filteret og sørg for, at den grå side vender indad, så stofstykket hænger ud, og logoet er synligt



Fastgør den ydre beskyttelse



Nulstil filtertællingen ved at trykke på menuen og blæserknappen samtidigt


Genbruge

Elektriske komponenter. Bortskaf ikke produktet sammen med almindeligt husholdningsaffald. Returner produktet til dit lokale genbrugsanlæg for korrekt genbrug. Genbrug UV- og ozonlamperne i beholdere, der er beregnet til lamper, der indeholder kviksølv. Genbrug produktemballagen i passende beholdere til papir og plast. Batteriet i fjernbetjeningen skal sorteres i overensstemmelse hermed.

Driftsbetingelser

Temperatur:	0 °C til 35 °C
Fugtighed:	5% til 85%

FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Loesning
Produktet starter ikke	Produktet er ikke tændt	Tænd for produktet ved at trykke på menuknappen eller  på fjernbetjeningen
	Netledningen er ikke korrekt tilsluttet	Kontroller, om netledningen er korrekt tilsluttet
	Stikkontakten fungerer ikke	Prøv en anden stikkontakt
Skærmen fungerer ikke	Produktet er ikke aktiveret	Tryk på menuknappen for at starte produktet
Lav luftstrøm	Ventilator er blokeret	Kontroller, om ventilatorindgangen eller -udgangen er blokeret
Produktet starter, men producerer lidt eller ingen ozon	HEPA-filteret er fuldt	Udskift HEPA-filter
	Ozonlampen skal udskiftes	Udskift ozonlampen
	Ozonlampen er ikke korrekt monteret	Kontroller, at ozonlampen er korrekt monteret
	Forsinkelsesfunktionen er aktiv	Vent på, at forsinkelsesfunktionen deaktiveres eller fjernes ved at trykke på "timer"-knappen (delay forsvinder)
Produktet starter, men intet UV-lys synlig	UV-lamper forbruges	Udskift UV-lamper
Behandlingen starter ikke	Behandlingen starter automatisk efter 10 sekunder	Når behandlingen kører, er menuknappen omgivet af et blåt lys
Fjernbetjeningen fungerer ikke	Fjernbetjeningen er ikke tilsluttet	Tryk på den hvide knap til venstre på maskinen, indtil den stopper med at bippe
	Batteriet skal udskiftes	Udskift den med et nyt CR2025 batteri

PURIFY 120

DEUTSCH

INHALTSVERZEICHNIS

01	Einführung	52
02	Sicherheitsrichtlinien	53
03	Teile	54
04	Anzeige	55
05	Reinigungstechnik	56
06	Reinigungsmodi	56
07	Platzierung	57
08	Automatischer Modus	58
09	Täglicher Modus	60
10	Programm	61
11	Instandhaltung	62
12	Fehlerbehebung	66

EINFÜHRUNG

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen helfen, Ihren Ozoneair Purify sicher zu verwenden und Ihnen grundlegende Informationen zur Bedienung und Wartung des Produkts geben. Lesen Sie die Anweisungen vor dem Gebrauch sorgfältig durch.

Wenn Sie nach dem Lesen des Handbuchs nicht sicher sind, welche Risiken mit dem Produkt verbunden sein können, verwenden Sie das Gerät nicht. Bitte kontaktieren Sie Ozoneair, wenn Sie weitere Informationen benötigen. Das Benutzerhandbuch behandelt nur die Grundlagen für die sichere Verwendung des Produkts. Es können nicht alle Situationen beschrieben werden, die bei der Verwendung des Produkts auftreten können.

Benutzerverantwortung

Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Betrieb des Produkts alle Empfehlungen und Sicherheitsrichtlinien einzuhalten und das Produkt stets vernünftig zu verwenden.

SICHERHEITSRICHTLINIEN

Bei der Verwendung des Produkts müssen bestimmte Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko von Personen- und Sachschäden zu verringern. Die Ozoneair-Garantie gilt nur, wenn das Produkt gemäß diesen Anweisungen verwendet wird.

- Öffnen Sie die UV-Lampenfassungen nicht, ohne den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Schauen Sie bei der Verwendung nicht direkt auf die UV-Lampe. UV-Licht kann Haut und Augen schädigen.
- Nicht in Kontakt mit Wasser verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass der Lufteinlass auf der Rückseite des Produkts nicht blockiert ist.
- Ersetzen Sie das Original-Netzteil nicht durch ein alternatives Netzteil.
- Decken Sie das Produkt nicht ab und legen Sie keine Gegenstände auf das Produkt oder das Netzteil.
- Berühren Sie die Glasoberfläche der UV- und O3-Lampen nicht mit bloßen Händen. Verwenden Sie Baumwollhandschuhe oder ein Tuch, um Fingerabdrücke zu vermeiden, die die Kapazität der UV-Lampen beeinträchtigen und verringern können.

Certifications



CE - Ozoneair-Produkte sind CE-gekennzeichnet und entsprechen der RED-Richtlinie (2014/53/EU), der EMV-Richtlinie (2014/30/EU) und der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) der Europäischen Kommission.

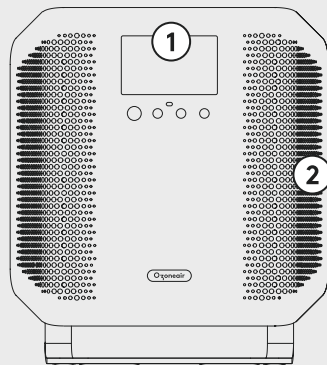
RoHS - Ozoneair entspricht der RoHS-Richtlinie (2011/65/EG), die Verwendung gefährlicher Substanzen in elektronischen Geräten verbietet.

Technische Details

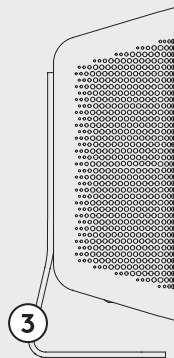
Modell:	120
Leitungsspannung:	DC 24 V
Bewirken:	40 W
Größe:	326 x 291 x 137mm
Lautstärke:	29-55 dB
Gewicht:	2,8 kg
Lüftergeschwindigkeit:	30-100 CFM

TEILE

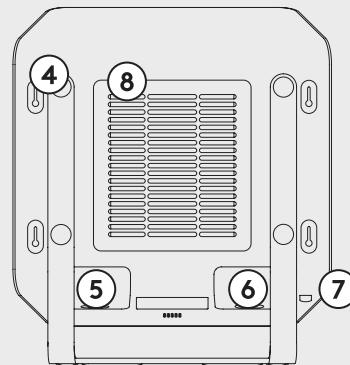
1. Anzeige | 2. Luftauslass | 3. Produktstand | 4. Wandhalterung | 5. UV-Lampenöffnung + Ozon | 6. UV-Lampenöffnung
7. Stromquelle | 8. HEPA-Filter + Lufteinlass | 9. Fernbedienung



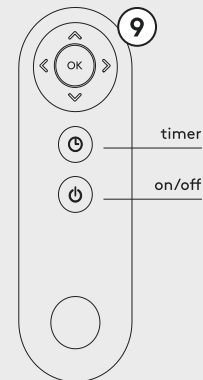
VORDERSEITE



SEITE



RÜCKSEITE



FERNBEDIENUNG

ANZEIGE

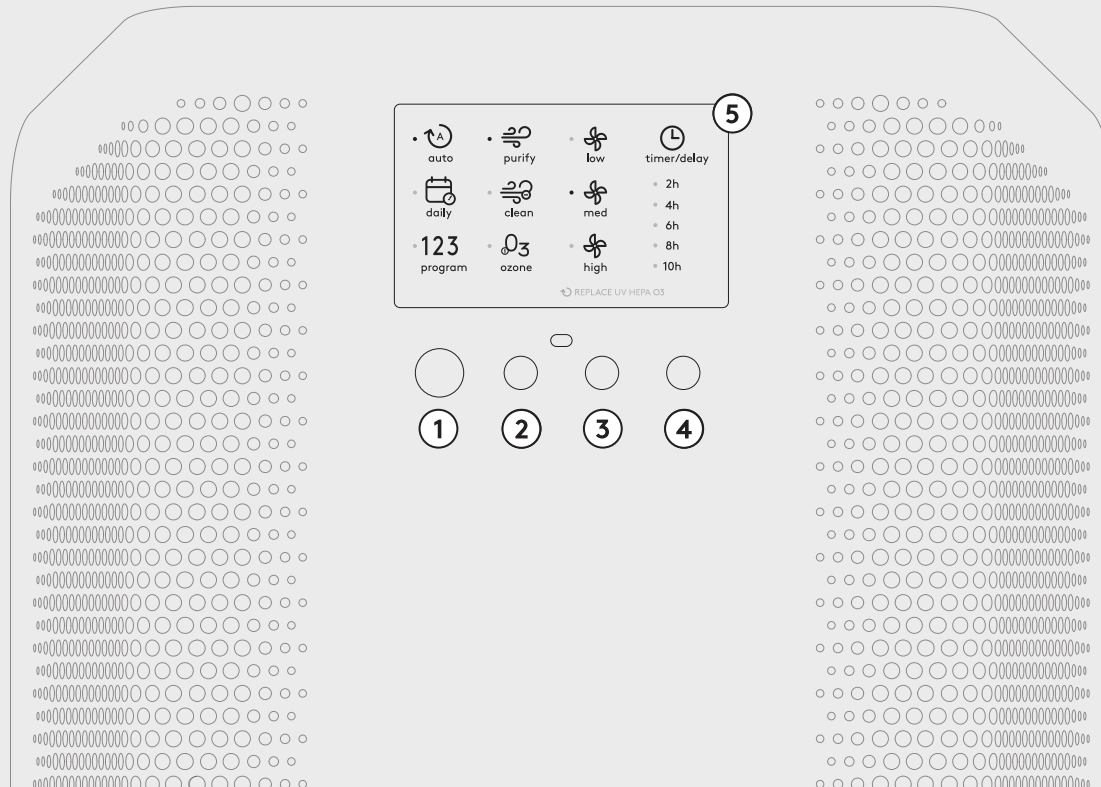
1. Menü

2. Modus

3. Lüfter

4. Timer

5. Anzeige



REINIGUNGSTECHNIK

Ozoneair Purify verwendet die einzigartige Reinigungstechnologie Oxyplasma®. Die Oxyplasma®-Technologie ist für eine effektive Reinigung optimiert und kombiniert Ionisation, UV-Licht mit einem Katalysator, Photoplasma, HEPA-Filter und Ozon. Verunreinigungen wie Viren, Bakterien, Schimmel, Allergene und Chemikalien werden schnell und effektiv beseitigt.

INNERHALB DER MASCHINE

Die kleinsten Partikel und Gase, die die einzigartige Reinigungskammer des Produkts passieren, werden sofort eliminiert.

AUSSERHALB DER MASCHINE

Oxyplasma® wird ausgeschieden. Alle Räume und Oberflächen werden erreicht, sogar kleine Räume, die gewöhnliche Luftreiniger nicht erreichen können.

IM GESAMTEN RAUM

Oxyplasma® schützt dauerhaft, lautlos und spürbar vor gesundheitsgefährdender Raumluft.



HINWEIS - In Kapitel 10 finden Sie spezielle 24-Stunden-Programme, die unter bestimmten Umständen verwendet werden können.

REINIGUNGSMODI

PURIFY (ECO-MODE)

Reinigt die Luft kontinuierlich durch Photokatalyse und Luftaustausch durch HEPA-Filter. Zur kontinuierlichen Reinigung der Luft verwenden.

CLEAN

Tiefenreinigung von Luft und Oberflächen durch Kombination von Photokatalyse und Ionisation mit HEPA-Filter. Verwendung, wenn eine zusätzliche Reinigung erforderlich ist oder zur kontinuierlichen Verwendung in verschmutzten Umgebungen.

OZON

Die Ozonfunktion sollte in stark verschmutzten Bereichen wie unbesetzten Müllräumen, Umkleieräumen und öffentlichen Toiletten eingesetzt werden. Ozonexposition kann Symptome wie Reizungen in Augen, Hals und Nase verursachen. Es wird nicht empfohlen, dass Menschen, Haustiere oder Pflanzen während der Behandlung anwesend sind.

Duft aus Reinigungsmodi

- Purify verwendet eine Photokatalyse, die manchmal einen Geruch erzeugt, der mit Leichtmetall oder Elektrizität verglichen werden kann. Der Geruch tritt zunächst auf, wenn das Produkt auf große Mengen an Verunreinigungen reagiert, aber mit der Zeit abnimmt.
- Der Ozonmodus verwendet das Gas Ozon und kann einen chlorähnlichen Geruch auslösen. Einige Menschen können selbst in kleinen Dosen überempfindlich gegen Ozon sein.

Empfohlene Einstellungen

ASTHMA & ALLERGIE

Verwenden Sie den Aufbereiten-Modus und platzieren Sie das Produkt so zentral wie möglich. Verwenden Sie einen hohen Lüfter, um eine hohe Luftwechselrate durch den HEPA-Filter zu erzielen. Bei schwerem Asthma oder Allergien kann das Produkt im Schlafzimmer platziert werden. Verwenden Sie unter bestimmten Umständen, z. B. in der Pollensaison oder in staubigen Umgebungen, den Reinigen-Modus.

GERÜCHE

Verwenden Sie den Reinigen-Modus und platzieren Sie das Produkt so nah wie möglich an der Geruchsquelle. Wenn der gewünschte Effekt nicht erreicht wird, verwenden Sie den Ozon-Modus einige Stunden lang und kehren Sie dann zum Reinigen-Modus zurück.

RAUCH

Verwenden Sie den Reinigungsmodus einige Tage lang, um die schlimmsten Teile des Rauches zu entfernen, und verwenden Sie dann kontinuierlich den Reinigen-Modus. Wenn immer noch ein Geruch festgestellt werden kann, verwenden Sie den Ozon-Modus.

SCHIMMEL

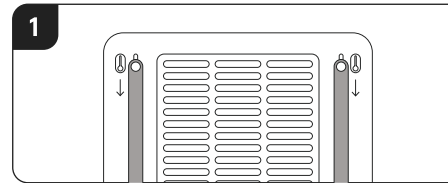
Verwenden Sie Ozon, um den Geruch von Schimmel und Schimmelpilzsporen zu entfernen. Verwenden Sie den Reinigen-Modus kontinuierlich, solange das Problem besteht. Untersuchen und entfernen Sie immer die Quelle des Schimmels.

PLATZIERUNG

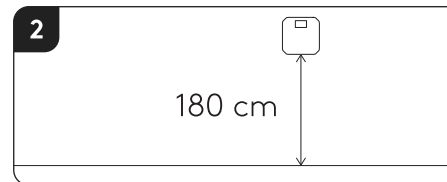
Das Produkt kann entweder mit dem Ständer auf eine ebene Fläche gestellt oder durch Entfernen des Ständers an der Wand montiert werden. Das Produkt sollte hoch gestellt werden, beispielsweise auf einem Tisch oder einem Bücherregal.



HINWEIS - Stellen Sie das Produkt nicht so auf, dass der Lufteinlass oder -auslass blockiert ist. Dies kann dazu führen, dass das Produkt abschaltet.

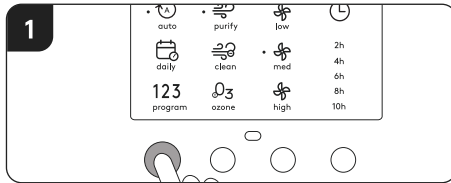


Ständer entfernen/
anbringen

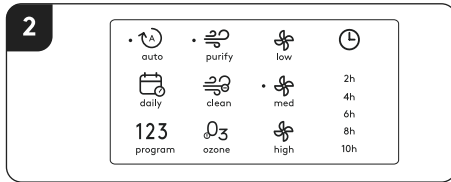


Wandmontage/
Bücherregal
Empfohlen bei 180
cm

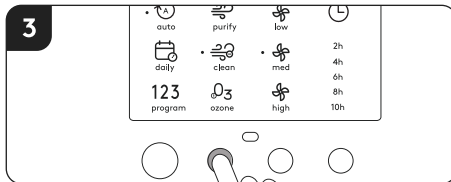
AUTOMATIK-MODUS



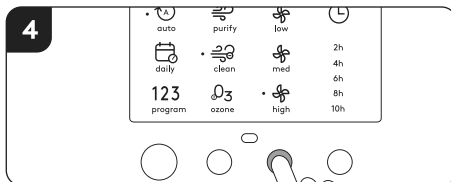
Drücken Sie die Menütaste, um den Aufbereiten-Modus zu aktivieren



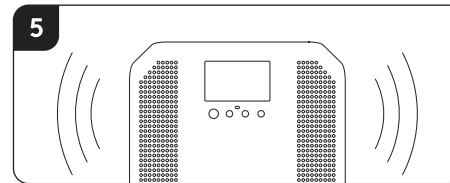
Automatik-Modus, Reinigen-Modus und mittlerer Lüfterstärke sind standardmäßig eingestellt



Drücken Sie, um den Reinigen-Modus anzupassen



Drücken Sie, um die Lüftergeschwindigkeit anzupassen

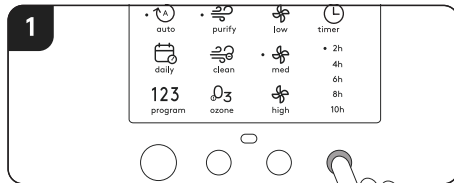


Die Behandlung beginnt automatisch nach einigen Sekunden

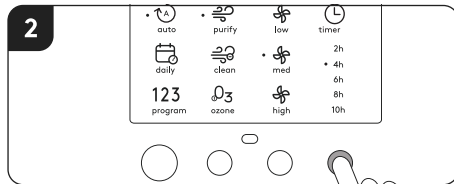


HINWEIS - Wenn Sie die Ozonfunktion in sehr kleinen Bereichen unter 10 m² verwenden, kann die Grenze für kurze Exposition überschritten werden. Achten Sie daher immer auf ozonbedingte Symptome und verlassen Sie den Bereich, wenn Beschwerden auftreten.

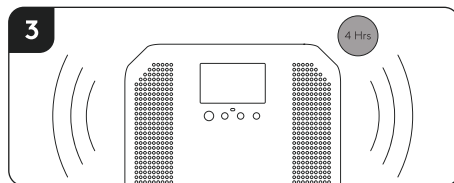
Timer-Funktion



Drücken Sie die Timer-Taste, um den Timer zu aktivieren

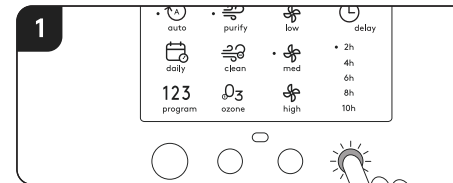


Halten Sie die Timer-Taste gedrückt, um Stunden auszuwählen

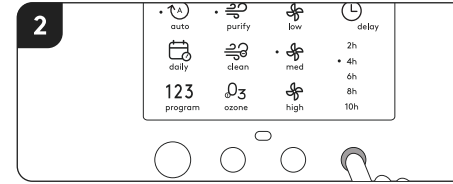


Die Behandlung beginnt automatisch nach einigen Sekunden und läuft zu ausgewählten Stunden

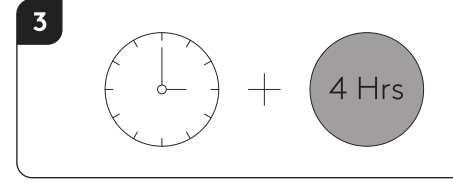
Verzögerungsfunktion



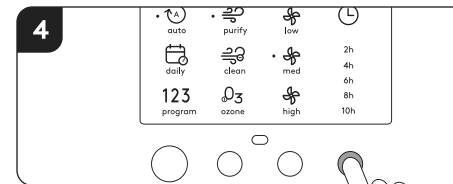
Halten Sie die Timer-Taste gedrückt, um die Verzögerungsfunktion zu aktivieren



Drücken Sie, um Stunden auszuwählen



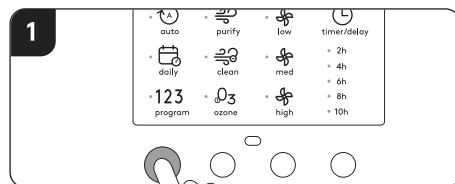
Die Behandlung beginnt automatisch nach Ablauf der ausgewählten Stunden



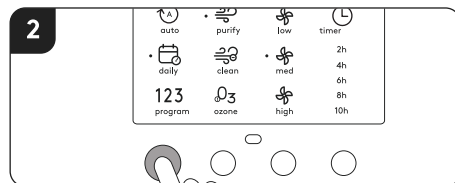
Um die Verzögerungsfunktion zu deaktivieren, drücken Sie die Timer-Taste, bis die Verzögerung verschwunden ist

TÄGLICHER MODUS

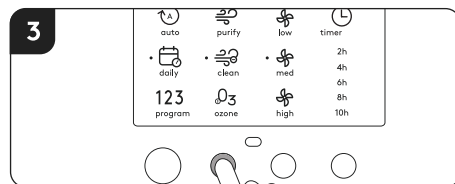
Das Produkt ist täglich für ausgewählte Stunden aktiv. Beachten Sie, dass der tägliche Modus an den folgenden Tagen zur gleichen Zeit startet wie der erste Zyklus am ersten Tag.



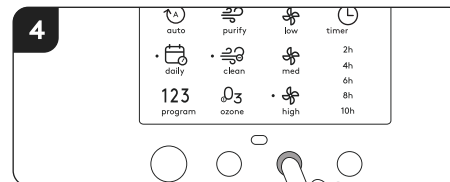
Drücken Sie die Menütaste, um den Luftreiniger zu aktivieren



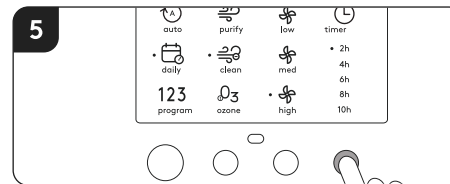
Drücken Sie, um den täglichen Modus auszuwählen



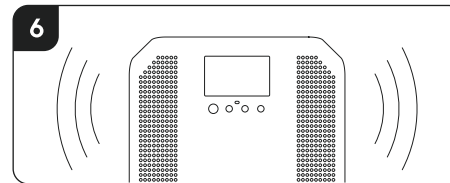
Drücken Sie, um den Reinigen-Modus auszuwählen



Drücken Sie, um die Lüftergeschwindigkeit anzupassen



Drücken Sie den Timer, um jeden Tag Stunden auszuwählen



Die Behandlung beginnt automatisch nach einigen Sekunden



HINWEIS - Halten Sie den Timer gedrückt, um die Verzögerungsfunktion zu aktivieren. Nach Ablauf der verspäteten Stunden wird der tägliche Modus automatisch gestartet. Der tägliche Modus wird jeden Tag ausgeführt, bis eine andere Einstellung ausgewählt oder das Gerät ausgeschaltet wird.

PROGRAMM

Der Luftreiniger verfügt über drei vorprogrammierte 24-Stunden-Programme, die für eine optimierte Reinigung verwendet werden können.

Programm 1: Reinigungsstufe NIEDRIG

Ozon 1h - Clean 11h - Purify 12h

Programm 2: Reinigungsstufe MITTEL

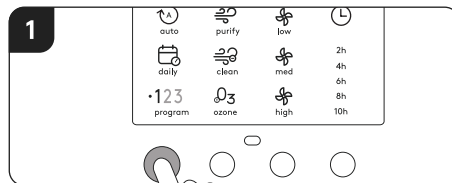
Ozon 2h - Clean 10h - Purify 12h

Programm 3: Reinigungsstufe HOCH

Ozon 4h - Clean 10h - Purify 10h



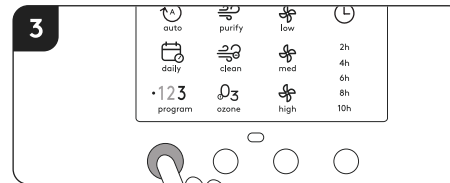
HINWEIS - Alle Programme produzieren Ozon als Startfunktion.



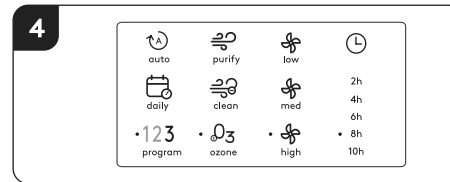
Drücken Sie die Menütaste, um Programm 1 auszuwählen



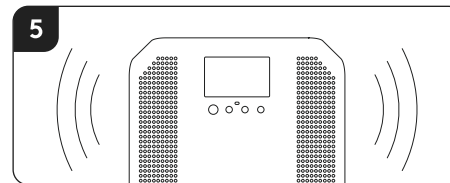
Drücken Sie erneut auf das Menü, um Programm 2 auszuwählen



Drücken Sie erneut auf das Menü, um Programm 3 auszuwählen



Die Starteinstellung des ausgewählten Programms ist visuell



Maschine startet automatisch nach einigen Sekunden

INSTANDHALTUNG

Ozoneair Purify erfordert nur einen geringen Wartungsaufwand. Einige Teile müssen regelmäßig ausgetauscht werden, damit die Maschine ordnungsgemäß funktioniert und eine qualitativ hochwertige Reinigung gewährleistet ist.

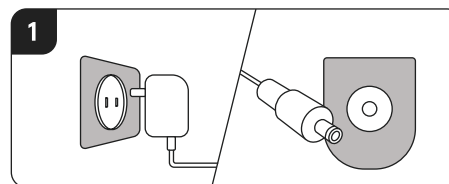
UV-Lampen

Nach ungefähr einem Jahr Dauerbetrieb oder 5000 Betriebsstunden müssen die UV-Lampen ausgetauscht werden, da ihre Leistung abgenommen hat. Die Anzeige „Replace UV“ leuchtet auf dem Display auf, wenn die UV-Lampen ausgetauscht werden müssen. Nachfolgend finden Sie Anweisungen zur Bestellung und zum sicheren Austausch der UV-Lampen.

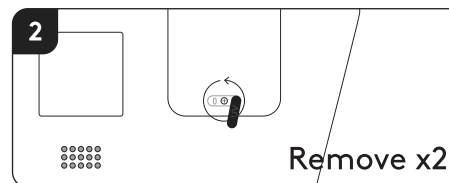
Sicherheitsvorkehrungen UV- und Ozonlampen

- Bewahren Sie die UV- und Ozonlampen bis zur Installation immer in der mitgelieferten Schutzhülle oder Abdeckung auf.
- Lassen Sie die Lampen mindestens 15 Minuten abkühlen, bevor Sie die Lampenfassungen öffnen.
- Achten Sie darauf, die neuen UV- oder Ozonlampen beim Einsetzen nicht zu berühren. Dies verringert die Fähigkeit der UV-Quelle.
- Verwenden Sie bei Bedarf ein Tuch oder Baumwollhandschuhe als Schutz.
- Spannen Sie die Glasteile nicht an, wenn Sie die elektrischen Anschlüsse festziehen, da dies zu Brüchen führen kann.

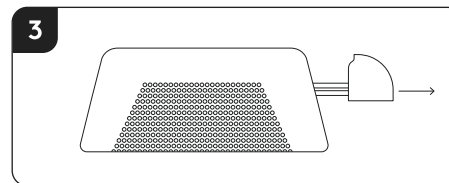
UV-Lampen entfernen/einsetzen



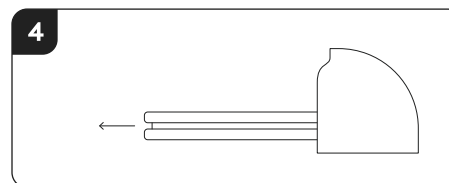
Stellen Sie sicher, dass das Produkt vom Stromnetz getrennt ist.



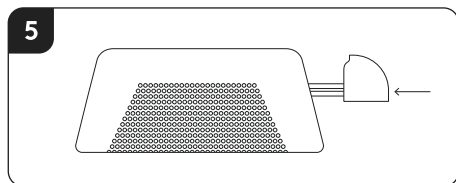
Öffnen Sie die beiden Luken an der Unterseite des Produkts und lösen Sie die beiden Schrauben.



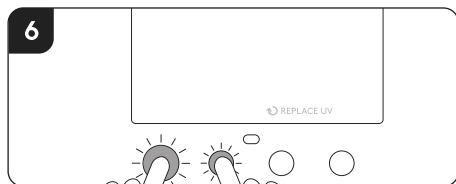
Ziehen Sie die Lampenfassungen gerade aus dem Produkt heraus.



Ziehen Sie die Lampe gerade aus dem Sockel.



Um neue Lampen zu installieren, kehren Sie den Vorgang um.



Setzen Sie die UV-Zählung zurück, indem Sie gleichzeitig die Menü- und Modustaste drücken, bis "Replace UV" verschwunden ist.



HINWEIS - Es ist wichtig, die Lampen auszutauschen, wenn ihre Lebensdauer abgelaufen ist. Eine alte Lampe mit einer abgedunkelten Glasoberfläche kann brechen und sollte zum empfohlenen Zeitpunkt ausgetauscht werden. Ersetzen Sie immer beide UV-Lampen gleichzeitig.



HINWEIS - Eine UV-Lampe und die Ozonlampe befinden sich nebeneinander in einem der Halter. Die Ozonlampe ist leicht zu identifizieren, da sie nur eine Glasröhre hat.

Verbrauchsteile

UV-Lampen, Ozonlampen und HEPA-Filter können direkt bei Ozoneair bezogen werden. Die Verwendung von anderen als den von Ozoneair gelieferten Teilen führt zum Erlöschen jeglicher Garantien.



HINWEIS - Die UV- und Ozonlampen sind in Behältern für quecksilberhaltige Lampen zu entsorgen.

Reinigung von UV- und Ozonlampen

Es wird empfohlen, die UV- und Ozonlampe alle 3-6 Monate zu reinigen. Dies soll sicherstellen, dass das UV-Licht mit voller Wirkung von den Lampen abgegeben wird.

Ziehen Sie zur regelmäßigen Wartung oder wenn das Quarzglas der UV- oder Ozonlampen verschmutzt ist, den Lampenhalter heraus und reinigen Sie die Außenseite der Lampe mit einem weichen Baumwolltuch und Alkohol. Achten Sie darauf, das Quarzglas nicht zu berühren, verwenden Sie bei Bedarf Schutzhandschuhe oder ein Tuch. Fingerabdrücke können den Desinfektionseffekt der Lampen hemmen.

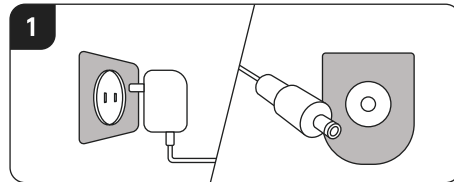


HINWEIS - Die Fernbedienung enthält eine CR2025-Batterie. Neue Batterien können in Ihrem örtlichen Baumarkt gekauft werden.

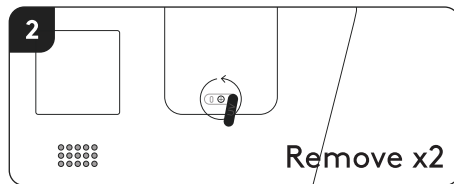
Ozonlampe

Nach ungefähr einem Jahr Dauerbetrieb muss die Ozonlampe ausgetauscht werden, da ihre Fähigkeit zur Ozonerzeugung abgenommen hat. Die Anzeige „Replace O3“ zeigt auf dem Display an, wann die Ozonlampe ausgetauscht werden muss. Nachfolgend finden Sie Anweisungen zum Bestellen und Wechseln der Ozonlampe.

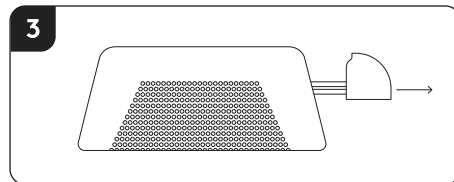
Ozonlampe entfernen/einsetzen



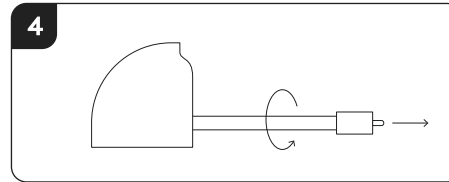
Stellen Sie sicher, dass das Produkt vom Stromnetz getrennt ist.



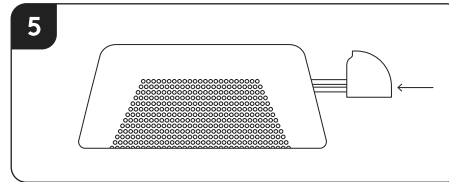
Öffnen Sie die mit O3 gekennzeichnete Klappe an der Unterseite des Produkts und lösen Sie die Schraube.



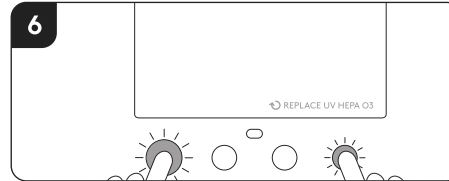
Ziehen Sie den Lampenhalter gerade aus dem Produkt heraus.



Drehen Sie die Lampe nach links und ziehen Sie sie gerade heraus.



Um eine neue Lampe zu installieren, kehren Sie den Vorgang um.



Setzen Sie die Stundenzahl zurück, indem Sie gleichzeitig Menü und Timer-Taste drücken, bis "Replace O3" verschwindet.

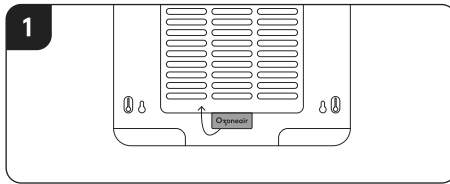


HINWEIS - Am äußeren Schutz ist ein Metallfilter angebracht, um größere Staubpartikel und Haare zu entfernen. Dieser kann mit einem Staubsauger oder durch vorsichtiges Waschen mit Reinigungsmittel und Wasser gereinigt werden.

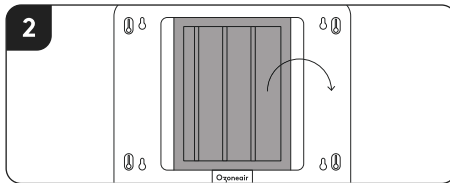
HEPA filter

Nach ungefähr 6 Monaten oder 5000 Betriebsstunden muss der HEPA-Filter ausgetauscht werden, um ein genaues Reinigungs-niveau aufrechtzuerhalten und damit die Maschine optimal läuft.

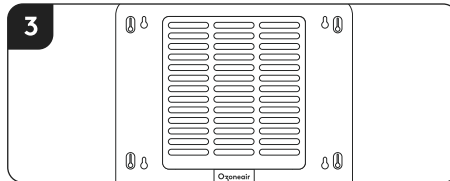
HEPA-Filter entfernen/einsetzen



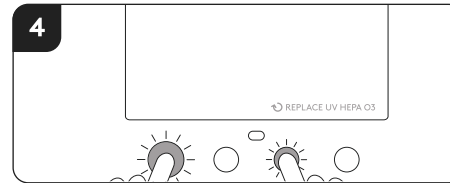
Ziehen Sie den Stoff gerade heraus, um den äußeren Schutz zu lösen.



Entfernen Sie den Filter. Setzen Sie einen neuen Filter ein und stellen Sie sicher, dass der Filter richtig eingesetzt ist.



Bringen Sie den äußeren Schutz an.



Setzen Sie die Filterzählung zurück, indem Sie gleichzeitig die Menü- und Lüftertaste drücken.


Recycle

Elektrische Bauteile. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll. Senden Sie das Produkt zur ordnungsgemäßen Wiederverwertung an Ihre örtliche Recyclinganlage zurück. Recyceln Sie die UV- und Ozonlampen in Behältern für quecksilberhaltige Lampen. Recyceln Sie die Produktverpackung in geeigneten Behältern für Papier und Kunststoff. Die Batterie in der Fernbedienung muss entsprechend sortiert werden.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt enthält elektrische Komponenten und sollte ordnungsgemäß gehandhabt werden.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Möglicher Grund	Lösung
Das Produkt startet nicht	Das Produkt ist nicht eingeschaltet	Schalten Sie das Produkt durch Drücken der Menütaste oder  auf der Fernbedienung ein
	Das Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen	Überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist
	Steckdose funktioniert nicht	Versuchen Sie es mit einer anderen Steckdose
Anzeige funktioniert nicht	Das Produkt wurde nicht aktiviert	Drücken Sie die Menütaste, um das Produkt zu starten
Geringer Luftstrom	Lüfter ist blockiert	Überprüfen Sie, ob der Lüftereingang oder -ausgang blockiert ist
	HEPA-Filter ist voll	HEPA-Filter ersetzen
Das Produkt startet, produziert aber wenig oder gar kein Ozon	Ozonlampe muss ersetzt werden	Ozonlampe ersetzen
	Die Ozonlampe ist nicht richtig angebracht	Überprüfen Sie, ob die Ozonlampe richtig angebracht ist
	Verzögerungsfunktion ist aktiv	Warten Sie, bis die Verzögerungsfunktion deaktiviert oder entfernt wurde, indem Sie die Taste "Timer" gedrückt halten (das Verzögerungssymbol verschwindet)
Das Produkt startet, aber kein UV-Licht ist sichtbar	UV-Lampen werden verbraucht	Ersetzen Sie UV-Lampen
Behandlung beginnt nicht	Die Behandlung beginnt automatisch nach 10 Sekunden	Während der Behandlung wird die Menütaste von einem blauen Licht umgeben

PURIFY 120

ESPAÑOL

ÍNDICE

01	Introducción	68
02	Guías de seguridad	69
03	Partes	70
04	Monitor	71
05	Tecnología de limpieza	72
06	Modos de limpieza	72
07	Ubicación	73
08	Modo automático	74
09	Modo diario	76
10	Programación	77
11	Mantenimiento	78
12	Solución de problemas	82

INTRODUCCIÓN

Este manual de usuario tiene la intención de ayudarle a usar su Ozoneair Purify con seguridad y darle la información básica con relación a cómo operar y mantener el producto. Lea las instrucciones con cuidado antes de usarlo.

Si después de la lectura del manual no está seguro de que comprendió los riesgos que pueden estar asociados con el producto, no use la máquina. Por favor contacte a Ozoneair si necesita más información.

El manual de usuario solamente aborda los aspectos básicos del uso seguro del producto. No es posible describir todas las situaciones que se pueden presentar cuando usa el producto.

Responsabilidad del usuario

Es la responsabilidad del usuario obedecer todas las recomendaciones y guías de seguridad antes de operar el producto y siempre usar el producto de una forma sensible.

GUÍAS DE SEGURIDAD

Cuando use el producto, ciertas precauciones de seguridad deben ser seguidas para reducir el riesgo de lesión personal y daño a la propiedad. La garantía de Ozoneair solamente aplica si el producto se usa de acuerdo con estas instrucciones.

- No abra los recipientes de la lámpara UV sin desconectar el producto.
- No mire directamente a la lámpara UV cuando esté funcionando. La luz UV puede ser dañina para la piel y ojos.
- No use en contacto con el agua.
- Asegúrese que la aspiración de aire en la parte de atrás del producto no esté bloqueada.
- No reemplace el adaptador de poder original con uno alternativo.
- No cubra el producto o coloque cosas encima del producto o adaptador de poder.
- No toque la superficie de vidrio de las lámparas de UV y O₃ con las manos destapadas. Use guantes de algodón o una franela para evitar las marcas de los dedos que dañan y disminuyen la capacidad de las lámparas de UV.

Certificaciones



CE - Ozoneair tiene el sello CE y cumple con la Directiva RED (2014/53/EU), la Directiva EMC (2014/30/EU), y la Directiva de Voltaje Bajo (2014/35/EU) emitidas por la Comisión Europea.

RoHS - Ozoneair cumple con la Directiva RoHS (2011/65 / EU) que prohíbe el uso de sustancias peligrosas en un equipo electrónico.

Detalles técnicos

Modelo:	120
Línea de voltaje:	DC 24 V
Efecto:	40 W
Tamaño:	326 x 291 x 137mm
Nivel de sonido:	29-55 dB
Peso:	2,8 kg
Velocidad del ventilador:	30-100 CFM

PARTES

1. Monitor

2. Salida de aire

3. Soporte del producto

4. Soporte de pared

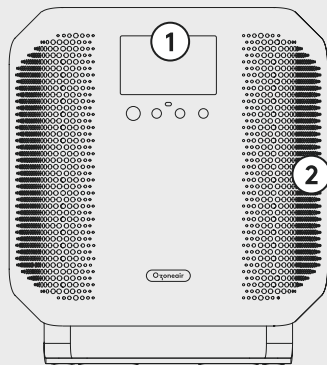
5. Escotilla de la lámpara UV + Ozono

6. Escotilla de la lámpara UV

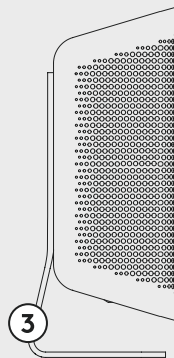
7. Fuente de poder

8. Filtro HEPA + suministro de aire

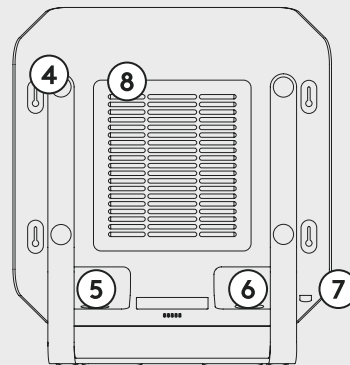
9. Control remoto



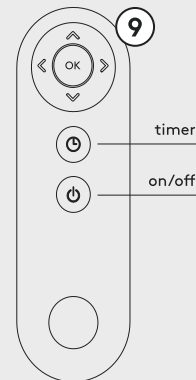
ADELANTE



LATERAL



ATRÁS



CONTROL REMOTO

MONITOR

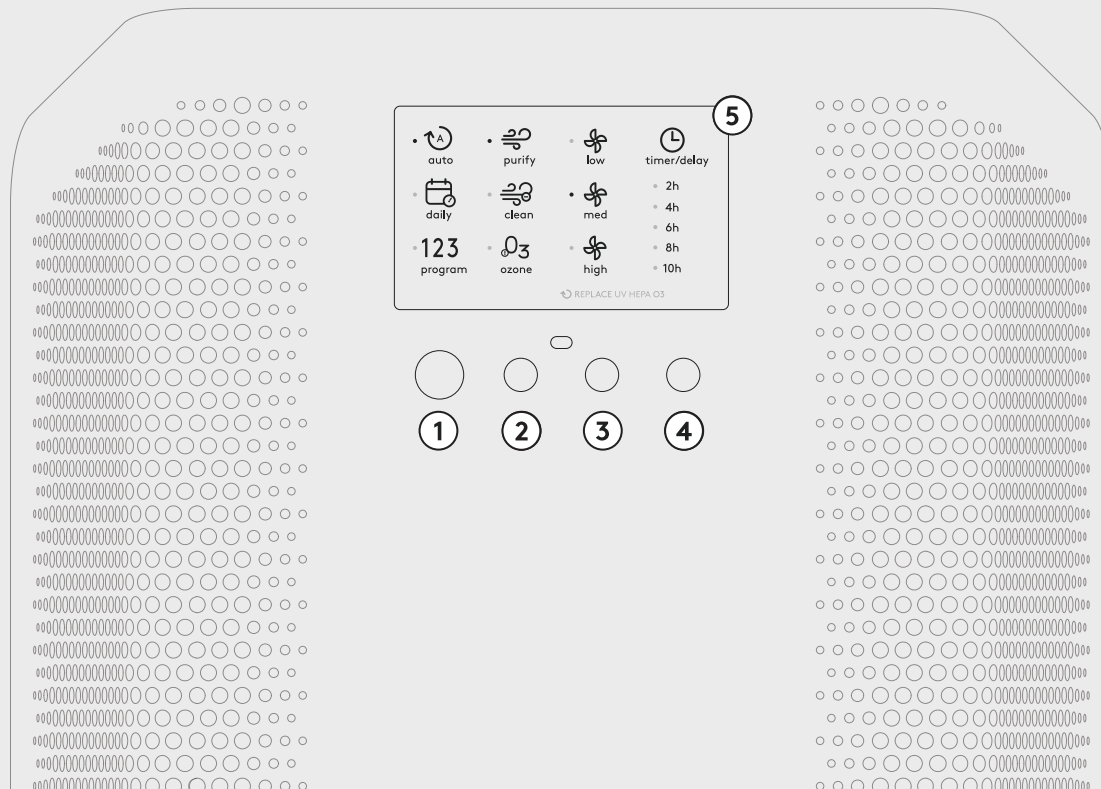
1. Menú

2. Modo

3. Ventilador

4. Temporizador

5. Monitor



TECNOLOGÍA DE LIMPIEZA

Ozoneair Purify utiliza la exclusiva tecnología de limpieza Oxyplasma®. La tecnología Oxyplasma® está optimizada para una limpieza eficaz y combina ionización, luz ultravioleta con catalizador, fotoplasma, filtro HEPA y ozono. La contaminación como virus, bacterias, moho, alérgenos y productos químicos se elimina de forma rápida y eficaz.

DENTRO DE LA MÁQUINA

Las partículas y los gases más pequeños que pasan por la cámara de purificación única del producto se eliminan de inmediato.

FUERA DE LA MÁQUINA

Se secreta Oxyplasma®. Se alcanzan todos los espacios y superficies, incluso los espacios pequeños que los purificadores de aire normales no pueden alcanzar.

EN TODO EL ESPACIO

Oxyplasma® proporciona una protección constante, silenciosa y tangible contra el aire interior que amenaza la salud.

MODOS DE LIMPIEZA

PURIFY (ECO-MODE)

Purifica el aire continuamente al usar la fotocatalisis e intercambio de aire por medio del filtro HEPA. Use para purificar continuamente el aire.

CLEAN

Limpia profundamente el aire y las superficies al combinar el fotocatalisis e ionización con el filtro HEPA. Use cuando necesite la limpieza extra o para el uso continuo en los ambientes contaminados.

OZONO

La función de ozono es para ser usada en las áreas muy contaminadas como los cuartos de basura desocupados, casilleros y baños públicos. La exposición al ozono puede causar síntomas como irritación en los ojos, garganta y nariz. No se recomienda que los humanos, mascotas o plantas estén presentes cuando el tratamiento esté en curso.

Olor de los modos de limpieza

- Purify usa la fotocatalisis que puede generar un aroma que puede ser comparado con el metal liviano o la electricidad. El olor aparece inicialmente cuando el producto reacciona a grandes cantidades de contaminantes, pero disminuirá conforme avance el tiempo.
- El modo Ozono usa el gas ozono y puede iniciar un olor similar al cloro. Algunas personas pueden ser hipersensibles al ozono, incluso en dosis pequeñas.

Ajustes recomendados

ASMA Y ALERGIA

Use el modo Purificar y coloque el producto en la posición céntrica más posible. Use el ventilador en modo alto para obtener un ritmo de intercambio de aire alto a través del filtro HEPA. Si hay asma o alergia severa, el producto puede ser trasladado al dormitorio. En algunas circunstancias como la temporada de polen o en los ambientes polvorientos, use el modo Limpiar.

HEDOR

Use el modo Limpiar y coloque el producto lo más cerca de la fuente del hedor. Si el efecto deseado no se alcanza, use el modo Ozono por un par de horas y después regrese al modo Limpiar.

HUMO

Use el modo Limpiar por unos cuantos días para quitar las peores partes del humo, después use el modo Purificar continuamente. Si el hedor todavía puede ser detectado, use el modo ozono.

MOHO

Use el ozono para quitar el hedor del moho o las esporas de moho. Use el modo Limpiar continuamente mientras dure el problema. Siempre investigue y quite la fuente del moho.



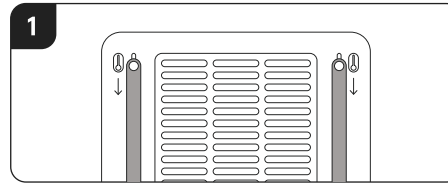
AVISO - Vea el capítulo 10 para programas especializados de 24 horas para usar durante ciertas circunstancias.

UBICACIÓN

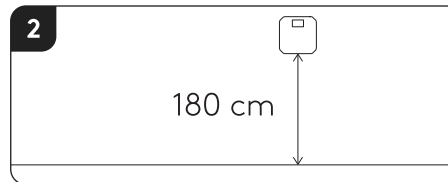
El producto puede ser colocado en una superficie plana con su base o ser montado en la pared al quitar la base. El producto debería ser ubicado en lo alto, por ejemplo, en una mesa o librero.



AVISO - No coloque el producto en la forma de que el flujo o salida de aire estén bloqueados, esto puede causar que el producto se apague.

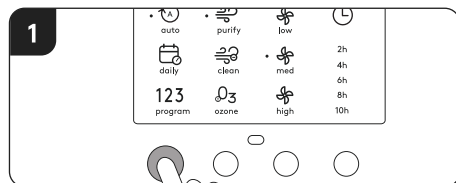


Quite/adapte la base

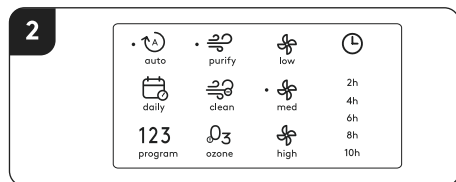


Montado en la pared/librero
Recomendado a 180 cm

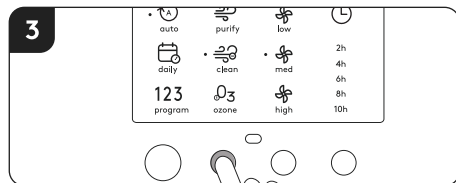
MODO AUTOMÁTICO



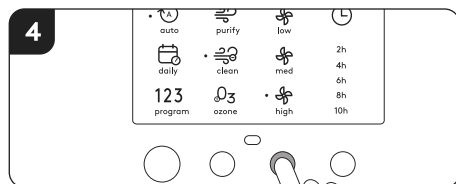
Presione el botón del menú para activar el purificador.



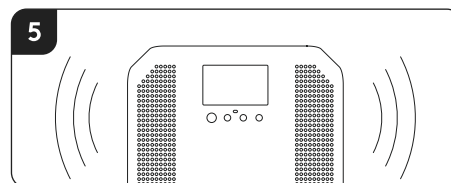
En el modo automático, se preselecciona la opción purificar y ventilador a media velocidad.



Presione para ajustar el modo de limpieza.



Presione para ajustar la velocidad del ventilador.

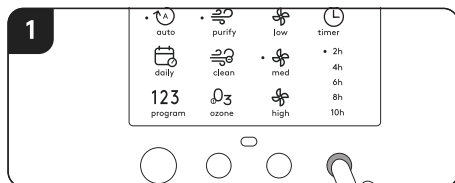


El tratamiento inicia automáticamente después de unos cuantos segundos.

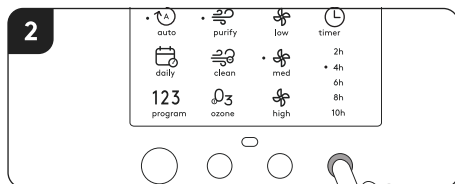


AVISO - Si usa la función de ozono en áreas muy pequeñas por debajo de los 10 m², el límite para la exposición corta puede ser excedido. Por lo tanto, siempre ponga atención a cualquier síntoma relacionado con el ozono, deje el área si hay malestar.

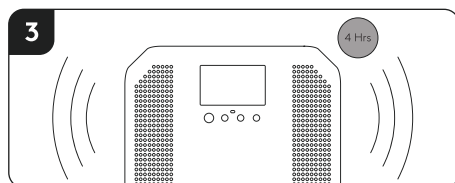
Función cronometrada



Presione el botón del temporizador para activar el cronómetro.

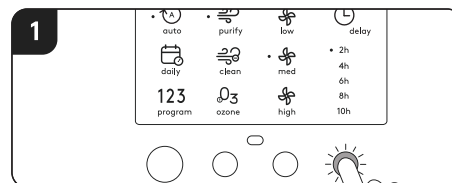


Manténgase presionando el botón del temporizador para seleccionar las horas.

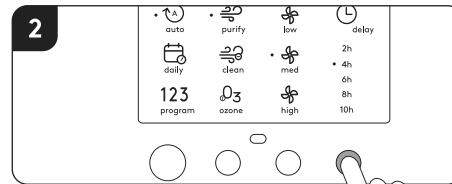


El tratamiento inicia automáticamente después de unos cuantos segundos y corre las horas seleccionadas.

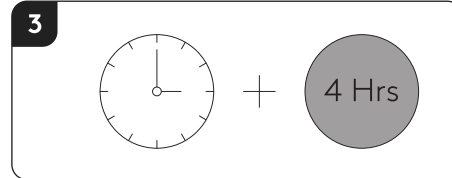
Función de retraso



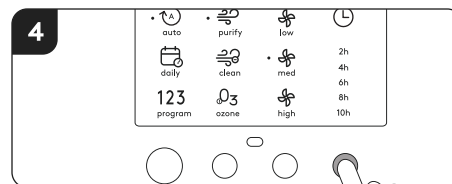
Sostenga el botón del temporizador para activar la función de retraso.



Presione para seleccionar las horas.



El tratamiento inicia automáticamente después de que las horas seleccionadas han pasado.



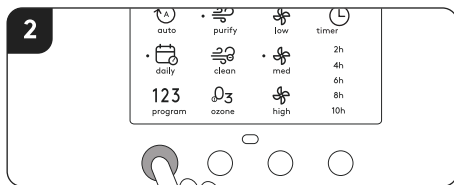
Para desactivar la función de retraso, presione el botón del temporizador hasta que el retraso haya desaparecido.

MODO DIARIO

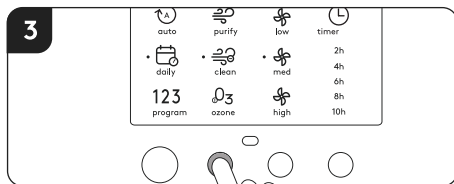
El producto estará activo para las horas seleccionadas cada día. Tenga en cuenta que el modo diario iniciará a la misma hora los siguientes días cuando el primer ciclo haya iniciado en el primer día.



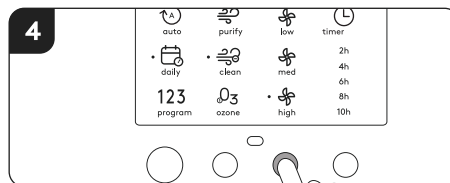
Presione el botón del menú para activar el purificador.



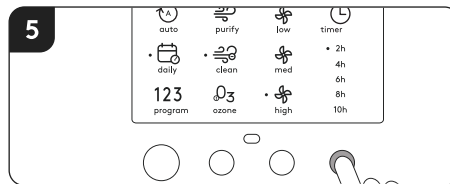
Presione para seleccionar el modo Diario.



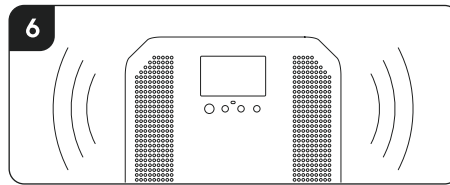
Presione para seleccionar el modo Limpiar.



Presione para ajustar la velocidad del ventilador.



Presione el temporizador para seleccionar las horas cada día.



El tratamiento inicia automáticamente después de unos cuantos segundos.



AVISO - Presione y sostenga el temporizador para activar la función de retraso. Después de que hayan pasado las horas de retraso, el modo Diario iniciará automáticamente. El modo Diario iniciará cada día hasta que otro ajuste sea seleccionado o la máquina sea apagada.

PROGRAMMA

Hay tres programaciones previas de 24 horas en el purificador que pueden ser usadas para la limpieza optimizada.

Programa 1: Nivel de limpieza BAJO

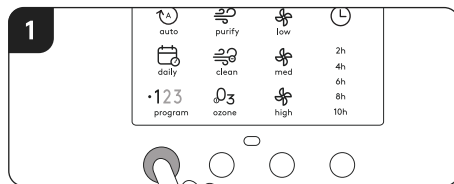
Ozono 1h - Clean 11h - Purify 12h

Programa 2: Nivel de limpieza MEDIO

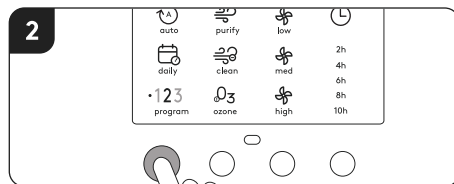
Ozono 2h - Clean 10h - Purify 12h

Programa 3: Nivel de limpieza ALTO

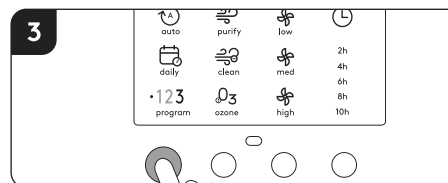
Ozono 4h - Clean 10h - Purify 10h



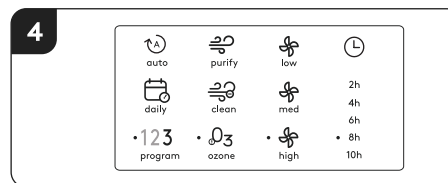
Presione el botón para seleccionar el Programa 1.



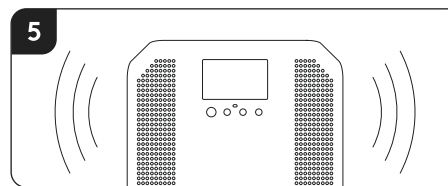
Presione el menú de nuevo para seleccionar el Programa 2.



Presione el menú de nuevo para seleccionar el Programa 3.



El ajuste de inicio del programa seleccionado es visual.



La máquina inicia automáticamente después de unos cuantos segundos.



AVISO - Todos los programas producen ozono como una función de inicio.

MANTENIMIENTO

Ozoneair Purify solamente requiere una cantidad pequeña de mantenimiento, algunas partes necesitan reemplazo regular para que la máquina funcione de forma correcta y asegure una cantidad alta de purificación.

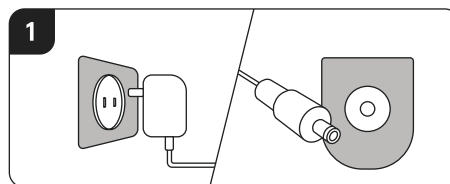
Lámparas UV

Después de aproximadamente un año de uso continuo o 5000 horas de funcionamiento, las lámparas UV necesitan ser reemplazadas porque su poder ha disminuido. El indicador de "Replace UV" se encenderá en la pantalla cuando la lámpara UV necesite ser reemplazada. A continuación, están las instrucciones con relación a cómo ordenar y cambiar con seguridad las lámparas UV.

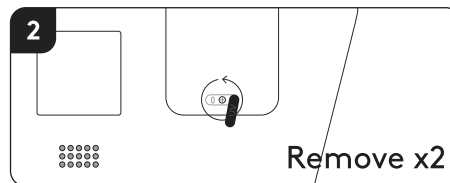
Precauciones de seguridad para las lámparas de UV y ozono

- Siempre mantenga las lámparas de UV y ozono en el estuche de protección proveído o cúbralo hasta la instalación.
- Deje que las lámparas se enfríen por al menos 15 minutos antes de abrir los envases de la lámpara.
- Tenga cuidado de no tocar las nuevas lámparas de UV u ozono cuando las coloque adentro, esto disminuirá la habilidad de la fuente de UV.
- Use una franela o guantes de algodón como protección si lo necesita.
- No presione las partes de vidrio cuando aprete las conexiones eléctricas porque hay riesgo que se quiebren.

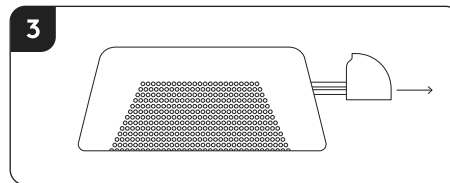
Quitar/insertar las lámparas de UV



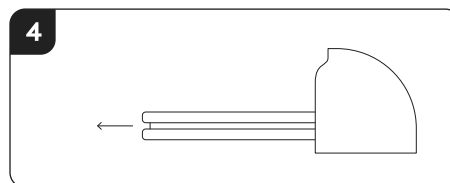
Asegúrese que el producto esté desconectado de la corriente.



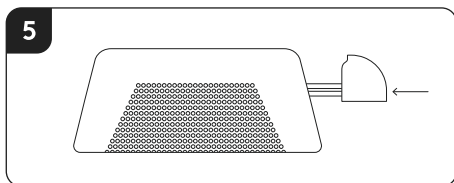
Abra las dos escotillas en la parte de abajo del producto y suelte los dos tornillos.



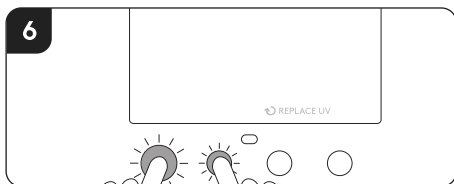
Extraiga los soportes de las lámparas hacia afuera.



Extraiga la lámpara hacia afuera de la base.



5 Instale las nuevas lámparas y haga el proceso al revés.



6 Reinicie el conteo de la UV al presionar el botón de menú y modo de forma simultánea hasta que haya desaparecido "Replace UV".



AVISO - Es importante reemplazar las lámparas cuando alcancen su límite de vida. Una lámpara vieja que tenga una superficie de vidrio oscura tiene el riesgo de romperse y debería ser reemplazada en el tiempo aconsejado. Siempre reemplace las dos lámparas de UV al mismo tiempo.



AVISO - Una lámpara de UV y la lámpara de ozono son reemplazadas a la par en uno de los envases. La lámpara de ozono puede ser identificada con facilidad porque solamente tiene un tubo de vidrio.

Partes consumibles

Las lámparas UV, las lámparas de ozono y el filtro HEPA se pueden pedir directamente a Ozoneair. El uso de piezas no suministradas por Ozoneair anulará toda garantía.



AVISO - Las lámparas de UV y ozono serán desechadas en contenedores para las lámparas que tengan mercurio.

Limpiar las lámparas de UV y Ozono

Se recomienda limpiar las lámparas de UV y Ozono cada 3-6 meses. Esto es para asegurar que la luz UV sea emitida con todo el efecto de las lámparas.

Para el mantenimiento regular o si el vidrio de cuarzo de las lámparas de UV u ozono se manchan, extraiga el envase de la lámpara y limpie la parte exterior de la lámpara con una toalla suave de algodón y alcohol. Tenga cuidado de no tocar el vidrio de cuarzo, use guantes de protección o una tela si es necesario. Las huellas pueden limitar el efecto desinfectante de las lámparas.

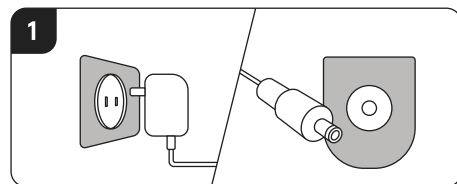


AVISO - El control remoto tiene una batería CR2025. Las nuevas baterías pueden ser traídas a su tienda local de herramientas.

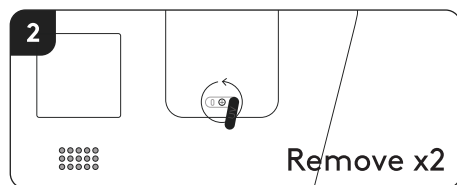
Lámpara de ozono

Después de aproximadamente un año de uso continuo, la lámpara de ozono necesita ser reemplazada porque su capacidad para producir ozono ha disminuido. El indicador de "Replace O3" se mostrará en la pantalla cuando la lámpara de ozono necesite ser reemplazada. A continuación, están las instrucciones con relación a cómo ordenar y cambiar la lámpara de ozono.

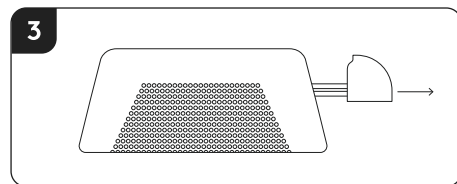
Quitar/insertar la lámpara de ozono



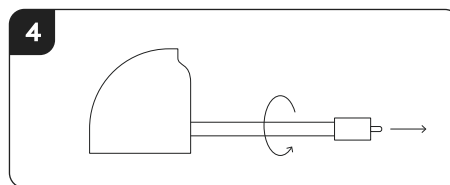
Asegúrese de que el producto esté desconectado de la corriente.



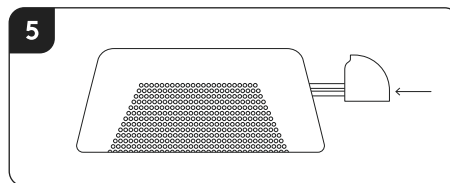
Abra la escotilla con la etiqueta O3 en la parte de abajo del producto y suelte el tornillo.



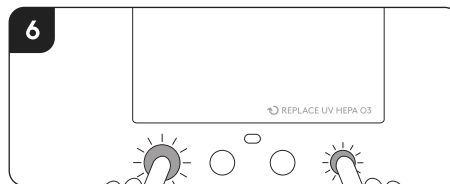
Extraiga el soporte de lámpara del producto.



Gire la lámpara hacia la izquierda, después tire hacia afuera.



Para instalar una nueva lámpara, realice el proceso al revés.



Reinicie el conteo de la hora al presionar los botones del menú y temporizador de forma simultánea hasta que "Replace O3" desaparezca.

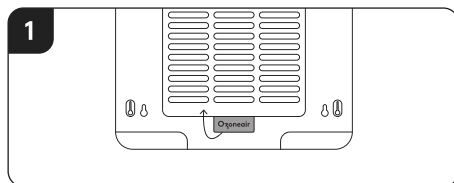


AVISO - Hay un filtro previo de metal sujeto a la protección exterior para eliminar las partículas grandes de polvo y pelo. Esto puede ser limpiado con una aspiradora o al lavar suavemente con detergente y agua.

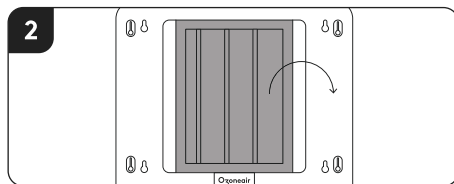
Filtro HEPA

Después de aproximadamente 6 meses o 5000 horas de uso, el filtro HEPA necesita ser reemplazado para mantener un nivel de limpieza preciso y para que la máquina funcione de forma óptima.

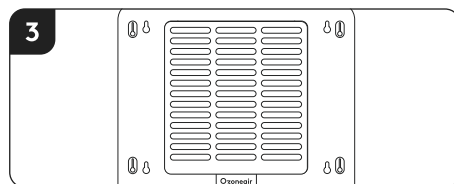
Quitar/insertar el filtro HEPA



Extraiga la tela hacia afuera para desconectar la protección exterior.



Quite el filtro. Inserte un nuevo filtro, asegúrese de que el filtro esté colocado de la forma correcta.



Sujete la protección exterior.



Reinicie el conteo del filtro al presionar los botones de menú y ventilador de forma simultánea.


Reciclar

Componentes eléctricos: no tire el producto con la basura regular de su casa. Regrese el producto a su instalación local de reciclamiento para hacerlo de forma correcta. Recicle las lámparas de UV y ozono en contenedores para lámparas que tengan mercurio. Recicle el paquete del producto en contenedores aplicables para papel y plásticos. La batería dentro del control debería ser clasificada en consecuencia.



Este símbolo indica que el producto no debería ser tirado con la basura regular de la casa. El producto contiene componentes eléctricos y debería ser manejado correctamente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible razón	Solución
El producto no inicia	El producto no está encendido	Encienda el producto presionando el botón de menú o  en el control remoto
	El cable de alimentación no está bien conectado	Revise que el cable de alimentación esté bien conectado
	El enchufe no funciona	Intente con otro enchufe eléctrico
La pantalla no funciona	El producto no ha sido activado	Presione el botón de menú para iniciar el producto
Hay bajo flujo de aire	El ventilador está bloqueado	Revise si la entrada o salida del ventilador están bloqueadas
	El filtro HEPA está lleno	Reemplace el filtro HEPA
El producto inicia, pero produce poco o nada de ozono	La lámpara de ozono necesita ser reemplazada	Reemplace la lámpara de ozono
	La lámpara de ozono no está sujeta de forma correcta	Revise para que la lámpara de ozono esté sujeta de forma correcta
	La función de retraso está activa	Espera la función de retraso para desactivar o quitar al presionar y sostener el botón del "temporizador" (el símbolo de retraso desaparece)
El producto inicia, pero no se observa luz UV	Las lámparas de UV están consumidas	Reemplace las lámparas de UV
El tratamiento no inicia	El tratamiento inicia automáticamente después de 5 segundos	Cuando se está ejecutando el tratamiento, el botón del menú tiene una luz azul

PURIFY 120

FRANÇAIS

TABLE DES MATIÈRES

01	Introduction	84
02	Directives relatives à la sécurité	85
03	Éléments	86
04	Écran	87
05	Techniciens de nettoyage	88
06	Modes de nettoyage	88
07	Positionnement	89
08	Mode auto	90
09	Mode quotidien	92
10	Programme	93
11	Maintenance	94
12	Dépannage	98

INTRODUCTION

Ce manuel utilisateur est là pour vous aider à utiliser votre Ozoneair Purify en toute sécurité et vous apporter des informations basiques sur l'utilisation et la maintenance de votre produit. Veuillez lire soigneusement les instructions avant utilisation.

Si, après avoir lu le manuel utilisateur, vous n'êtes pas certain·e que vous comprenez les risques de sécurité qui pourraient être associés au produit, ne l'utilisez pas. Contactez Ozoneair si vous avez besoin d'informations additionnelles. Ces instructions de sécurité résument uniquement les informations basiques nécessaires à une utilisation en toute sécurité de votre produit. Il n'est pas possible de décrire toutes les situations de risque possibles qui pourraient survenir lors de l'utilisation du produit.

Responsabilité de l'utilisateur

Il est de la responsabilité de l'utilisateur de respecter l'ensemble des recommandations et des instructions de sécurité avant d'utiliser le produit, et de toujours utiliser le produit dans le respect du bon sens.

DIRECTIVES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez le produit, certaines précautions de sécurité doivent être prises afin de réduire le risque de dommages corporels ou matériels. La garantie Ozoneair s'applique uniquement si le produit est utilisé suivant ces instructions.

- Ne pas ouvrir les boîtiers des lampes UV avant d'avoir débranché le produit.
- Ne regardez pas directement dans la lampe UV lorsqu'elle est allumée. La lumière UV peut endommager la peau et les yeux.
- Ne pas utiliser en contact avec de l'eau.
- Assurez-vous que l'arrivée d'air à l'arrière du produit ne soit pas bloquée.
- Ne remplacez pas l'adaptateur secteur original avec un adaptateur secteur alternatif.
- Ne couvrez pas le produit et ne placez pas d'objets sur le produit ou sur l'adaptateur secteur.
- Ne touchez pas la surface en verre des lampes à UV et à O₃ à mains nues. Utilisez des gants en coton ou un chiffon pour éviter les empreintes qui pourraient endommager les lampes UV et réduire leur capacité.

Certifications



CE - Ozoneair Clean est un produit marqué CE, conforme aux exigences des Directives RED (2014/53/EU), CEM (2014/30/EU) et basse tension (2014/35/EU) formulées par la Commission Européenne.

RoHS - Ozoneair est conforme à la Directive RoHS (2011/65/EU) qui interdit l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électroniques.

Informations techniques

Modèle:	120
Tension secteur:	DC 24 V
Puissance:	40 W
Taille:	326 x 291 x 137mm
Niveau sonore:	29-55 dB
Poids:	2,8 kg
Vitesse de ventilateur:	30-100 CFM

COMPOSANTS

1. Écran

2. Sortie d'air

3. Stand produit

4. Applique murale

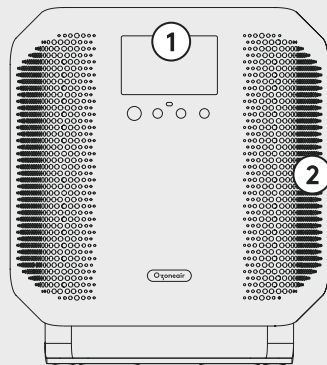
5. Trappe lampe UV + Ozone

6. Trappe lame UV

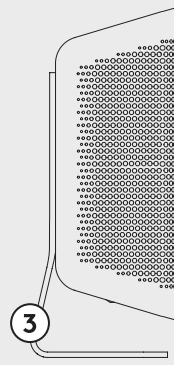
7. Source d'alimentation

8. Filtre HEPA + entrée d'air

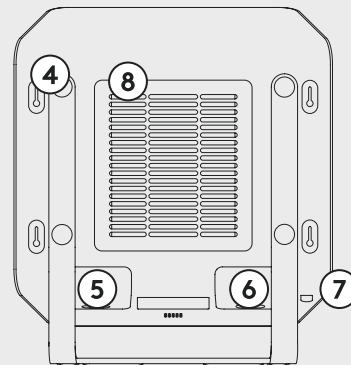
9. Télécommande



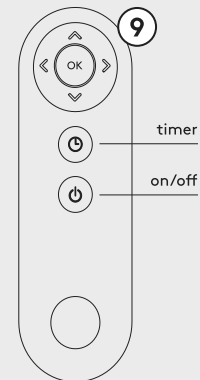
AVANT



CÔTÉ



ARRIÈRE



TÉLÉCOMMANDE

ÉCRAN

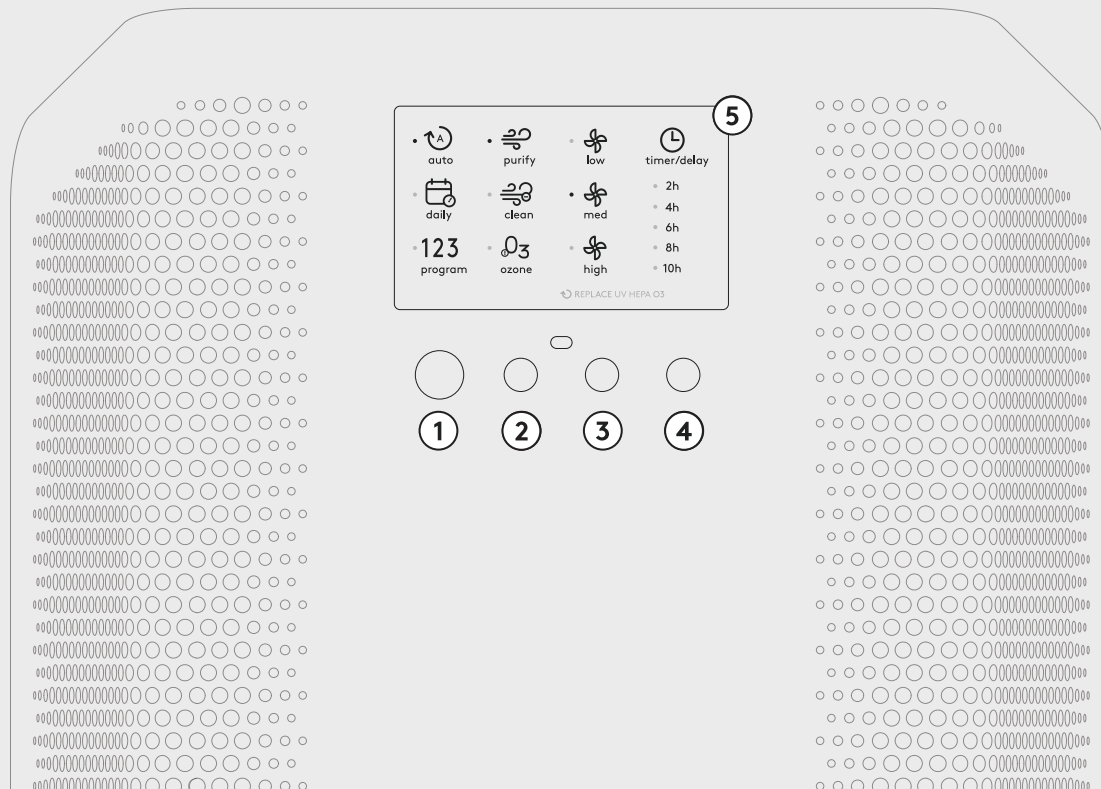
1. Menu

2. Mode

3. Ventilateur

4. Timer

5. Écran



TECHNICIENS DE NETTOYAGE

Ozoneair Purify utilise la technologie de nettoyage unique Oxyplasma®. La technologie Oxyplasma® est optimisée pour un nettoyage efficace et combine l'ionisation, la lumière UV avec un catalyseur, un photoplasma, un filtre HEPA et de l'ozone. Les contaminations telles que les virus, les bactéries, les moisissures, les allergènes et les produits chimiques sont rapidement et efficacement éliminés.

À L'INTÉRIEUR DE LA MACHINE

Les plus petites particules et gaz qui traversent la chambre de purification unique du produit sont immédiatement éliminés.

À L'EXTÉRIEUR DE LA MACHINE

Oxyplasma® est sécrété. Tous les espaces et surfaces sont atteints, même les petits espaces que les purificateurs d'air ordinaires ne peuvent pas atteindre.

DANS TOUT L'ESPACE

Oxyplasma® offre une protection constante, silencieuse et tangible contre l'air intérieur dangereux pour la santé.



NOTE - Voir chapitre 10 pour des programmes spécialisés de 24 heures à utiliser dans certaines circonstances.

MODES DE NETTOYAGE

PURIFY (ECO-MODE)

Purifie l'air en continu en utilisant la photocatalyse et l'échange d'air au travers du filtre HEPA. À utiliser pour une purification continue de l'air.

CLEAN

Un nettoyage en profondeur de l'air et des surfaces en combinant photocatalyse et ionisation avec un filtre HEPA. Utilisez ce mode lorsqu'un nettoyage supplémentaire est nécessaire ou pour une utilisation continue dans un environnement pollué.

OZONE

La fonction ozone est à utiliser dans les pièces extrêmement polluées comme les locaux à ordures inoccupés, les vestiaires ou les toilettes publiques. L'exposition à l'ozone peut provoquer des symptômes comme l'irritation des yeux, de la gorge ou du nez. Il n'est pas recommandé pour des êtres humains, des animaux ou des plantes d'être présents durant un traitement.

Odeur des modes de nettoyage

- Le mode Purification utilise la photocatalyse, qui peut générer une odeur comparable à celle d'un métal léger ou de l'électricité. L'odeur apparaît initialement lorsque le produit réagit avec de larges quantités de contaminants mais diminue avec le temps.
- Le mode Ozone utilise le gaz ozone et peut dégager une odeur similaire au chlore. Certaines personnes peuvent être hypersensibles à l'ozone, même en petites doses.

Paramétrages recommandés

ASTHME ET ALLERGIE

Utilisez le mode Purification et positionnez le produit de façon aussi centrale que possible. Utilisez le ventilateur en vitesse élevée pour obtenir un taux d'échange de l'air élevé au travers du filtre HEPA. Si vous souffrez d'asthme ou d'allergie sévère, le produit peut être déplacé dans la chambre à coucher. Dans certaines circonstances comme la saison pollinique ou dans les environnements poussiéreux, utilisez le mode Nettoyage.

ODEURS

Utilisez le mode Nettoyage et positionnez le produit aussi près de la source de l'odeur que possible. Si l'effet désiré n'est pas obtenu, utilisez le mode Ozone pendant quelques heures puis basculez à nouveau sur le mode Nettoyage.

FUMÉE

Utilisez le mode Nettoyage pendant quelques jours pour retirer les plus gros de la fumée puis utilisez le mode Purification en continu. Si l'odeur persiste, utilisez le mode Ozone.

MOISSISURE

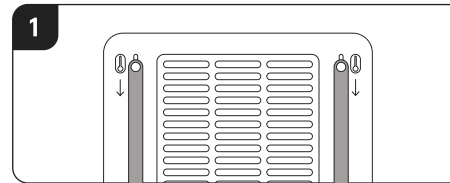
Utilisez l'ozone pour supprimer les odeurs et les spores de moisissures. Utilisez le mode Nettoyage en continu pendant aussi longtemps que le problème subsiste. Investiguez et supprimez toujours la cause de la moisissure.

POSITIONNEMENT

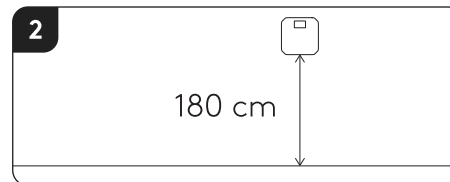
Le produit peut être placé soit sur une surface plate avec son stand ou monté sur le mur en retirant le stand. Le produit doit être placé en hauteur, sur une table ou une étagère par exemple.



NOTE - Ne placez pas le produit de sorte que l'arrivée ou la sortie d'air soit bloquées, cela pourrait provoquer l'arrêt du produit.

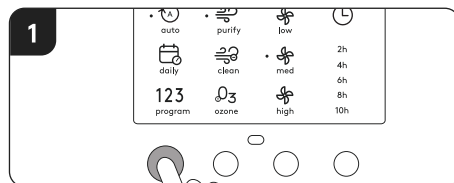


Retirer/attacher le stand

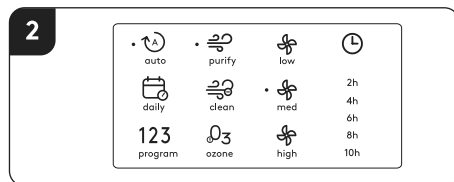


Monté sur mur/
étagère
Recommandé à
180 cm

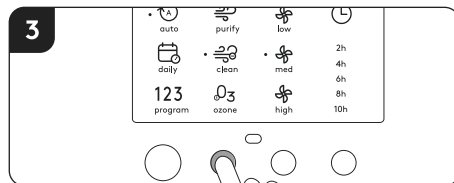
MODE AUTO



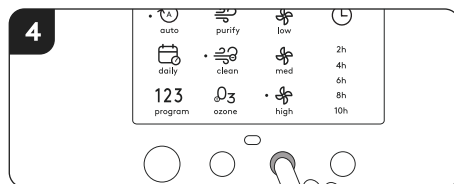
Appuyez sur le bouton de menu pour activer le purificateur



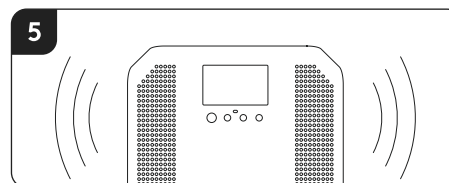
Le mode auto, purification et le ventilateur niveau medium sont présélectionnés



Appuyez pour choisir le mode de nettoyage



Appuyez pour ajuster la vitesse du ventilateur

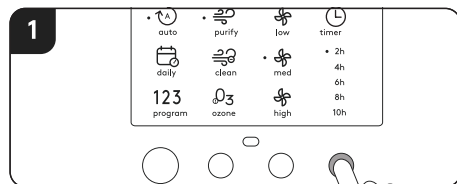


Le traitement démarre automatiquement après quelques secondes

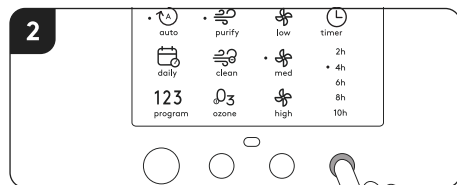


NOTE - Si vous utilisez la fonction ozone dans de très petites zones, inférieures à 10m², la limite d'exposition brève peut être dépassée. Prêtez donc toujours particulièrement attention à tout symptôme pouvant être causé par l'ozone, et quittez la pièce si vous vous sentez incommodée.

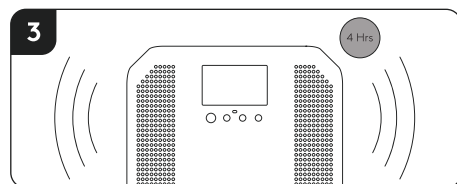
Fonction Timer



Appuyez sur le bouton timer pour activer le timer

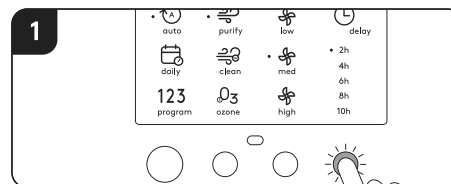


Continuez d'appuyer sur le bouton timer pour paramétrer les heures

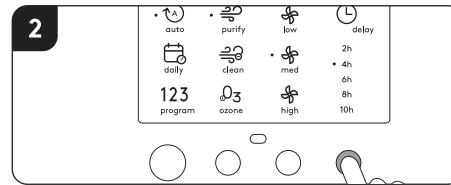


Le traitement démarre automatiquement après quelques secondes et dure le nombre d'heures sélectionné

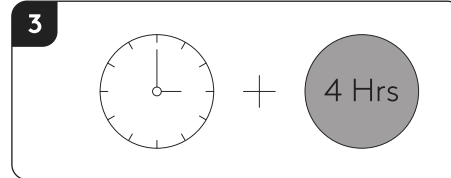
Fonction Délai



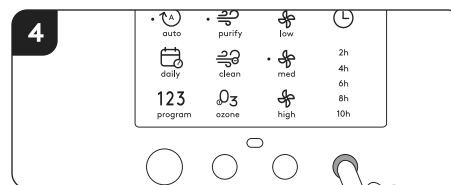
Maintenez le bouton timer enfoncé pour activer la fonction de délai



Appuyez pour paramétrer les heures



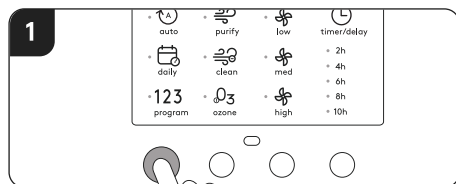
Le traitement démarre automatiquement une fois le nombre d'heures sélectionné écoulé



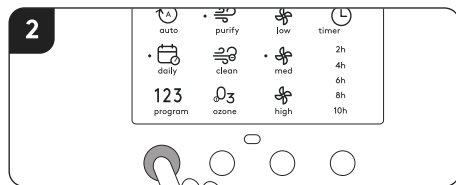
Pour désactiver la fonction de délai, appuyez sur le bouton timer jusqu'à ce que le délai ait disparu

MODE QUOTIDIEN

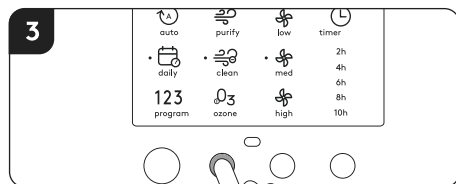
Le produit sera actif tous les jours pendant les heures sélectionnées. Veuillez noter qu'une fois le premier cycle lancé à une heure donnée, le mode quotidien se lancera à la même heure les jours suivants.



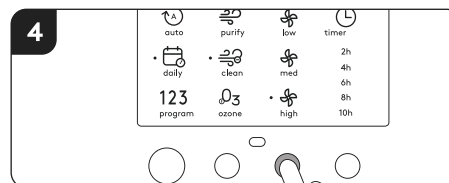
Appuyez sur le bouton de menu pour activer le purificateur



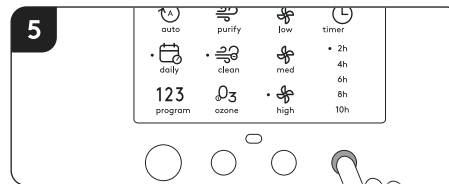
Appuyez pour sélectionner le mode Quotidien



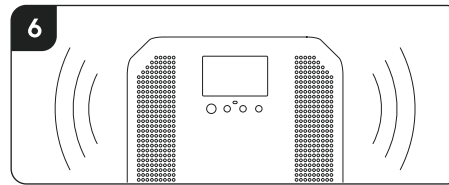
Appuyez pour sélectionner le mode de nettoyage



Appuyez pour ajuster la vitesse du ventilateur



Appuyez sur le timer pour paramétrer les heures quotidiennes



Le traitement se lance automatiquement après quelques secondes



NOTE - Appuyez et maintenez le timer pour activer la fonction de délai. Une fois que les heures de délai sont passées, le mode Quotidien se lance automatiquement. Le mode Quotidien est lancé tous les jours jusqu'à ce qu'un autre réglage soit sélectionné ou que la machine soit éteinte.

PROGRAMME

Il existe trois programmes préenregistrés de 24 heures qui peuvent être utilisés pour un nettoyage optimal.

Programme 1: Niveau de nettoyage FAIBLE

Ozone 1h - Clean 11h - Purify 12h

Programme 2: Niveau de nettoyage MEDIUM

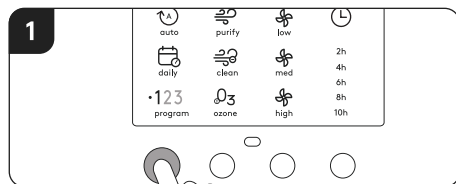
Ozone 2h - Clean 10h - Purify 12h

Programme 3: Niveau de nettoyage ÉLEVÉ

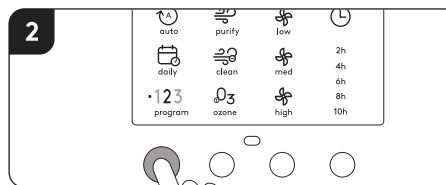
Ozone 4h - Clean 10h - Purify 10h



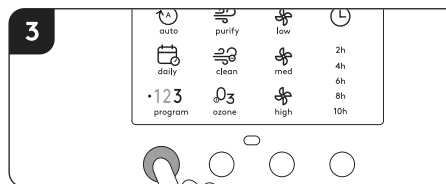
NOTE - Tous les programmes produisent de l'ozone au démarrage.



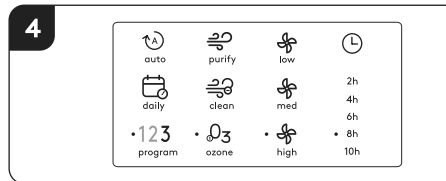
Appuyez sur le bouton menu pour sélectionner le Programme 1



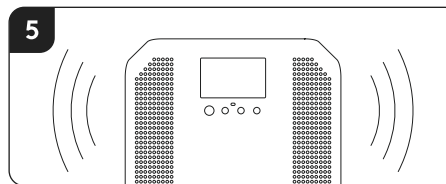
Appuyez à nouveau sur le bouton menu pour sélectionner le Programme 2



Appuyez à nouveau sur le bouton menu pour sélectionner le Programme 3



Le paramétrage de lancement du programme sélectionné est visible



La machine se lance automatiquement après quelques secondes

MAINTENANCE

Ozoneair Purify nécessite très peu de maintenance, certains éléments demandent des remplacements réguliers pour que la machine fonctionne correctement et garantisse une purification de haute qualité.

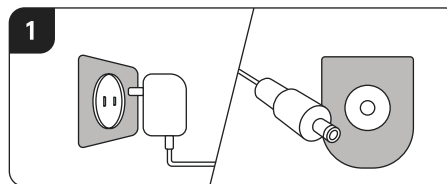
Lampes UV

Après approximativement un an d'utilisation continue ou 5000 heures d'utilisation, les lampes UV doivent être remplacées, leur puissance ayant diminué. Le voyant "Replace UV" s'allume à l'écran lorsque les lampes UV ont besoin d'être remplacées. Ci-dessous, les instructions concernant la commande et le changement sûr des lampes UV.

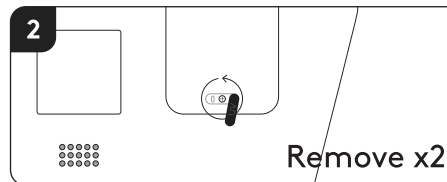
Mesures de précaution pour les lampes UV et ozone

- Conservez toujours les lampes UV et ozone dans leur boîtier protecteur jusqu'à l'installation.
- Laisser les lampes refroidir pendant au moins 15 minutes avant d'ouvrir les boîtiers des lampes.
- Faites attention de ne pas toucher les nouvelles lampes UV ou ozone lorsque vous les placez à l'intérieur, cela diminuerait les capacités de la source UV.
- Utilisez un chiffon ou des gants en coton comme protection au besoin.
- N'imposez pas de stress sur les parties en verre lorsque vous resserrez les connexions électriques, au risque de les casser.

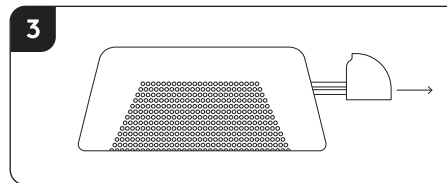
Retirer / insérer des lampes UV



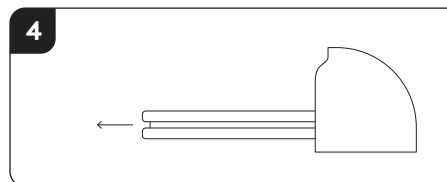
Assurez-vous que le produit soit déconnecté de la source d'alimentation



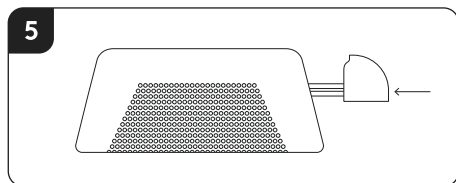
Ouvrez les deux trappes au bas du produit et dévissez les deux vis



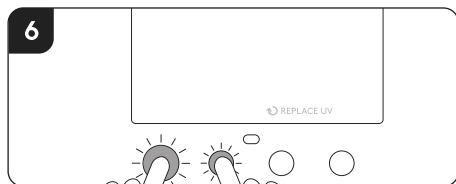
Tirez les boîtiers des lampes tout droit



Tirez la lampe tout droit depuis la base



5 Pour installer de nouvelles lampes, effectuez le processus inverse



6 Réinitialiser le compte UV en appuyant sur les boutons menu et mode simultanément jusqu'à ce que "Re-place UV" ait disparu



NOTE - Il est important de remplacer les lampes lorsqu'elles ont atteint la limite de leur durée de vie. Une vieille lampe avec une surface vitrée assombrie présentera un risque de se casser et doit être remplacée au moment recommandé. Remplacez toujours les deux lampes UV au même moment.



NOTE - Une lampe UV et une lampe ozone sont placées l'une à côté de l'autre dans l'un des boîtiers. La lampe ozone est facilement identifiable à son unique tube en verre.

Consommables

Les lampes UV, les lampes à ozone et le filtre HEPA peuvent être achetés directement auprès d'Ozoneair. L'utilisation de pièces autres que celles fournies par Ozoneair annulera toute garantie.



NOTE - Les lampes UV et ozone doivent être jetées dans des containers prévus pour les lampes contenant du mercure.

Nettoyage des lampes UV et ozone

Il est recommandé de nettoyer les lampes UV et ozone tous les 3 à 6 mois, afin de garantir que la lumière UV soit émise à puissance maximum par les lampes.

Pour une maintenance régulière ou si le verre en quartz des lampes à UV ou ozone est taché, retirez la lampe de son boîtier et nettoyez l'extérieur de la lampe à l'aide d'un chiffon doux en coton et d'alcool. Prenez soin de ne pas toucher le verre en quartz, utilisez des gants de protection ou un chiffon au besoin. Les empreintes digitales peuvent amoindrir l'effet désinfectant des lampes.

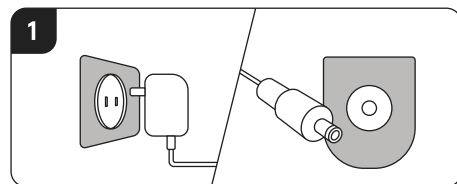


NOTE - La télécommande contient des piles CR2025. De nouvelles piles peuvent être achetées dans votre magasin de bricolage.

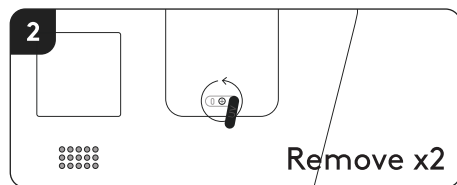
Lampe ozone

Après approximativement un an d'utilisation continue, la lampe ozone doit être remplacée car sa capacité à produire de l'ozone a diminué. Le voyant "Replace O3" s'allume à l'écran lorsque la lampe ozone doit être remplacée. Ci-dessous, les instructions sur la commande et le remplacement de la lampe ozone.

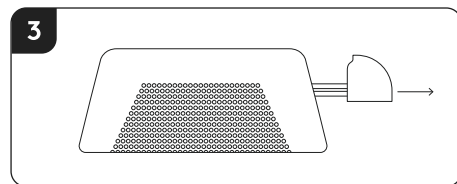
Retirer/insérer une lampe ozone



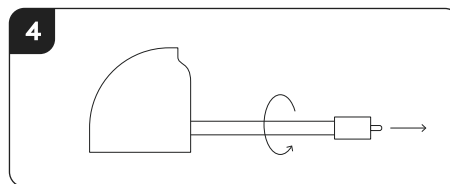
Assurez-vous que le produit soit déconnecté de la source d'alimentation.



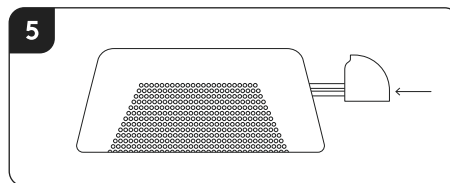
Ouvrez la trappe étiquetée "O3" au bas du produit et dévissez la vis.



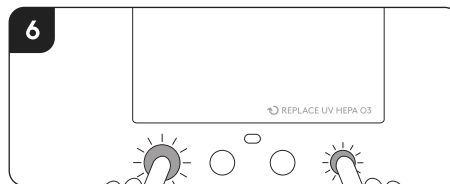
Tirez le boîtier de la lampe tout droit.



Tournez la lampe vers la gauche puis tirez-la tout droit.



Pour installer une nouvelle lampe, effectuez le processus inverse.



Réinitialisez le compteur d'heures en appuyant sur les boutons menu et timer simultanément jusqu'à ce que "Replace O3" ait disparu.

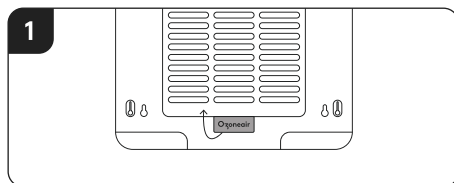


NOTE - Un préfiltre en métal est attaché à la protection extérieure pour retirer les plus grosses particules de poussière et les cheveux. Ce dernier peut être nettoyé avec un aspirateur ou en le lavant doucement avec du détergent et de l'eau.

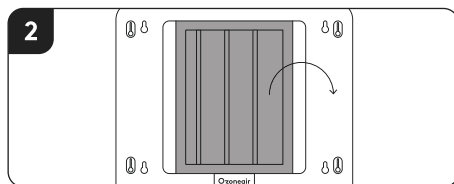
Filtre HEPA

Après approximativement 6 mois ou 5000 heures d'utilisation, le filtre HEPA doit être remplacé pour maintenir un niveau de nettoyage correct et pour que l'appareil fonctionne de façon optimale.

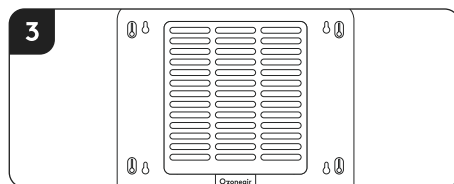
Retirer / insérer un filtre HEPA



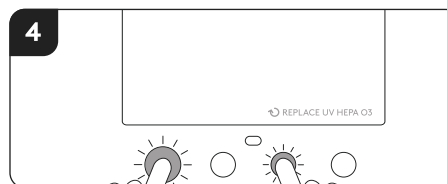
Tirez tout droit sur le tissu pour détacher la protection extérieure.



Retirez le filtre. Insérez un nouveau filtre, assurez-vous que le filtre soit inséré de la bonne façon.



Attachez la protection extérieure.



Réinitialisez le compteur du filtre en appuyant sur les boutons menu et ventilateur simultanément.


Recyclage

Composants électriques. Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers standard. Retournez le produit à votre centre de recyclage local pour un recyclage adéquat. Jetez les lampes à UV et à ozone dans les containers prévus pour les lampes contenant du mercure. Recyclez l'emballage du produit dans les containers prévus pour le papier et le plastique. La batterie à l'intérieur de la télécommande doit être triée de façon adéquate.



Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers standard.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Le produit ne démarre pas	L'appareil n'est pas allumé	Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton de menu ou sur le bouton  de la télécommande
	Le cordon d'alimentation n'est pas branché correctement	Vérifiez que le cordon d'alimentation est bien connecté
	La prise électrique ne fonctionne pas	Essayez une autre prise
L'écran ne fonctionne pas	L'appareil n'a pas été activé	Appuyez sur le bouton de menu pour lancer l'appareil
Flux d'air faible	Le ventilateur est bloqué	Vérifiez que les entrées /sorties d'air sont libres
	Le filtre HEPA est plein	Remplacez le filtre HEPA
L'appareil démarre mais produit peu ou pas d'ozone	La lampe ozone doit être remplacée	Remplacez la lampe à ozone
	La lampe ozone n'est pas correctement raccordée	Vérifiez que la lampe à 'ozone est correctement raccordée
	La fonction de délai est active	Attendez que la fonction de délai se désactive ou désactivez-la en maintenant appuyé le bouton «timer» (le symbole délai disparaît)
L'appareil démarre mais aucune lumière UV n'est visible	Les lampes UV sont usées	Remplacez les lampes UV
Le traitement ne démarre pas	Le traitement démarre automatiquement après quelques secondes.	Lorsque le traitement est en cours, le bouton menu est entouré d'une lumière bleue

PURIFY 120

ITALIANO

TABELLA DEI CONTENUTI

01	Introduzione	100
02	Linee guida sulla sicurezza	101
03	Parti	102
04	Display	103
05	Tecnologia di pulizia	104
06	Modalità di pulizia	104
07	Posizione	105
08	Modalità automatica	106
09	Modalità giornaliera	108
10	Programma	109
11	Manutenzione	110
12	Risoluzione problemi	114

INTRODUZIONE

Questo manuale d'uso ha lo scopo di aiutarti ad utilizzare in modo sicuro il tuo Ozoneair Purify e darti le informazioni base riguardanti il funzionamento e la manutenzione del prodotto. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.

Se dopo aver letto il manuale non sei certo di comprendere i rischi che possono essere associati con il prodotto, non utilizzare il macchinario. Si prega di contattare Ozoneair se hai bisogno di ulteriori informazioni. Il manuale d'uso affronta solo le basi per un uso sicuro del prodotto. Non è possibile descrivere tutte le situazioni che potrebbero verificarsi durante l'utilizzo del prodotto.

Responsabilità dell'utente

È responsabilità dell'utente rispettare tutte le raccomandazioni e le linee guida sulla sicurezza prima del funzionamento del prodotto e di utilizzare sempre il prodotto in modo sensato.

LINEE GUIDA SULLA SICUREZZA

Quando si utilizza il prodotto, devono essere seguite alcune misure di sicurezza per ridurre il rischio di lesioni personali e danni materiali. La garanzia Ozoneair si applica solo se il prodotto viene utilizzato secondo queste istruzioni.

- Non aprire i portalampage UV senza scollegare il prodotto.
- Non guardare direttamente sulla lampada UV durante il funzionamento. La luce UV può essere dannosa per la pelle e gli occhi.
- Non utilizzare a contatto con l'acqua.
- Assicurarsi che la presa d'aria sul retro del prodotto non sia bloccata.
- Non sostituire l'alimentatore originale con un alimentatore alternativo.
- Non coprire il prodotto o posizionare articoli sopra il prodotto o l'alimentatore.
- Non toccare la superficie di vetro delle lampade UV e O3 a mani nude. Utilizzare guanti di cotone o un panno per evitare impronte digitali che possono danneggiare e diminuire la capacità delle lampade UV.

Certificazioni



CE - Ozoneair ha il marchio CE e rispetta la Direttiva RED (2014/53/UE), la Direttiva EMC (2014/30/UE) e la Direttiva Bassa Tensione (2014/35/UE) rilasciate dalla Commissione Europea.

RoHS - Ozoneair è conforme alla Direttiva RoHS (2011/65/UE) che vieta l'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettroniche.

Dettagli tecnici

Modello:	120
Tensione di rete:	DC 24 V
Effetto:	40 W
Dimensione:	326 x 291 x 137mm
Livello:	29-55 dB
Peso:	2,8 kg
Velocità della ventola:	30-100 CFM

PARTI

1. Display

2. Uscita dell'aria

3. Supporto del prodotto

4. Supporto a muro

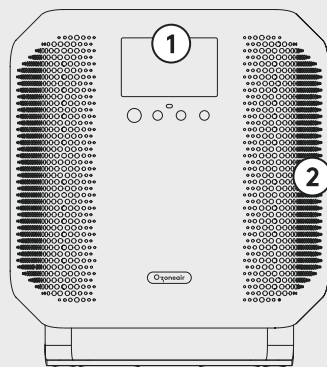
5. Sportello lampada UV + Ozono

6. Sportello lampada

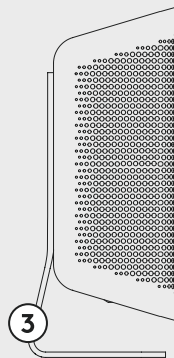
UV 7. Fonte di energia

8. Filtro HEPA + presa d'aria

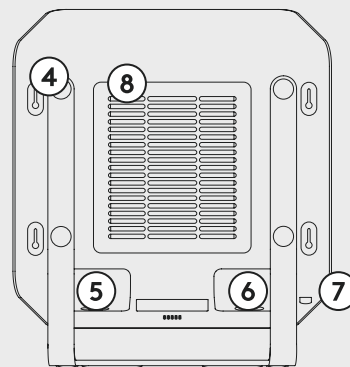
9. Telecomando



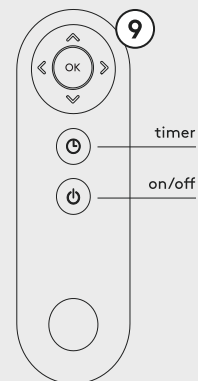
DAVANTI



LATO



RETRO



TELECOMANDO

DISPLAY

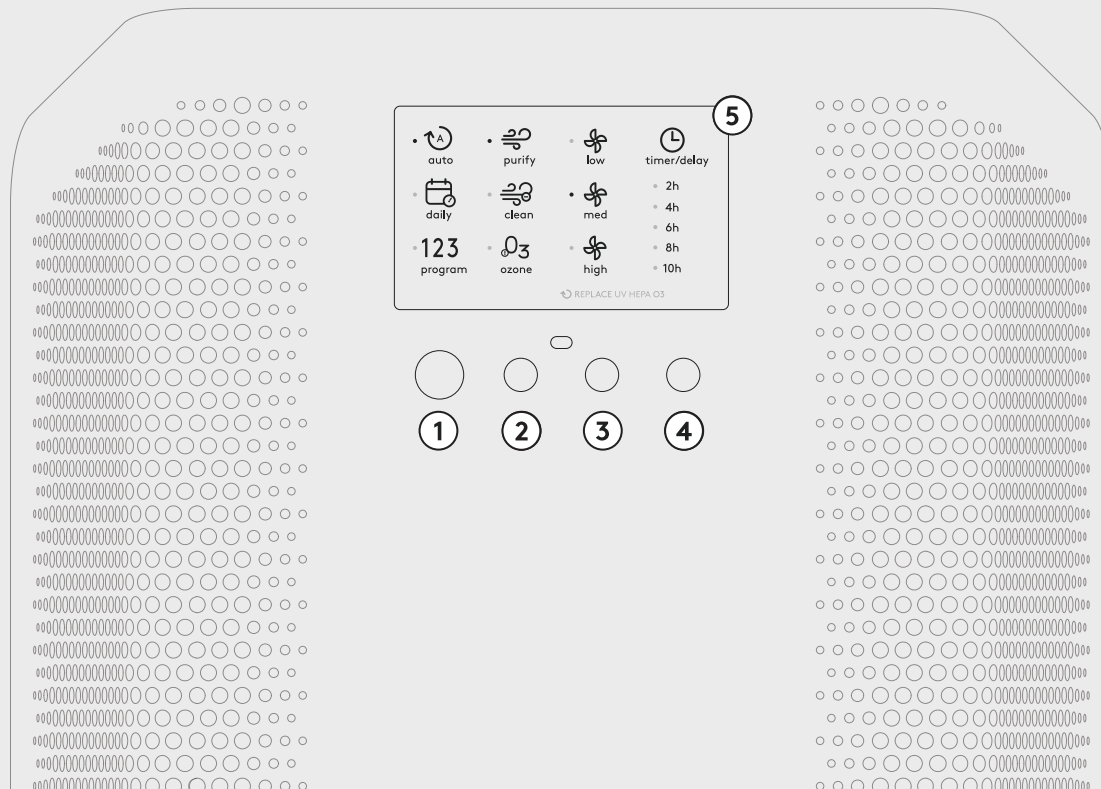
1. Menu

2. Modalità

3. Ventola

4. Timer

5. Display



TECNOLOGIA DI PULIZIA

Ozoneair Purify utilizza l'esclusiva tecnologia di pulizia Oxyplasma®. La tecnologia Oxyplasma® è ottimizzata per una pulizia efficace e combina ionizzazione, luce UV con un catalizzatore, fotoplasma, filtro HEPA e ozono. Contaminazioni come virus, batteri, muffe, allergeni e sostanze chimiche vengono eliminate in modo rapido ed efficace.

ALL'INTERNO DELLA MACCHINA

Le particelle e i gas più piccoli che passano attraverso l'esclusiva camera di purificazione del prodotto vengono eliminati immediatamente.

FUORI DALLA MACCHINA

Oxyplasma® viene secreto. Tutti gli spazi e le superfici vengono raggiunti, anche i piccoli spazi che i normali depuratori d'aria non possono raggiungere.

IN TUTTO LO SPAZIO

Oxyplasma® fornisce una protezione costante, silenziosa e tangibile contro l'aria interna pericolosa per la salute.

MODALITÀ DI PULIZIA

PURIFY (ECO-MODE)

Purificare l'aria continuamente sfruttando la fotocatalisi e lo scambio d'aria attraverso il filtro HEPA. Utilizzare per la purificazione continua dell'aria.

CLEAN

Pulizia più profonda dell'aria e delle superfici combinando fotocatalisi e ionizzazione con il filtro HEPA. Utilizzare quando è necessaria una pulizia supplementare o per l'uso continuo in ambienti inquinati.

OZONE

La funzione ozono deve essere utilizzata in aree fortemente inquinate, come locali non occupati per la raccolta dei rifiuti, spogliatoi e bagni pubblici. L'esposizione all'ozono può causare sintomi come occhi, gola e naso irritati. Non è consigliabile che uomini, animali o piante siano presenti durante il trattamento in corso.

Traccia delle modalità di pulizia

- Purify utilizza la fotocatalisi che può generare un odore che può essere paragonato a quello del metallo leggero o dell'elettricità. L'odore appare inizialmente quando il prodotto reagisce a grandi quantità di contaminanti ma diminuirà con il tempo.
- La modalità Ozono usa l'ozono gassoso e può attivare un odore simile al cloro. Alcune persone possono essere ipersensibili all'ozono, anche in piccole dosi.

Impostazioni consigliate

ASMA E ALLERGIA

Utilizzare la modalità Purify e posizionare il prodotto il più centrale possibile. Utilizzare la ventola alta per ottenere un alto tasso di cambio dell'aria attraverso il filtro HEPA. In caso di grave asma o allergia, il prodotto può essere spostato in camera da letto. In determinate circostanze, come la stagione dei pollini o in ambienti polverosi, utilizzare la modalità Clean.

ODORI

Utilizzare la modalità Clean e posizionare il prodotto il più vicino possibile alla fonte dell'odore. Se l'effetto desiderato non viene raggiunto, utilizzare la modalità Ozone per un paio d'ore e poi tornare a Clean.

FUMO

Utilizzare la modalità Clean per alcuni giorni per rimuovere le parti peggiori di fumo poi utilizzare la modalità Purify ripetutamente. Se l'odore può ancora essere rilevato, utilizzare la modalità ozono.

MUFFA

Utilizzare l'ozono per rimuovere l'odore di muffa e spore di muffa. Usare la modalità clean continuamente finché c'è il problema. Verificare sempre e rimuovere la fonte della muffa.



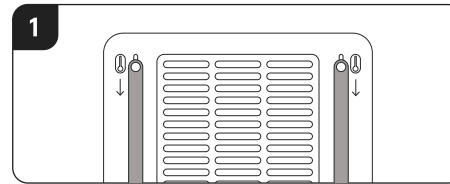
NOTA - Vedere il capitolo 10 per i programmi specializzati di 24 ore da utilizzare in determinate circostanze.

POSIZIONE

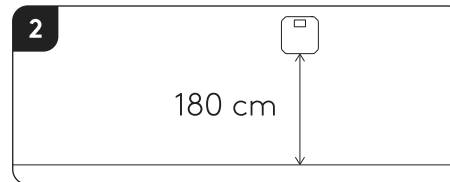
Il prodotto può essere posizionato su una superficie piana con il suo supporto o montato a parete rimuovendo il supporto. Il prodotto deve essere posto in alto, ad esempio su un tavolo o una libreria.



NOTA - Non posizionare il prodotto in modo che la presa d'aria o d'uscita sia bloccata, ciò può causare l'arresto del prodotto.

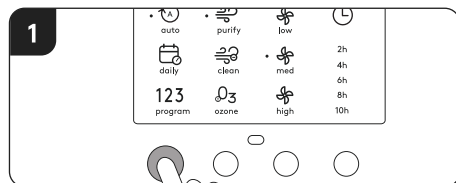


Rimuovi/Attacca il supporto

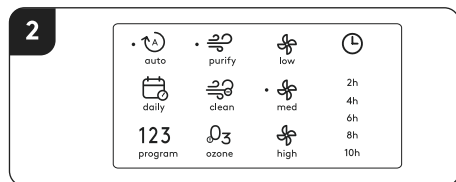


A parete/da supporto
Consigliato a
180 cm

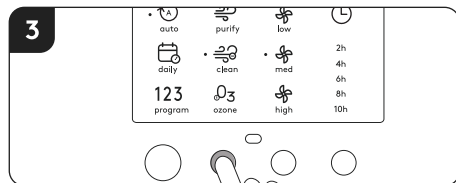
MODALITÀ AUTOMATICA



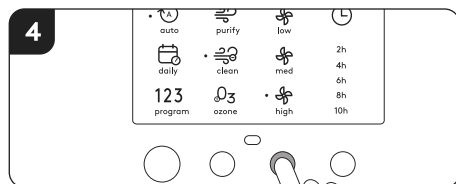
Premere il pulsante menu per attivare il purificatore



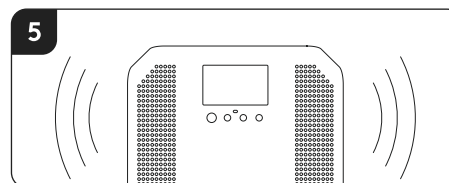
Modalità automatica, purificazione e ventola media sono preselezionati



Premere per regolare la modalità di pulizia



Premere per regolare la velocità della ventola

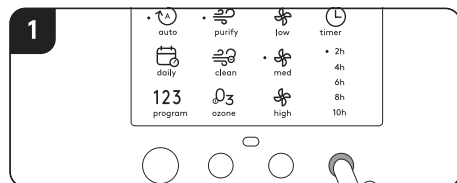


Il trattamento inizia automaticamente dopo pochi secondi

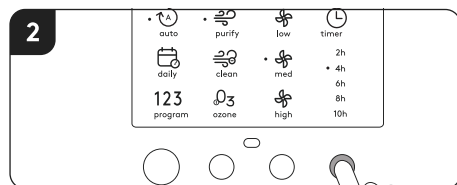


NOTA - Se si utilizza la funzione ozono in aree molto piccole, al di sotto di 10 m², il limite di esposizione breve può essere superato. Pertanto, prestare sempre attenzione a eventuali sintomi legati all'ozono, abbandonare l'area in caso di malessere.

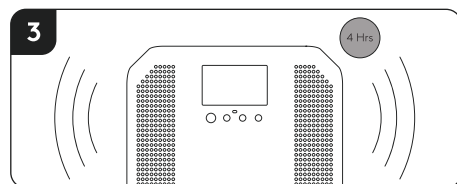
Funzione timer



Premere il pulsante timer per attivare il timer

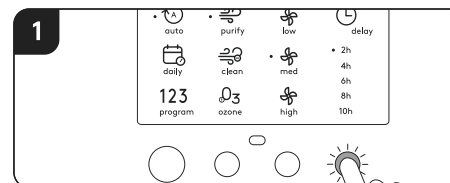


Continuare a premere il pulsante timer per selezionare le ore

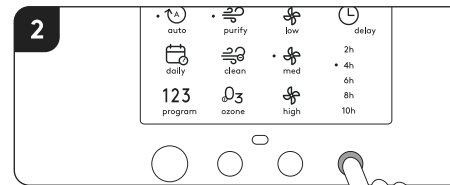


Il trattamento inizia automaticamente dopo pochi secondi ed esegue le ore selezionate

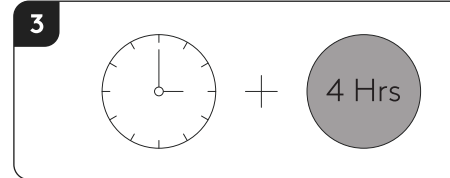
Funzione ritardo



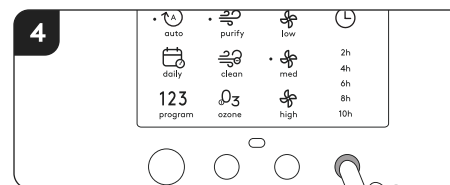
Tenere premuto il pulsante timer per attivare la funzione ritardo



Premere per selezionare le ore



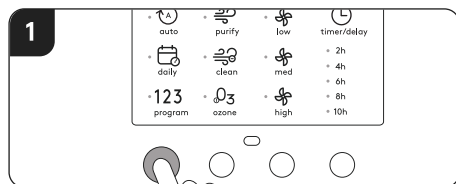
Il trattamento inizia automaticamente dopo che sono trascorse le ore selezionate



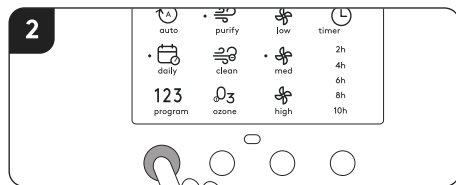
Per disattivare la funzione ritardo, premere il pulsante timer fino a quando scompare il ritardo

MODALITÀ GIORNALIERA

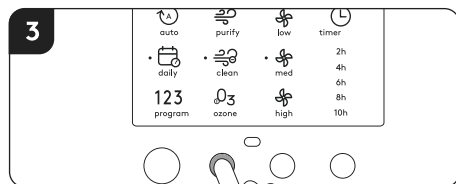
Il prodotto sarà attivo ogni giorno per le ore selezionate. Si noti che la modalità giornaliera inizierà nello stesso momento nei giorni seguenti al primo ciclo avviato il primo giorno.



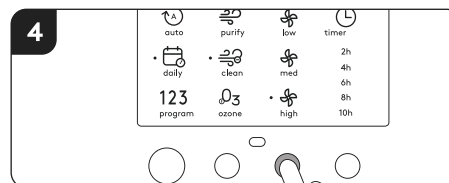
Premere il pulsante menu per attivare il purificatore



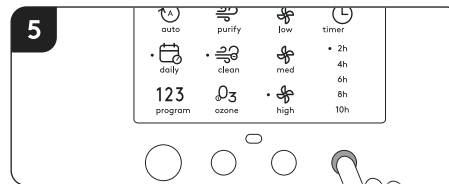
Premere per selezionare Daily mode



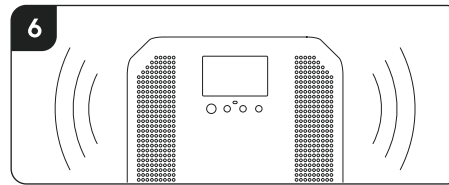
Premere per selezionare cleaning mode



Premere per regolare la velocità della ventola



Premere timer per selezionare le ore al giorno



Il trattamento inizia automaticamente dopo pochi secondi



NOTA - Premere e tenere premuto il timer per attivare la funzione ritardo. Dopo che sono trascorse le ore di ritardo, la modalità giornaliera si avvierà automaticamente. La modalità giornaliera funzionerà ogni giorno fino a quando un'altra impostazione viene selezionata o la macchina viene spenta.

PROGRAMMA

Ci sono tre programmi preimpostati per 24 ore nel purificatore che possono essere utilizzati per una pulizia ottimizzata.

Programma 1: Livello di pulizia BASSO

Ozone 1h - Clean 11h - Purify 12h

Programma 2: Livello di pulizia MEDIO

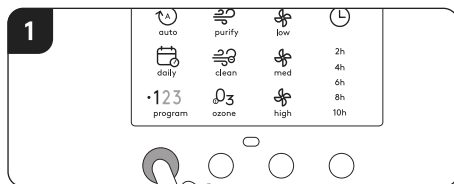
Ozone 2h - Clean 10h - Purify 12h

Programma 3: Livello di pulizia ALTO

Ozone 4h - Clean 10h - Purify 10h



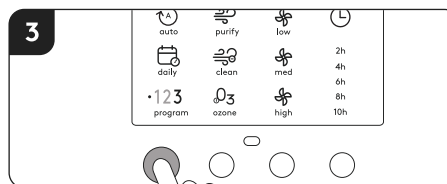
NOTA - Tutti i programmi producono ozono come funzione iniziale.



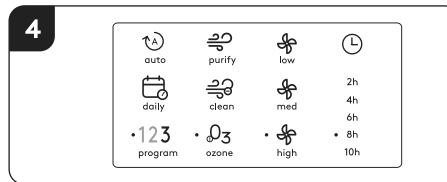
Premere il pulsante menu per selezionare Program 1



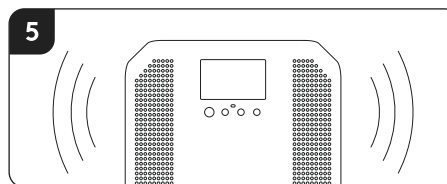
Premere di nuovo menu per selezionare Program 2



Premere di nuovo menu per selezionare Program 3



L'impostazione iniziale del programma selezionato è visibile



La macchina inizia automaticamente dopo pochi secondi

MANUTENZIONE

Ozoneair Purify richiede solo una piccola quantità di manutenzione, alcune parti hanno bisogno di una regolare sostituzione per far funzionare correttamente la macchina e garantire una purificazione di alta qualità.

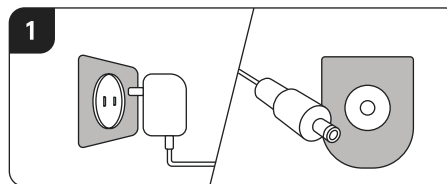
Lampade UV

Dopo circa un anno di utilizzo continuo o 5000 ore di funzionamento, le lampade UV devono essere sostituite poiché la loro potenza diminuisce. L'indicatore "Replace UV" si accende sullo schermo quando le lampade UV devono essere sostituite. Di seguito le istruzioni relative a come ordinare e cambiare in modo sicuro le lampade UV.

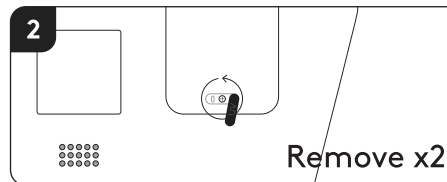
Precauzioni di sicurezza lampade UV e ozono

- Tenere sempre le lampade UV e ozono nella custodia di protezione o copertura in dotazione fino all'installazione.
- Lasciar raffreddare le lampade almeno per 15 minuti prima di aprire i portalampe.
- Fare attenzione a non toccare le nuove lampade UV o ozono messe all'interno, questo diminuirà la capacità della sorgente UV.
- Utilizzare un panno o guanti di cotone come protezione, se necessario.
- Non sollecitare le parti in vetro quando si serrano i collegamenti elettrici, rischio di rottura.

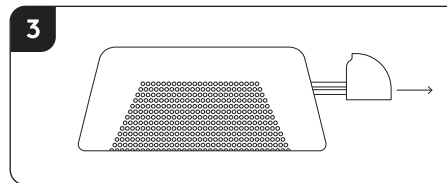
Rimuovere/inserire lampade UV



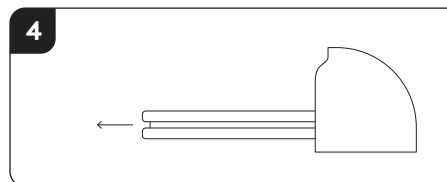
Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla corrente



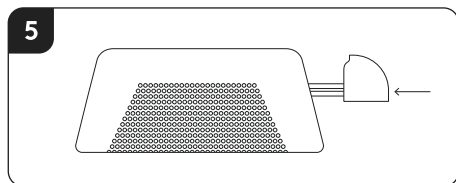
Aprire i due portelli sul fondo del prodotto e allentare le due viti



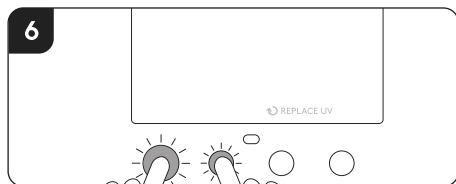
Estrarre i portalampe direttamente dal prodotto



Tirare fuori la lampada dalla base



Per installare nuove lampade, invertire il processo



Reimpostare il calcolo UV premendo contemporaneamente i pulsanti menu e mode fino a quando scompare "Replace UV"



NOTA - È importante sostituire le lampade quando raggiungono il limite di durata. Una vecchia lampada, la cui superficie di vetro diventa scura, rischia di rompersi e va sostituita al momento opportuno. Sostituire sempre entrambe le lampade nello stesso momento.



NOTA - La lampada UV e la lampada a ozono sono poste uno accanto all'altro nei contenitori. La lampada a ozono può essere facilmente identificata poiché ha un solo tubo di vetro.

Materiali di consumo

Le lampade UV, le lampade all'ozono e il filtro HEPA possono essere acquistati direttamente da Ozoneair. L'uso di parti diverse da quelle fornite da Ozoneair renderà nulla qualsiasi garanzia.



NOTA - Le lampade UV e a ozono sono smaltite in contenitori destinati a lampade contenenti mercurio.

Pulizia delle lampade UV e a Ozono

Si consiglia di pulire la lampada UV e a ozono ogni 3-6 mesi. Questo per garantire che la luce UV venga emessa con pieno effetto dalle lampade.

Per la regolare manutenzione o nel caso in cui il vetro di quarzo delle lampade UV o a ozono è macchiato, estrarre il portalampada e pulire l'esterno della lampada con un asciugamano di cotone morbido e alcol. Fare attenzione a non toccare il vetro e, se necessario, utilizzare guanti di protezione o un panno. Le impronte digitali possono inibire l'effetto disinfezione delle lampade.

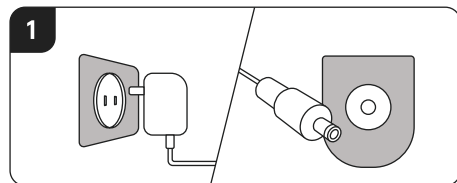


NOTA - Il telecomando contiene una batteria CR2025. Batterie nuove possono essere acquistate presso il negozio di ferramenta locale.

Lampada a ozono

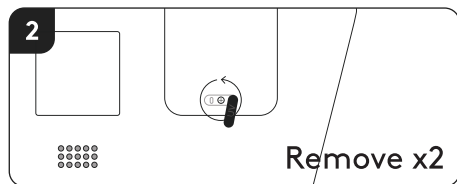
Dopo circa un anno di utilizzo continuo, la lampada a ozono deve essere sostituita poiché la sua capacità di produrre ozono è diminuita. L'indicatore "Replace O3" viene visualizzato sul display quando la lampada a ozono deve essere sostituita. Di seguito le istruzioni relative a come ordinare e cambiare la lampada a ozono.

Rimuovere/insertire la lampada a ozono



1

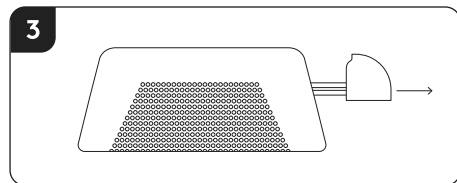
Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla corrente



2

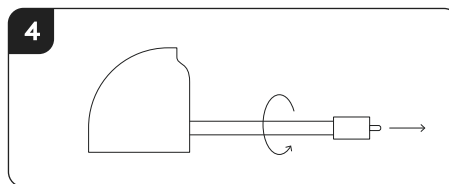
Aprire il portello etichettato O3 sul fondo del prodotto e allentare la vite

Remove x2



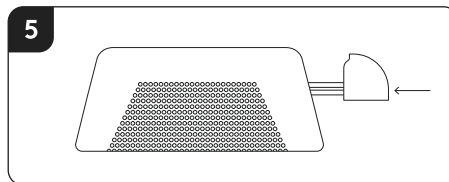
3

Estrarre il portalampana direttamente dal prodotto



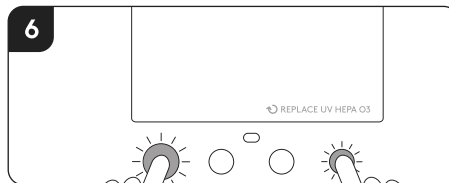
4

Girare la lampada verso sinistra, poi tirare dritto



5

Per installare una nuova lampada, invertire il processo



6

Reimpostare il conteggio delle ore premendo contemporaneamente i pulsanti menu e timer fino a quando scompare "Replace O3"

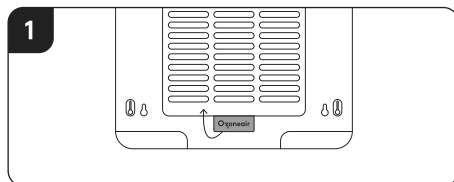


NOTA - C'è un prefiltro metallico collegato alla protezione esterna per rimuovere particelle più grandi di polvere e capelli. Questo può essere pulito con un aspirapolvere o lavando delicatamente con detersivo e acqua.

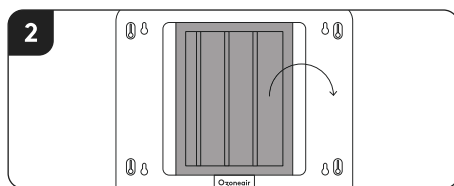
Filtro HEPA

Dopo circa 6 mesi o 5000 ore di utilizzo, il filtro HEPA deve essere sostituito per mantenere un livello di pulizia accurato e per far funzionare la macchina in modo ottimale.

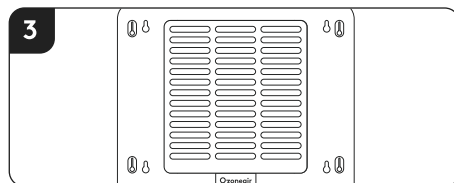
Rimuovere/Inserire il filtro HEPA



Estrarre direttamente il tessuto per staccare la protezione esterna



Rimuovere il filtro. Inserire un nuovo filtro, assicurarsi che il filtro sia inserito in modo corretto



Attaccare la protezione esterna



Reimpostare il conteggio del filtro premendo contemporaneamente i pulsanti menu e fan


Riciclo

Componenti elettrici. Non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici. Restituire il prodotto alla struttura locale di riciclaggio per il riciclaggio corretto. Riciclare le lampade UV e ozono in contenitori destinati a lampade contenenti mercurio. Riciclare l'imballaggio del prodotto in contenitori per carta e plastica. La batteria all'interno del telecomando deve essere smistata di conseguenza.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con rifiuti domestici normali. Il prodotto contiene componenti elettrici e deve essere gestito correttamente.

RISOLUZIONE PROBLEMI

Problemi	Possibili cause	Soluzioni
Il prodotto non si avvia	Il prodotto non è acceso	Accendere il prodotto premendo il pulsante menu o  sul telecomando
	Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente	Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente
	La presa elettrica non funziona	Provare un'altra presa elettrica
Il display non funziona	Il prodotto non è stato attivato	Premere il pulsante menu per avviare il prodotto
Basso flusso dell'aria	La ventola è bloccata	Controllare se l'ingresso o l'uscita della ventola sia bloccato
	Il filtro HEPA è pieno	Sostituire il filtro HEPA
Il prodotto si avvia ma produce poco ozono o nulla	La lampada a ozono deve essere sostituita	Sostituire la lampada a ozono
	La lampada a ozono non è collegata correttamente	Controllare che la lampada a ozono sia correttamente collegata
	È attiva la funzione di ritardo	Attendere che la funzione ritardo venga disattivata o rimossa premendo e tenendo premuto il pulsante "timer" (il simbolo del ritardo scompare)
Il prodotto si avvia ma non è visibile la luce UV	Le lampade UV sono consumate	Sostituire le lampade UV
Il trattamento non inizia	Il trattamento inizia automaticamente dopo 5 secondi	Quando il trattamento è in esecuzione il pulsante menu è circondato da una luce blu.

PURIFY 120

NEDERLANDS

INHOUDSOPGAVE

01	Inleiding	116
02	Veiligheidsrichtlijnen	117
03	Onderdelen	118
04	Display	119
05	Plaatsing	120
06	Reinigingstechnologie	120
07	Reinigingsmodi	121
08	Automatische modus	122
09	Dagelijkse modus	124
10	Programma	125
11	Onderhoud	126
12	Probleemoplossen	130

INLEIDING

Deze gebruikershandleiding is bedoeld om u te helpen uw Ozoneair Purify veilig te gebruiken en u de basisinformatie te geven over de bediening en het onderhoud van het product. Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik aandachtig door.

Als u na het lezen van de handleiding niet zeker bent dat u de risico's begrijpt die aan het product verbonden kunnen zijn, gebruik het apparaat dan niet. Neem contact op met Ozoneair indien u meer informatie wenst.

De gebruikershandleiding behandelt alleen de basisprincipes voor een veilig gebruik van het product. Het is niet mogelijk om alle situaties te beschrijven die zich bij het gebruik van het product kunnen voordoen.

Verantwoordelijkheid van de gebruiker

Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om alle aanbevelingen en veiligheidsrichtlijnen in acht te nemen alvorens het product te gebruiken en om het product altijd op een verstandige manier te gebruiken.

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

Bij het gebruik van het product moeten bepaalde veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen om het risico van persoonlijk letsel en materiële schade te beperken. De garantie van Ozoneair is alleen van toepassing als het product volgens deze instructies wordt gebruikt.

- Open de UV-lamphouders niet zonder het product los te koppelen.
- Kijk niet rechtstreeks in de UV-lamp terwijl deze in werking is. UV-licht kan schadelijk zijn voor huid en ogen.
- Niet gebruiken in contact met water.
- Zorg ervoor dat de luchtinlaat aan de achterkant van het product niet geblokkeerd is.
- Vervang de originele stroomadapter niet door een alternatieve stroomadapter.
- Dek het product niet af en plaats geen voorwerpen op het product of de stroomadapter.
- Raak het glazen oppervlak van de UV- en O3-lampen niet met blote handen aan. Gebruik katoenen handschoenen of een doek om vingerafdrukken te voorkomen die de capaciteit van de UV-lampen kunnen schaden en verminderen.

Certificaten



CE - Ozoneair zijn CE-gemarkeerd en voldoen aan de RED-Richtlijn (2014/53/EU), de EMC-Richtlijn (2014/30/EU), en de Laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU), uitgegeven door de Europese Commissie.

RoHS - Ozoneair voldoet aan de RoHS-Richtlijn (2011/65/EC) die het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektronische apparatuur verbiedt.

Technische details

Model:	120
Lijnsparing:	DC 24 V
Effect:	40 W
Grootte:	326 x 291 x 137mm
Geluidsniveau:	29-55 dB
Gewicht:	2,8 kg
Ventilatorsnelheid:	30-100 CFM

ONDERDELEN

1. Display

2. Luchtuitlaat

3. Product voeten

4. Muurbeugel

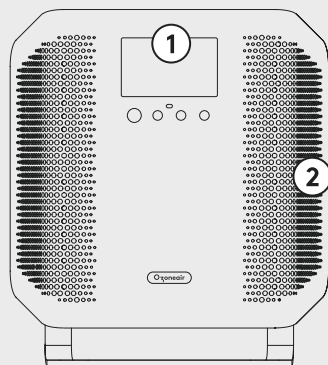
5. UV lamp luik + Ozone

6. UV lamp luik

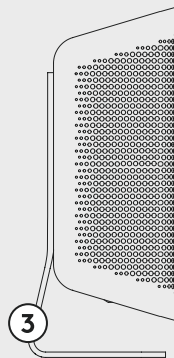
7. Stroombron

8. HEPA filter + luchtinlaat

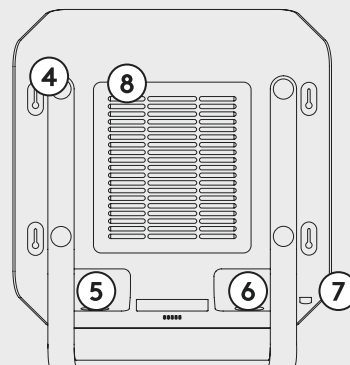
9. Afstandsbediening



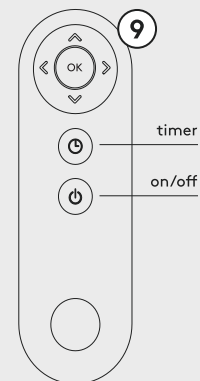
VOORKANT



ZIJKANT



ACHTERKANT



AFSTANDBEDIENING

DISPLAY

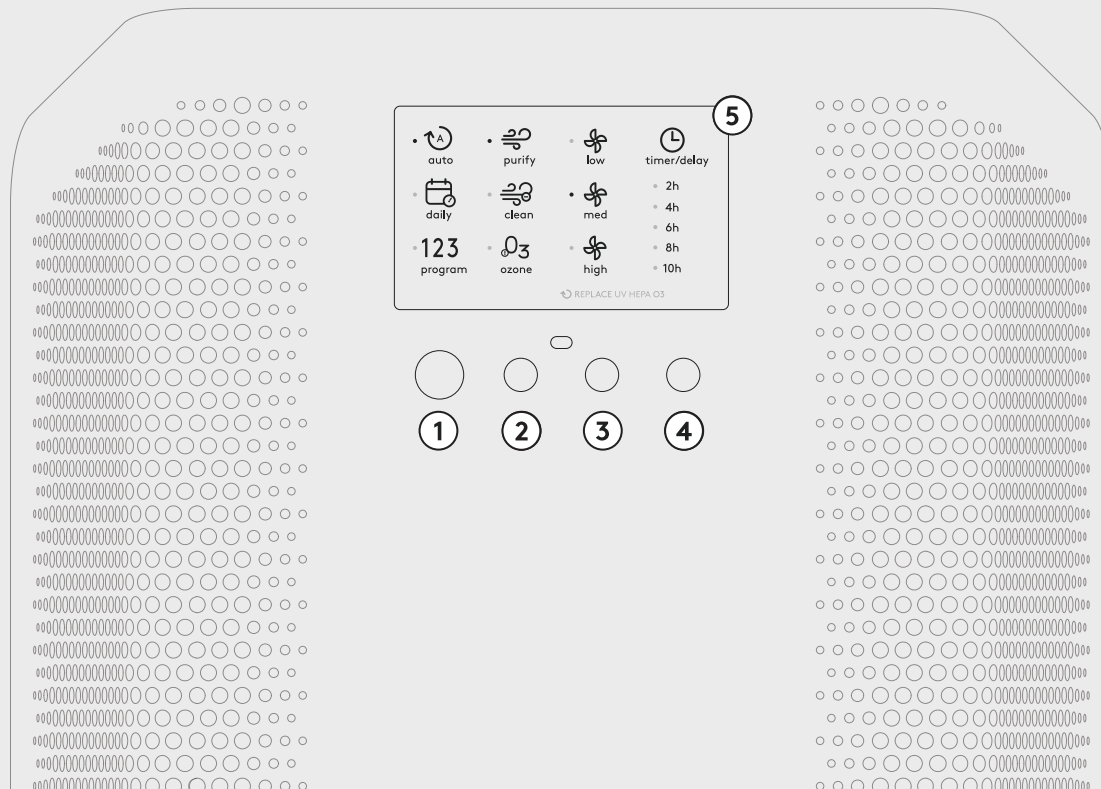
1. Menu

2. Modus

3. Ventilator

4. Timer

5. Display



REINIGINGSTECHNOLOGIE

Ozoneair Purify maakt gebruik van de unieke reinigingstechnologie Oxyplasma®. De Oxyplasma®-technologie is geoptimaliseerd voor een effectieve reiniging en combineert ionisatie, UV-licht met een katalysator, fotoplasma, HEPA-filter en ozon. Verontreinigingen zoals virussen, bacteriën, schimmels, allergenen en chemicaliën worden snel en effectief geëlimineerd.

IN DE MACHINE

De kleinste deeltjes en gassen die door de unieke zuiveringskamer van het product gaan, worden onmiddellijk geëlimineerd.

BUITEN DE MACHINE

Oxyplasma® wordt uitgescheiden. Alle ruimtes en oppervlakken worden bereikt, ook kleine ruimtes waar gewone luchtreinigers niet bij kunnen.

IN DE HELE RUIMTE

Oxyplasma® biedt constante, stille en tastbare bescherming tegen gezondheidsbedreigende binnenlucht.

REINIGINGSMODES

PURIFY (ECO-MODE)

Zuivert de lucht continu door gebruik te maken van fotokatalyse en luchtverversing door het HEPA filter. Te gebruiken voor het continu zuiveren van de lucht.

CLEAN

Dieper reinigen van de lucht en oppervlakken door een combinatie van fotokatalyse en ionisatie in combinatie met een HEPA filter. Te gebruiken wanneer extra reiniging nodig is of voor continu gebruik in vervuilde omgevingen.

OZONE

De ozonfunctie moet worden gebruikt in sterk verontreinigde ruimten zoals onbewoonde vuilnisruimten, kleedkamers en openbare toiletten. Blootstelling aan ozon kan symptomen veroorzaken zoals geïrriteerde ogen, keel en neus. Het is niet aanbevolen dat mensen, huisdieren of planten aanwezig zijn tijdens de behandeling.

Geur van schoonmaakmiddelen

- Purify maakt gebruik van fotokatalyse waardoor een geur kan worden opgewekt die kan worden vergeleken met lichtmetaal of elektriciteit. De geur verschijnt aanvankelijk wanneer het product reageert op grote hoeveelheden verontreinigingen, maar zal na verloop van tijd afnemen.
- Ozon maakt gebruik van het gas ozon en kan een geur opwekken die vergelijkbaar is met chloor. Sommige mensen kunnen overgevoelig zijn voor ozon, zelfs in kleine doses.

Aanbevolen instellingen

ASTMA & ALLERGIE

Gebruik de zuiveringsmodus en plaats het product zo centraal mogelijk. Gebruik een hoge ventilator om een hoge luchtverversing door het HEPA filter te krijgen. Bij ernstige astma of allergie kan het product naar de slaapkamer worden verplaatst. In bepaalde omstandigheden, zoals pollenseizoen of in stoffige omgevingen, gebruikt u de Reinigingsmodus.

STANK

Gebruik de Reinigingsmodus en plaats het product zo dicht mogelijk bij de bron van de stank. Als het gewenste effect niet wordt bereikt, gebruik dan de Ozon stand een paar uur en schakel dan terug naar Reinigen.

ROOK

Gebruik de Reinigingsmodus een paar dagen om het ergste van de rook te verwijderen en gebruik dan continu de Zuiveringsmodus. Als de stank nog steeds waarneembaar is, gebruik dan de ozon stand.

SCHIMMEL

Gebruik ozon om de stank van schimmel en schimmelsporen te verwijderen. Gebruik de Reinigingsmodus continu zolang het probleem bestaat. Onderzoek en verwijder altijd de bron van de schimmel.



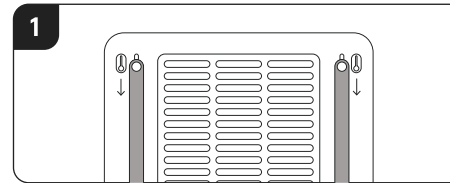
OPMERKING - Zie hoofdstuk 10 voor gespecialiseerde 24-uurs programma's die u in bepaalde omstandigheden kunt gebruiken.

PLAATSING

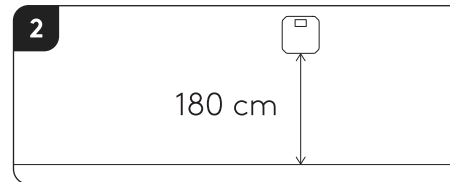
Het product kan met de standaard op een vlak oppervlak worden geplaatst of aan de muur worden bevestigd door de standaard te verwijderen. Het product moet hoog worden geplaatst, bijvoorbeeld op een tafel of een boekenplank.



OPMERKING - Plaats het product niet zodanig dat de luchtinlaat of -uitlaat geblokkeerd is, dit kan ertoe leiden dat het product uitschakelt.

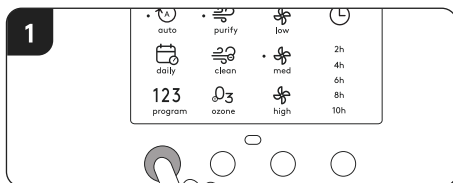


Verwijderen
/ bevestigen
standaard

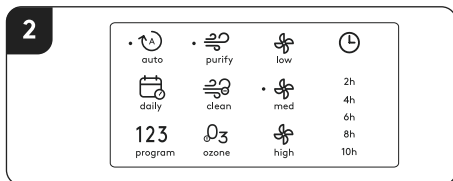


Wandmontage/
boekenplank
Aanbevolen op
180 cm

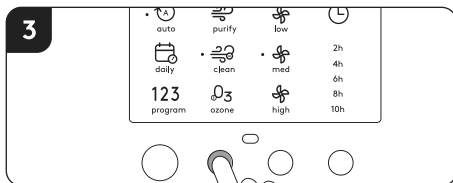
AUTOMATISCHE MODUS



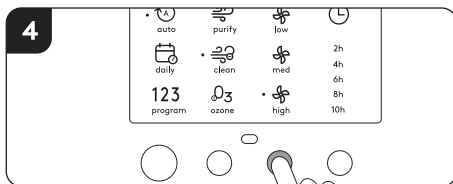
Druk op de menuknop om de zuiveraar te activeren



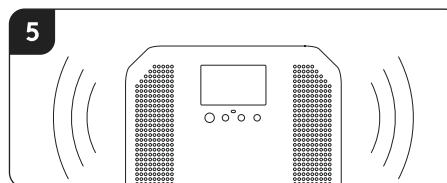
Automatisch modus, zuiveren en medium ventilator is voorgeselecteerd



Druk om de reinigingsmodus aan te passen



Druk om de ventilatorsnelheid aan te passen

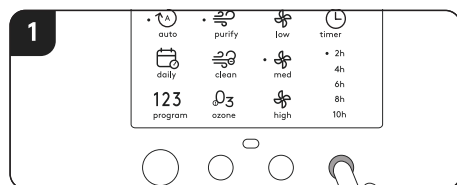


De behandeling start automatisch na enkele seconden

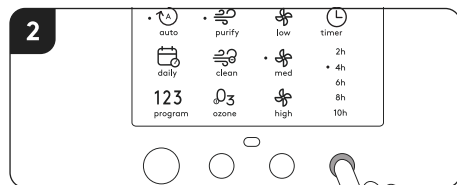


OPMERKING - Bij gebruik van de ozonfunctie in zeer kleine ruimten, minder dan 10 m², kan de grenswaarde voor korte blootstelling worden overschreden. Let daarom altijd op symptomen die met ozon te maken hebben en verlaat de ruimte bij ongemak.

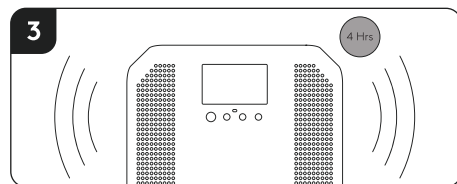
Timer functie



Druk op de timerknop om de timer te activeren

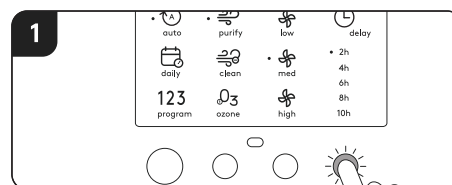


Blijf op de timerknop drukken om de uren te selecteren

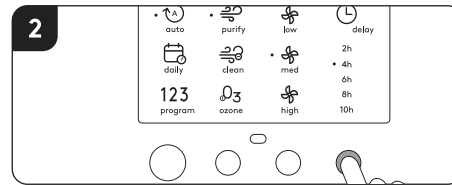


De behandeling start automatisch na een paar seconden en draait het gekozen aantal uur

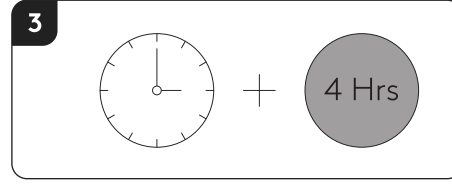
Vertragingfunctie



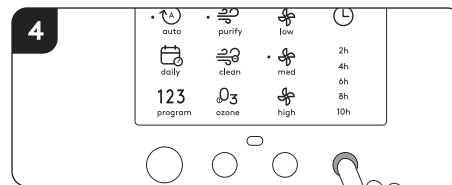
Houd de timerknop ingedrukt om de vertragingfunctie te activeren



Druk om uren te selecteren



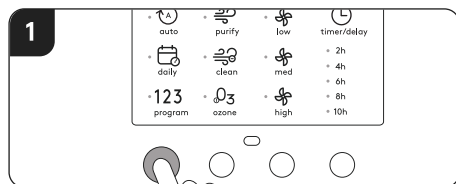
De behandeling start automatisch na het verstrijken van de geselecteerde uren



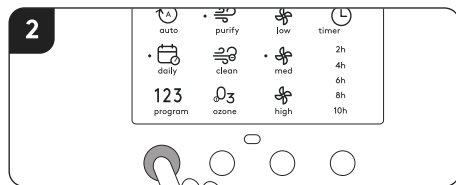
Om de vertragingfunctie uit te schakelen, druk op de timerknop tot de vertraging is verdwenen

DAGELIJKSE MODUS

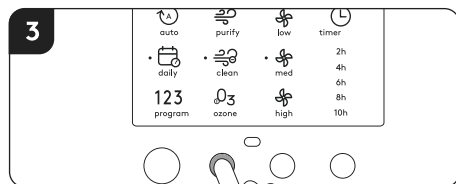
Het product zal elke dag gedurende geselecteerde uren actief zijn. Merk op dat de dagelijkse modus op de volgende dagen op hetzelfde tijdstip zal starten zoals de eerste cyclus gestart werd op dag één.



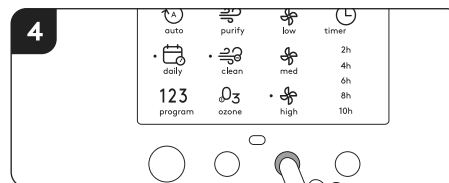
Druk op de menuknop om de zuiveraar te activeren



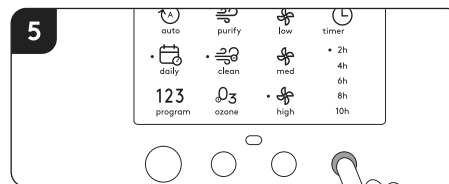
Indrukken op om de Dagelijkse modus te selecteren



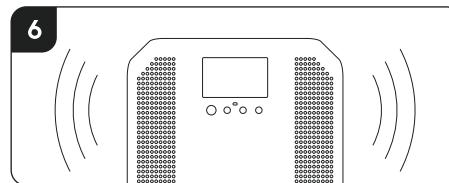
Indrukken om de reinigingsmodus te kiezen



Indrukken om ventilatorsnelheid aan te passen



Timer indrukken om uren per dag te selecteren



De behandeling start automatisch na enkele seconden



OPMERKING -Houd de timer ingedrukt om de vertragingfunctie te activeren. Na het verstrijken van de ingestelde uren zal de Dagelijkse modus automatisch starten. De dagelijkse modus start elke dag tot een andere instelling wordt gekozen of de machine wordt uitgezet.

PROGRAMMA

Er zijn drie voorgeprogrammeerde 24-uursprogramma's in de zuiveraar die kunnen worden gebruikt voor een optimale reiniging.

Programma 1: Reinigingsniveau LAAG

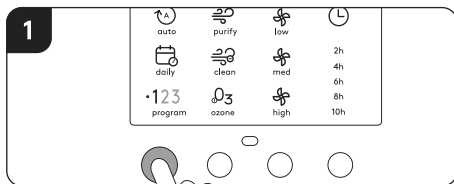
Ozon 1h - Clean 11h - Purify 12h

Programma 2: Reinigingsniveau MEDIUM

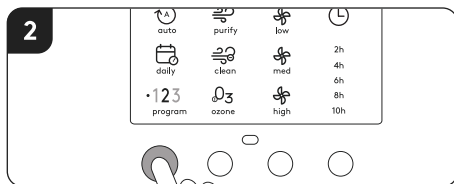
Ozon 2h - Clean 10h - Purify 12h

Programma 3: Reinigingsniveau HOOG

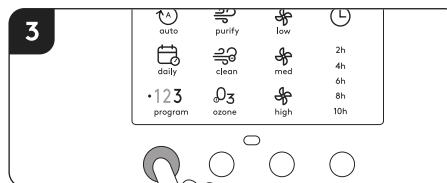
Ozon 4h - Clean 10h - Purify 10h



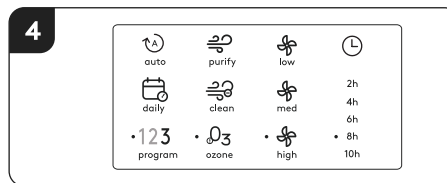
Druk op de menuknop om Programma 1 te selecteren



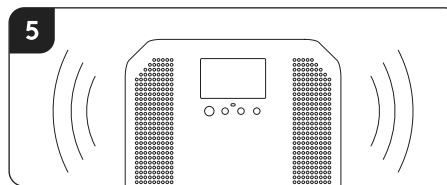
Druk nogmaals op menu om Programma 2 te selecteren



Druk nogmaals op de menuknop om Programma 3 te kiezen



De startinstelling van het gekozen programma wordt getoond



Machine start automatisch na enkele seconden



OPMERKING - Alle programma's produceren ozon als startfunctie.

ONDERHOUD

Ozoneair Purify vereist slechts een kleine hoeveelheid onderhoud, sommige onderdelen moeten regelmatig worden vervangen om de machine goed te laten werken en een hoge kwaliteit van zuivering te garanderen.

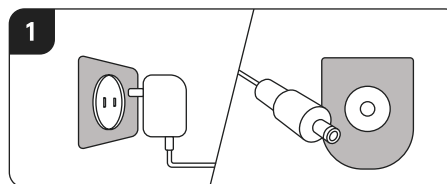
UV-lampen

Na ongeveer een jaar continu gebruik of 5000 bedrijfsuren moeten de UV-lampen worden vervangen omdat het vermogen is afgenomen. De indicator "Replace UV" zal oplichten op het display wanneer de UV-lampen moeten worden vervangen. Hieronder volgen instructies voor het bestellen en veilig vervangen van de UV-lampen.

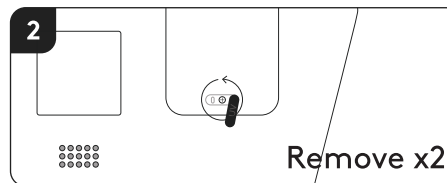
Veiligheidsmaatregelen UV- en ozonlampen

- Bewaar de UV- en ozonlampen tot de installatie altijd in de bijgeleverde beschermhoes of afdekking.
- Laat de lampen ten minste 15 minuten afkoelen alvorens de lamphouders te openen.
- Raak de nieuwe UV- of ozonlampen niet aan wanneer u ze erin plaatst, dit zal het vermogen van de UV-bron verminderen.
- Gebruik een doek of katoenen handschoenen als bescherming indien nodig.
- Belast de glazen delen niet bij het aandraaien van de elektrische aansluitingen, risico op breuk.

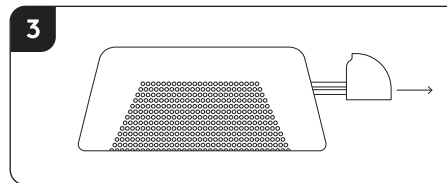
UV-lampen verwijderen/plaatsen



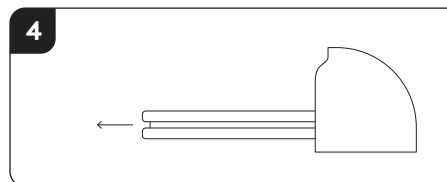
Zorg ervoor dat het product van de stroom is losgekoppeld



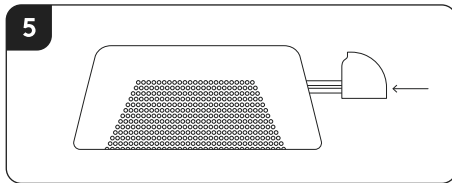
Open de twee deksels aan de onderkant van het product en draai de twee schroeven los



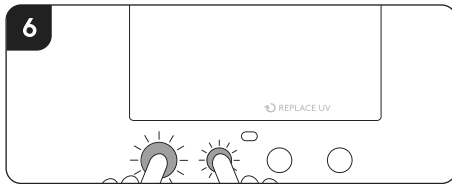
Trek de lamphouders recht uit het product. 4. Trek de lamp recht uit de houder



Trek de lamp recht uit de houder



5 Om nieuwe lampen te installeren, voert u het proces omgekeerd uit



6 Reset de UV-telling door de menu- en modusknop gelijktijdig in te drukken totdat "Replace UV" is verdwenen



OPMERKING - Het is belangrijk de lampen te vervangen wanneer de levensduur ervan is bereikt. Een oude lamp met een verdonkerd glasoppervlak loopt het risico te breken en moet op de geadviseerde tijd worden vervangen. Vervang altijd beide UV-lampen tegelijk.



OPMERKING - Een UV-lamp en de ozonlamp zijn naast elkaar in een van de houders geplaatst. De ozonlamp kan gemakkelijk worden geïdentificeerd omdat deze slechts één glazen buis heeft.

Verbruiksartikelen

UV-lampen, ozonlampen en HEPA-filters zijn direct bij Ozoneair te koop. Bij gebruik van andere dan de door Ozoneair geleverde onderdelen vervalt alle garantie.



OPMERKING - De UV- en ozonlampen moeten worden verwijderd in containers die bestemd zijn voor kwikhoudende lampen.

Reinigen van UV- en ozonlampen

Het verdient aanbeveling de UV- en ozonlamp om de 3-6 maanden te reinigen. Dit is om ervoor te zorgen dat het UV-licht met volledig effect door de lampen wordt uitgestraald.

Voor regelmatig onderhoud of als het kwartsglas van de UV- of ozonlampen vuil is geworden, haalt u de lamphouder eruit en reinigt u de buitenkant van de lamp met een zachte katoenen doek en alcohol. Wees voorzichtig dat u het kwartsglas niet aanraakt, gebruik indien nodig beschermende handschoenen of een doek. Vingerafdrukken kunnen het desinfecterende effect van de lamp belemmeren.

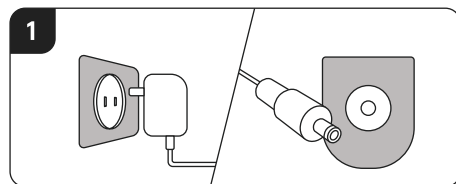


OPMERKING - De afstandsbediening bevat een CR2025-batterij. Nieuwe batterijen zijn te koop in uw plaatselijke bouwmarkt.

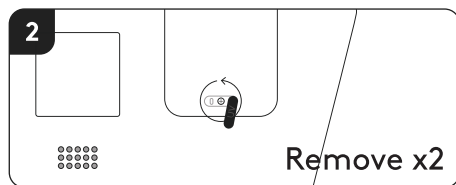
Ozonlamp

Na ongeveer een jaar continu gebruik moet de ozonlamp worden vervangen omdat het vermogen om ozon te produceren is afgenomen. De indicator "Replace O3" verschijnt op het display wanneer de ozonlamp moet worden vervangen. Hieronder volgen instructies voor het bestellen en vervangen van de ozonlamp:

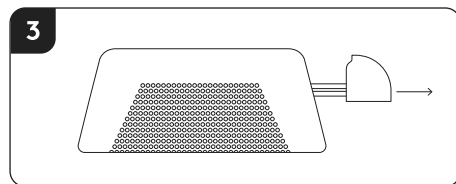
Ozonlamp verwijderen/plaatsen



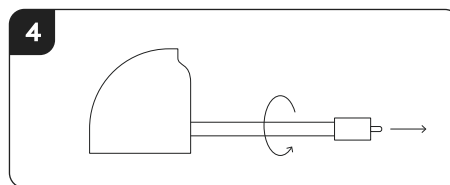
Zorg ervoor dat het product is losgekoppeld van de stroomvoorziening



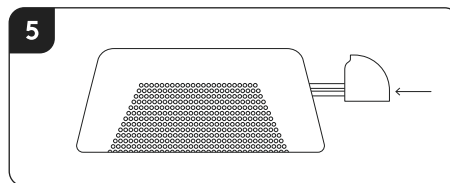
Open het deksel met het label O3 aan de onderkant van het product en draai de schroef los



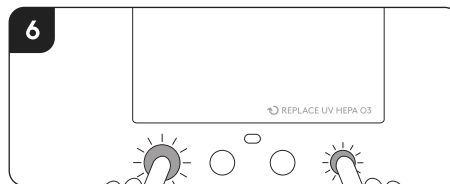
Trek de lamphouder recht uit het product



Draai de lamp naar links en trek hem er recht uit



Om een nieuwe lamp te installeren, voert u het proces omgekeerd uit



Reset de urenteller door de menu- en timertoets gelijktijdig in te drukken totdat "Replace O3" verdwijnt

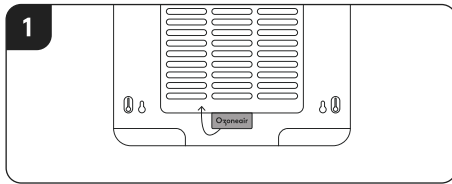


OPMERKING - Er zit een metalen voorfilter bevestigd aan de buitenste bescherming om grotere stofdeeltjes en haren te verwijderen. Deze kan worden gereinigd met een stofzuiger of door voorzichtig te wassen met afwasmiddel en water.

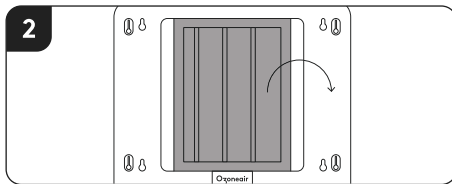
HEPA filter

Na ongeveer 6 maanden of 5000 gebruiksuren moet het HEPA filter worden vervangen om een nauwkeurig reinigingsniveau te handhaven en ervoor te zorgen dat de machine optimaal werkt.

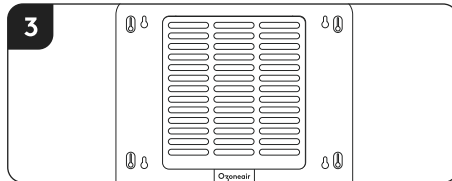
HEPA filter verwijderen/plaatsen



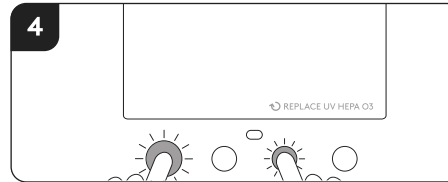
Trek de stof recht naar buiten om de buitenste bescherming los te maken



Verwijder het filter. Plaats een nieuw filter, zorg ervoor dat het filter op de juiste manier wordt geplaatst



Bevestig de buitenste bescherming



Reset de filters telling door gelijktijdig op de menu- en ventilatorknop te drukken

Recyclen

Elektrische onderdelen. Gooi het product niet weg bij het normale huisvuil. Lever het product in bij uw plaatselijke recyclingbedrijf voor correcte recycling. Recycle de UV- en ozonlampen in containers die bedoeld zijn voor lampen die kwik bevatten. Recycle de productverpakking in daarvoor bestemde containers voor papier en plastic. De batterij in de afstandsbediening moet dienovereenkomstig worden gescheiden.



Dit symbool geeft aan dat het product niet bij het normale huisvuil mag worden weggegooid. Het product bevat elektrische onderdelen en moet op de juiste wijze worden behandeld.

OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Probleem	Mogelijke reden	Oplossing
Het product start niet	Het product is niet ingeschakeld	Zet het product aan door op de menuknop of de afstandsbediening te drukken.
	Het netsnoer is niet goed aangesloten	Controleer of het netsnoer goed is aangesloten
	Het stopcontact werkt niet	Probeer een ander stopcontact
Display werkt niet	Het product is niet geactiveerd	Druk op de menuknop om het product te starten
Weinig luchtstroming	De ventilator is geblokkeerd	Controleer of de ventilatoringang of -uitgang geblokkeerd is
	Het HEPA filter is vol	Vervang het HEPA filter
Product start maar produceert weinig of geen ozon	De ozonlamp moet worden vervangen	Vervang de ozonlamp
	De ozonlamp is niet goed bevestigd	Controleer of de ozonlamp goed bevestigd is
	De vertragingfunctie is actief	Wacht tot de vertragingfunctie is uitgeschakeld of verwijder deze door de "timer" knop ingedrukt te houden (vertragingssymbool verdwijnt)
Product start maar er is geen UV-licht zichtbaar	UV-lampen zijn opgebruikt	Vervang UV lampen
Behandeling start niet	De behandeling start automatisch na 5 seconden	Tijdens de behandeling wordt de menuknop omringd door een blauw licht

PURIFY 120

NORSK

INNHOLD

01	Introduksjon	132
02	Sikkerhetsveiledning	133
03	Deler	134
04	Display	135
05	Renseteknologi	136
06	Rensemoduser	136
07	Plassering	137
08	Auto-modus	138
09	Daglig modus	140
10	Program	141
11	Vedlikehold	142
12	Feilsøking	146

INTRODUKSJON

Denne brukermanualen er ment å være til hjelp for at du skal bruke Ozoneair Purify på en trygg måte, og samtidig gi grunnleggende informasjon om hvordan produktet betjenes og vedlikeholdes. Les instruksjonene grundig før bruk.

Hvis du fremdeles er usikker på om du forstår risikoene som er forbundet med produktet etter å ha lest denne manualen, da skal du ikke bruke maskinen. Kontakt Ozoneair hvis du trenger ytterligere informasjon.

Brukermanualen omhandler bare det grunnleggende for at produktet kan brukes på en trygg måte. Det er umulig å beskrive samtlige situasjoner som kan oppstå mens du bruker produktet.

Brukeransvar

Det er brukerens ansvar å følges alle anbefalinger og sikkerhetsveiledninger før produktet betjenes, likeså at produktet alltid brukes på en fornuftig måte.

SIKKERHETSVEILEDNINGER

Når du bruker produktet, må visse sikkerhetsregler følges for å redusere risikoen for person- og materiellskader. Garantien fra Ozoneair gjelder kun hvis produktet brukes i henhold til disse instruksjonene.

- Holderen til UV-lampen må ikke åpnes uten at strømforsyningen er frakoblet.
- Ikke se direkte på UV-pæren når denne lyser. UV-lys kan være skadelig for hud og øyne.
- Må ikke benyttes i kontakt med vann.
- Sørg for at luftinntaket på baksiden av produktet ikke er tildekket eller blokkert.
- Det originale strømadapteret må ikke erstattes med et alternativt strømadapter.
- Produktet må ikke tildekkes. Det må ikke plasseres andre gjenstander på toppen av produktet eller strømadapteren.
- Ikke ta på glasset på UV- og O3-pærene med bare hendene. Bruk bomullshansker eller et kjøkkenhåndkle i bomull for å unngå fingermerker, fingermerker kan skade og redusere kapasiteten til UV-lampen.

Sertifiseringer



CE – Ozoneair er CE-merket og er laget i samsvar med Radiodirektivet (2014/53/EU), EMC-direktivet (2014/30/EU) og Lavspenningsdirektivet (2014/35/EU) utstedt av EU-kommisjonen.

RoHS – Ozoneair er produsert i samsvar med RoHS-direktivet (2011/65/EC) som forbyr bruken av skadelige stoffer i elektronisk utstyr.

Tekniske data

Modell:	120
Spenning:	DC 24 V
Effekt:	40 W
Størrelse:	326 x 291 x 137mm
Lydnivå:	29-55 dB
Vekt:	2,8 kg
Viftehastighet:	30-100 CFM

DELER

1. Display

2. Luftuttak

3. Stativ

4. Veggfeste

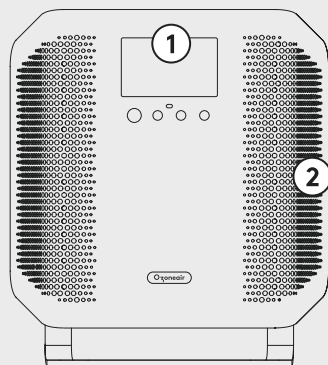
5. Sokkel til UV-lampe + Ozon

6. Sokkel til UV-lampe

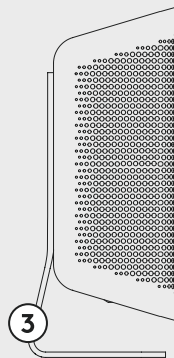
7. Strømkilde

8. HEPA-filter + luftinntak

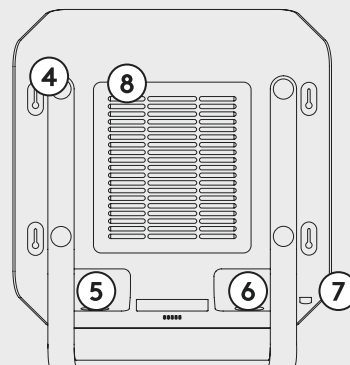
9. Fjernkontroll



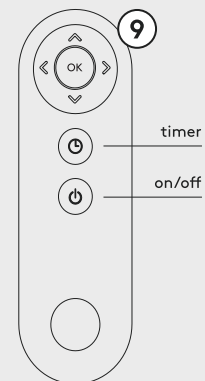
FRONT



SIDE



BAKSIDE



FJERNKONTROLL

DISPLAY

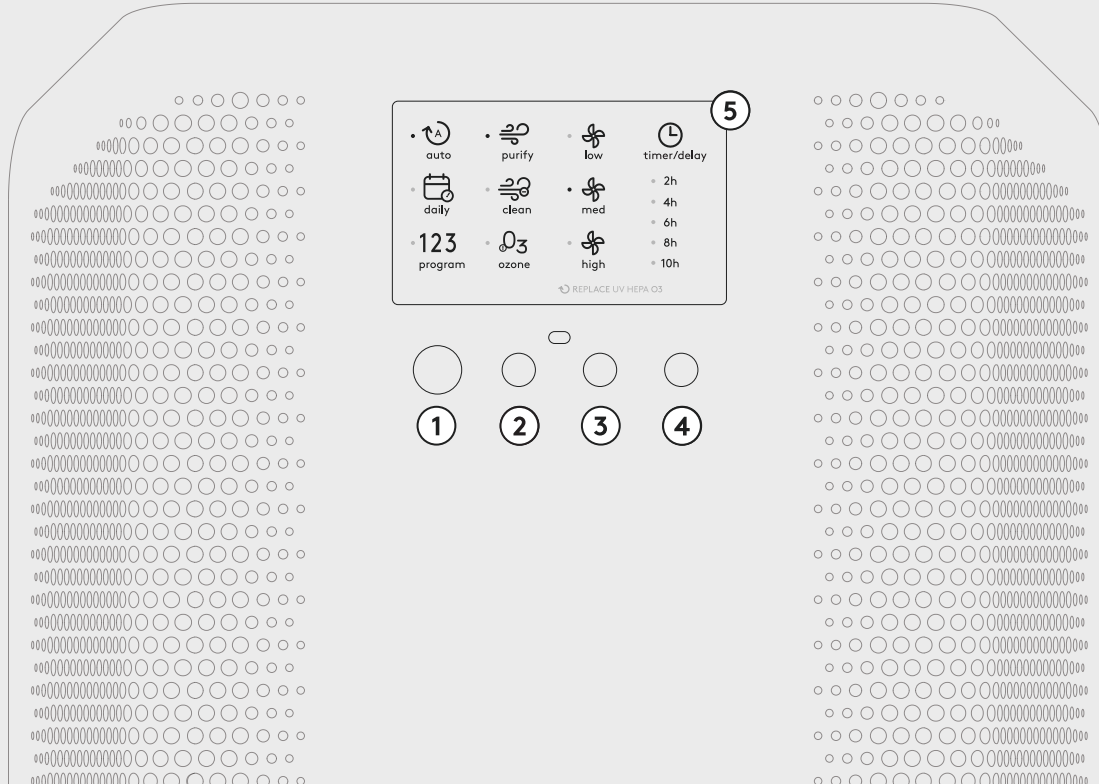
1. Menu

2. Modus

3. Vifte

4. Tidsur

5. Display



RENSETEKNOLOGI

Ozoneair Purify bruker den unike Oxyplasma® renseteknologien. Oxyplasma® er en kombinasjon av teknologier som er optimalisert for en effektiv rensing av luften og kombinerer ionisering, UV-lys med en katalysator, fotoplasma samt HEPA-filtre og ozon. Kontaminering som virus, bakterier, mugg, allergener og kjemikalier elimineres raskt og effektivt.

INNE I MASKINEN

De minste partiklene og gassene som passerer gjennom produktets unike renseskammer elimineres umiddelbart.

UTENFOR MASKINEN

Oxyplasma® utskilles. Nå rengjøres alle rom og overflater som vanlige luftrensere ikke får tilgang til.

I HELE ROMMET

Oxyplasma® gir konstant, lydløs og håndgripelig beskyttelse mot helsefarlig inneluft.

Purify120 har tre forskjellige rengjøringsmoduser å velge mellom avhengig av ønsket behandling. Det anbefales å bruke produktet kontinuerlig for å oppnå optimal effektivitet, uavhengig av rengjøringsmodus.

RENSEMODUSER

PURIFY (ECO-MODE)

Renser luften kontinuerlig ved bruk av fotokatalyse og HEPA-filtre. Brukes til kontinuerlig rensing av luften. Kun én UV-lampe lyser. Bruk i mindre rom.

CLEAN

Dypere rens av luften og overflater ved å kombinere fotokatalyse og ionisering sammen med HEPA-filtre. Brukes når det er behov for ekstra rensing eller til kontinuerlig bruk i forurensede omgivelser.

OZON

Ozon-funksjonen brukes til sterkt forurensede områder som ubebodde søppelrom, garderober og offentlige toaletter. Ozon-eksponering kan gi symptomer som irriterte øyne, nese og hals. Det anbefales ikke at personer, kjæledyr eller planter befinner seg i rommet under pågående behandling.

Lukt fra rensesmodusene

- Purify bruker fotokatalyse, som kan avgi en lukt som kan sammenlignes med lettmetall eller elektrisitet. Lukten merkes først når produktet reagerer med større mengder forurensning, men vil minke over tid.
- Ozon-modusen bruker ozongassen og kan avgi en lukt som minner om klor. Noen er overfølsomme for ozon, selv i små doser.

Anbefalte innstillinger

ASTMA OG ALLERGI

Bruk Purify modus og sett produktet så sentralt som mulig. Bruk høy viftehastighet for å få raskere luftgjennomstrømning i HEPA-filteet. Ved alvorlige tilfeller av astma og allergi, kan produktet settes på soverommet. Bruk Clean under spesielle forhold, slik som under pollensesongen eller i støvete omgivelser.

LUKT

Bruk Clean og sett produktet så nærme luktkilden som mulig. Hvis du ikke oppnår ønsket effekt, bruk ozon-modusen et par timer og gå deretter tilbake til Purify modus.

RØYK

Bruk Clean i noen dager for å fjerne den verste lukten, bruk deretter rensemodus kontinuerlig. Hvis lukten merkes fremdeles, bruk ozonmodus.

MUGG

Bruk ozon for å fjerne lukt fra mugg og muggsporer. Bruk Clean kontinuerlig så lenge som problemet vedvarer. Undersøk alltid og fjern muggkilden.



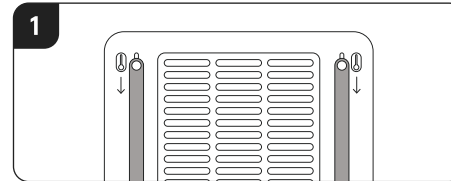
MERK - Se kapittel 10 for tre spesialisert 24-timers program som kan brukes under visse omstendigheter.

PLASSERING

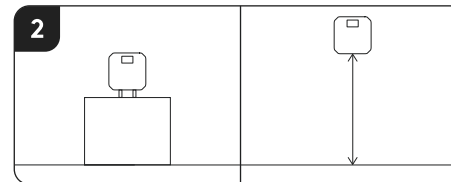
Produktet kan enten settes på et flatt underlag med eller uten stativ, eller monteres på veggen uten stativ. Produktet bør plasseres høyt, for eksempel på et bord eller i en bokhylle.



MERK - Ikke plasser produktet slik at luftinntaket dekkes til eller blokkeres, det kan føre til at produktet slås av.

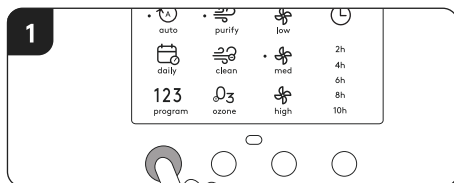


Demontere/
montere stativ

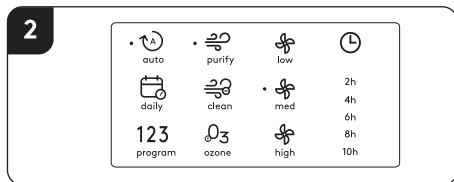


Veggmontert
/ bokhylle. Ikke
plasser på gulvet

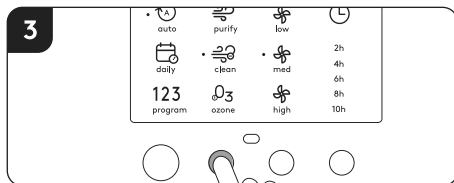
AUTO-MODUS



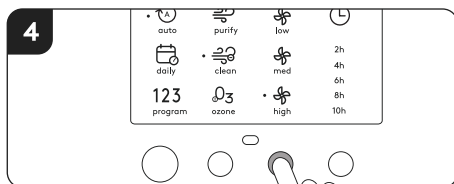
For å starte Purify, trykk på menyknappen. Nå er Purify aktiv



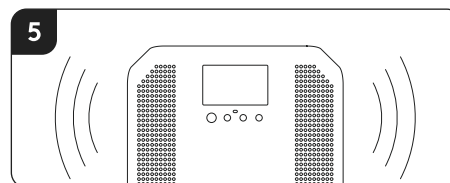
Auto-modus, rensing og middels viftehastighet forhåndsvelges



Trykk for å justere rensmodus



Trykk for å justere viftehastighet

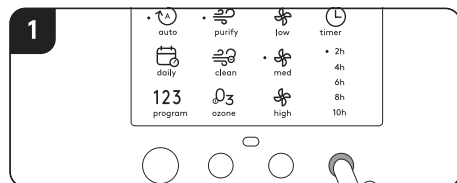


Behandlingen starter automatisk etter noen få sekunder

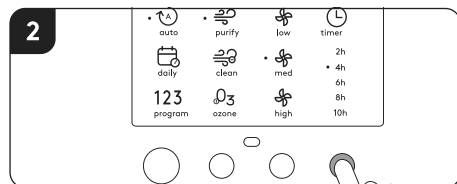


MERK - Hvis du bruker ozonfunksjonen på veldig små arealer, under 10 m², kan grensen for kort eksponering overskrides. Derfor skal du alltid være oppmerksom på eventuelle ozonrelaterte symptomer, forlat rommet hvis du merker ubehag.

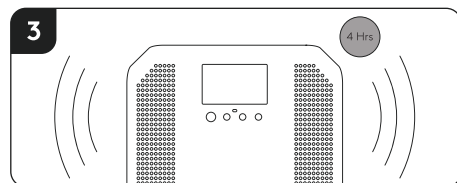
Tidsur



Trykk på knappen for å aktivere tidsuret

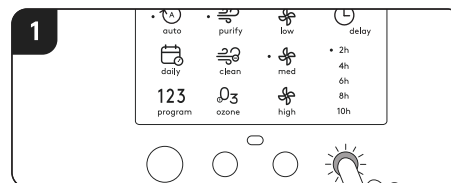


Fortsett å trykke for å velge antall timer

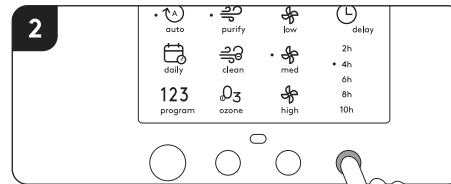


Behandlingen starter automatisk etter noen få sekunder og kjører valgt timeantall

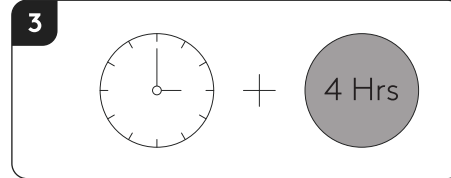
Forsinkelsesfunksjon



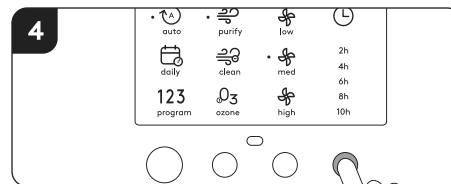
Hold tidsurknappen nede for å aktivere forsinkelsesfunksjon



Trykk for å velge timeantall



Behandlingen start automatisk etter at valgt timeantall har passert



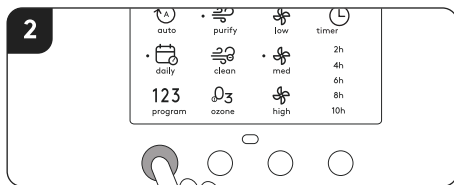
For å deaktivere forsinkelsesfunksjonen, trykk tidsurknappen inntil forsinkelsen forsvinner fra displayet

DAGLIG MODUS

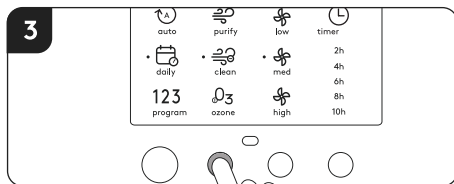
Produktet vil daglig være aktivt i henhold til valgt timeantall. Vær oppmerksom på at daglig modus starter i de påfølgende dagene på det samme tidspunktet som ble satt på dag én.



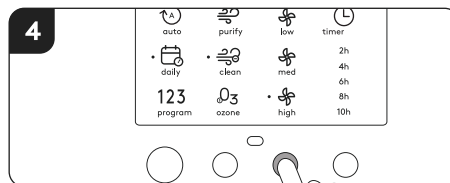
Trykk på menyknappen for å aktivere luftrensere



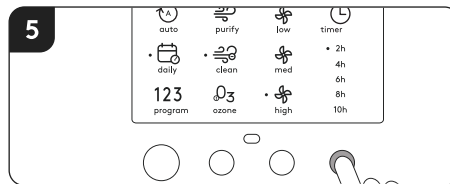
Trykk for å velge daglig modus



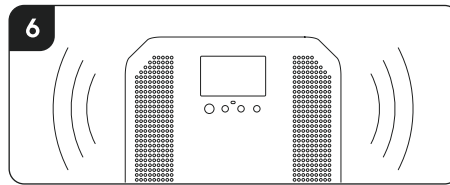
Trykk for å velge rensemodus



Trykk for å velge viftehastighet



Trykk på tidsuret for å velge daglig timeantall



Behandlingen starter automatisk etter noen få sekunder



MERK - Trykk og hold tidsurknappen nede for å aktivere forsinkelsesfunksjon. Etter at forsinkelsen har passert, vil daglig modus starte automatisk. Daglig modus vil kjøre daglig inntil en annen innstilling er valgt eller at maskinen blir slått av.

PROGRAM

Luftrensere har tre forhåndsprogrammerte 24-timers programmer, som kan brukes til optimalisert rensing.

Program 1: Dyprensnivå LAV

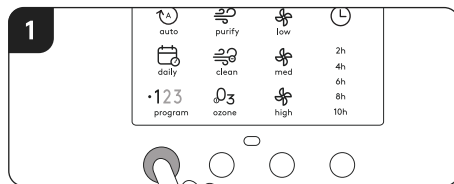
Ozon 1h - Clean 11h - Purify 12h

Program 2: Dyprensnivå MIDDELS

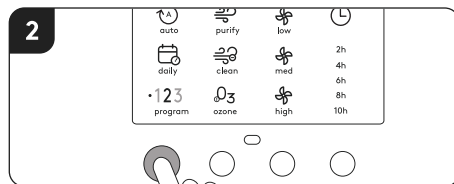
Ozon 2h - Clean 10h - Purify 12h

Program 3: Dyprensnivå HØY

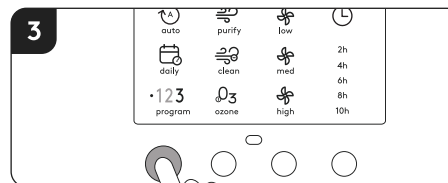
Ozon 4h - Clean 10h - Purify 10h



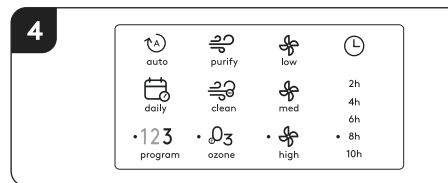
Trykk
menyknappen for
å velge Program 1



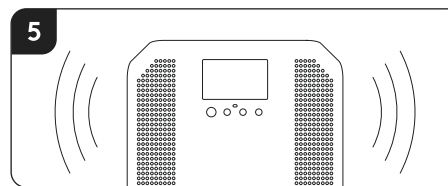
Trykk
menyknappen på
nytt for å velge
Program 2



Trykk
menyknappen
igjen for å velge
Program 3



Startinnstillingen
til det valgte
programmet vises



Behandlingen
starter automatisk
etter noe få
sekunder



MERK - Alle programmene produserer ozon som en startfunksjon.

VEDLIKEHOLD

Ozoneair Purify trenger bare litt vedlikehold, noen deler må byttes ut regelmessig for at maskinen skal fungere riktig og sørge for luftrensing av høy kvalitet.

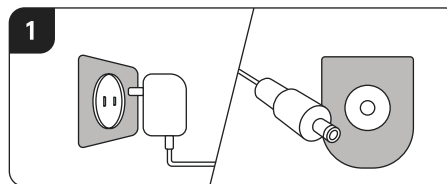
UV-lamper

Etter ca. ett (1) år med kontinuerlig bruk eller 5000 driftstimer, må UV-lampene skiftes ut siden styrken minsker over tid. Varsellyset "Replace UV" lyser på displayet når UV-lampene må byttes, indikatoren vil aktiveres på forhånd før det faktiske byttet. Nedfor er instruksene på hvordan du bestiller og skifter UV-lampene på en trygg måte.

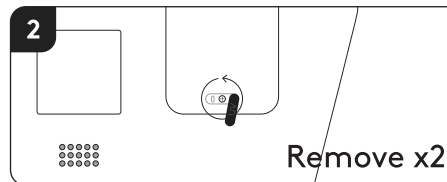
Sikkerhetstiltak UV- og ozonlamper

- Oppbevar alltid UV- og ozonlampene i originalemballasjen inntil de skal installeres.
- La pærene avkjøles i minst 15 minutter før lampeholderen åpnes.
- Pass på å ikke ta på de nye UV- eller ozonpærene når de skal settes på plass, fingermerker vil redusere kapasiteten til UV-kilden.
- Bruk et rent kjøkkenhåndle eller bomullshansker som beskyttelse som nødvendig.
- Ikke belast glasset når du strammer til de elektriske tilkoblingene, det er en risiko for at de ødelegges.

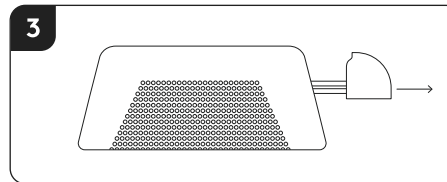
Bytte UV-pærer



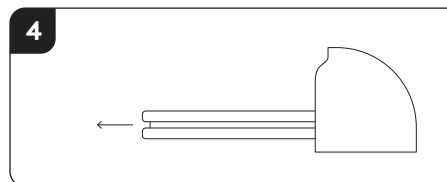
Sørg for strømforsyningen er frakoblet



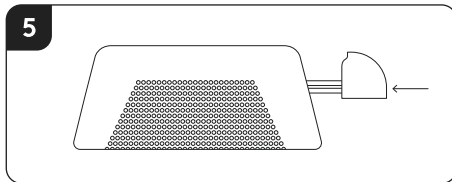
Åpne de to lukene nederst på produktet og løsne de to skruene



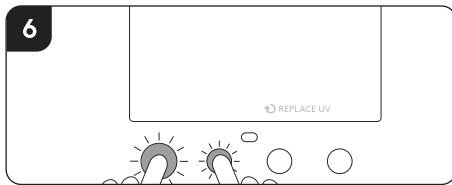
Trekk lampeholderen rett ut av produktet



Dra pæren rett ut av sokkelen



5 Reverser prosessen for å sette i nye pærer



6 Nullstill telleverket til UV-lampen ved å trykke meny- og modusknappen samtidig inntil «Replace UV» forsvinner



MERK - Det er viktig å bytte pærene når levetiden har utløpt. En gammel pære med en mørkere overflate kan knuse, og bør byttes til anbefalt tidspunkt. Du må alltid bytte begge UV-pærene samtidig.



MERK - En UV-pære og ozonpæren står plassert ved siden av hverandre i sokkelen. Ozonpæren er lett å identifisere siden den bare består av én sylinder.

Forbruksdeler

UV-lamper, ozonlamper og HEPA-filtre kan bestilles direkte fra Ozoneair. Bruk av andre deler enn de som er levert av Ozoneair vil ugyldiggjøre garantien.



MERK - UV- og ozonpærene må avhendes i beholdere for lyspærer som inneholder kvikksølv.

Rengjøring av UV- og ozonpærene

Det anbefales å rengjøre UV- og ozonpærene hver 3-6 måned. Dette gjøres for å sikre at UV-strålingen utsendes med full effekt fra lampene.

Til regelmessig rengjøring, eller hvis det kommer flekker eller smuss på kvartsglasset på UV- eller ozonpærene, ta lyspærene ut av sokkelen og rengjør utsiden av pæren med et mykt kjøkkenhåndkle og teknisk sprit. Pass på å ikke berøre kvartsglasset, bruk beskyttelseshansker eller et rent kjøkkenhåndkle i bomull hvis nødvendig. Fingermerker kan forhindre desinfeksjonseffekten til pærene.

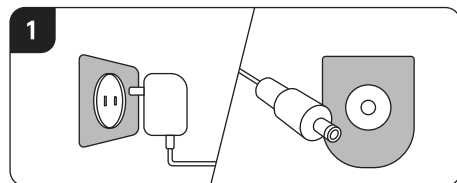


MERK - Fjernkontrollen inneholder et CR2025 batteri. Nye batterier kan kjøpes av lokal forhandler som selger batterier.

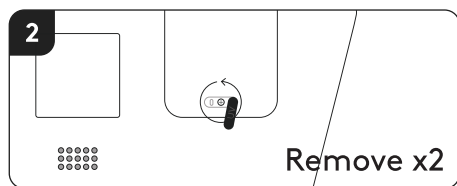
Ozonlampe

Etter ca. ett år med kontinuerlig bruk, må ozonpæren byttes ettersom produksjonskapasiteten av ozon er redusert. Indikatorlyset "Replace O3" vil lyse i displayet når ozonpæren må byttes, og indikatoren aktiveres en stund i forveien før den må byttes. Nedenfor er veiledningen på hvordan du bestiller og bytter ozonpæren.

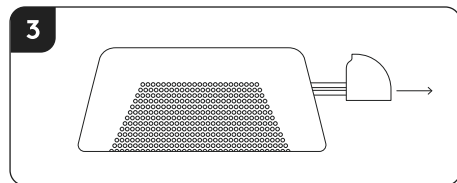
Bytte ozonpære



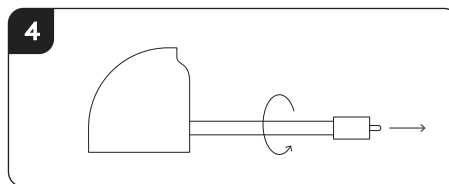
Sørg for strømforsyningen er frakoblet



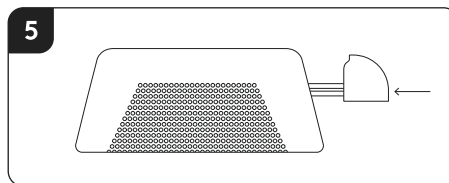
Åpne luken merket O3 nederst på produktet og løsne skruen



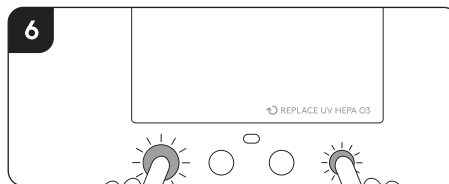
Trekk lampeholderen rett ut av maskinen



Vri pæren til venstre (mot klokken) og dra pæren rett ut



Reverser prosessen for å sette i ny pære



Nullstill timetelleren ved å trykke meny- og tidsurknappen samtidig, inntil «Replace O3» forsvinner

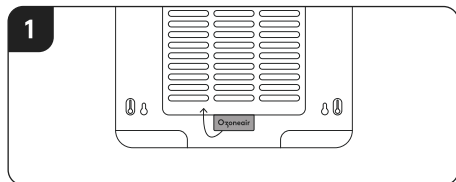


MERK - Det sitter et forfilter i metall festet til den utvendige beskyttelsen for å fjerne større støvpartikler og hår. Dette kan rengjøres med en støvsuger eller vaskes skånsomt i mildt såpevann.

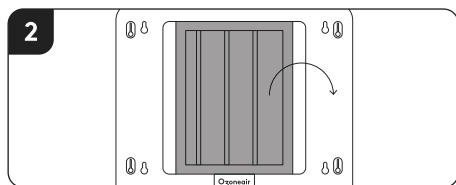
HEPA filter

Etter ca. 6 måneder eller 5000 brukstimer, må HEPA-filteret byttes for å opprettholde riktig rensnivå, og for at maskinen skal fungere optimalt. Indikatoren "Bytt HEPA" aktiveres på forhånd, og et ekstra filter følger med maskinen din.

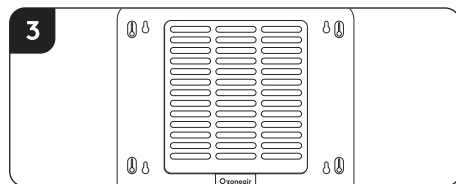
Bytte HEPA-filter



Trekk stoffet rett ut for å løsne den utvendige beskyttelsen



Bytt filteret, sørg for at den grå siden vender innover, slik at stoffstykket henger ut og logoen er synlig



Fest den utvendige beskyttelsen



Nullstill filtertelleverket ved å trykke på meny- og vifteknappen samtidig


Gjenvinning

Elektriske komponenter. Produktet må ikke avhendes som vanlig husholdningsavfall. Returner produktet til nærmeste miljøstasjon for gjenvinning. Gjenvinn UV- og ozonlampene i beholdere som er til lyspærer som inneholder kvikksølv. Gjenvinn emballasjen i containere til plast og papir. Batteriet i fjernkontrollen skal kildesorteres.

Driftsbetingelser

Temperatur:	0 °C til 35 °C
Luftfuktighet:	5% til 85%

FEILSØKING

Problem	Mulig årsag	Loesning
Produktet starter ikke	Produktet er ikke slått på	Slå på maskinen ved å bruke menyknappen eller  bruk fjernkontrollen
	Strømkabelen er ikke skikkelig tilkoblet	Kontroller om strømkabelen er riktig tilkoblet
	Stikkkontakten virker ikke	Prøv en annen stikkontakt
Displayet fungerer ikke	Produktet er ikke aktivert	Trykk på menyknappen for å starte maskinen
Lav luftgjennomstrømning	Viften er blokkert	Kontroller for å se om vifteinntaket eller uttaket er blokkert
	HEPA-filteret er tett	Bytt HEPA-filter
Produktet starter med produserer liten eller ingen ozon	Ozonpæren må byttes	Bytt ozonpære
	Ozonpæren er ikke skikkelig festet	Kontroller om ozonpæren er festet skikkelig
	Forsinkelsesfunksjonen er aktiv	Vent på forsinkelsesfunksjonen for å deaktivere eller avslutt ved å holde ned timer-knappen (forsinkessymbolet forsvinner)
Produktet starter, men intet UV-lys synlig	UV-pærene er oppbrukt	Bytt UV-lamper
Behandlingen starter ikke	Behandlingen starter automatisk etter noen sekunder	Når behandlingen kjører er menyknappen omkranset av et blått lys
Fjernkontrollen fungerer ikke	Fjernkontrollen er ikke tilkoblet	Trykk ned den hvite knappen til venstre for maskinen til den slutter å pipe
	Batteriet må byttes ut	Bytt den ut med et nytt CR2025-batteri

PURIFY 120

PORTUGUÊS

TABELA DE CONTEÚDO

01	Introdução	148
02	Diretrizes de Segurança	149
03	Partes	150
04	Mostrador	151
05	Tecnologia de limpeza	152
06	Modos de limpeza	152
07	Colocação	153
08	Modo automático	154
09	Modo diário	156
10	Programa	157
11	Manutenção	158
12	Solução de problemas	162

INTRODUÇÃO

Este manual do utilizador destina-se a ajudá-lo a usar o seu Ozoneair Purify com segurança e para lhe dar as informações básicas sobre como operar e manter o produto. Leia atentamente as instruções antes de usar.

Se depois de ler o manual, não estiver certo que entende os riscos que podem estar associados ao produto, não use a máquina. Entre em contacto com o Ozoneair se precisar de mais informações.

O manual do utilizador só aborda o básico para uso seguro do produto. Não é possível descrever todas as situações que podem surgir ao usar o produto.

Responsabilidade do utilizador

É responsabilidade do utilizador cumprir todas as recomendações e diretrizes de segurança antes de operar o produto e usar sempre o produto de maneira sensata.

ORIENTAÇÕES DE SEGURANÇA

Ao usar o produto, certas precauções de segurança devem ser seguidas para reduzir o risco de ferimentos pessoais e danos à propriedade. O Ozoneair só se aplica se o produto for usado de acordo com estas instruções.

- Não abra os suportes da lâmpada UV sem desconectar o produto.
- Não olhe diretamente para a lâmpada UV durante o seu funcionamento. A luz UV pode ser prejudicial para a pele e os olhos.
- Não use em contacto com a água.
- Certifique-se de que a entrada de ar na parte de trás do produto não esteja bloqueada.
- Não substitua o adaptador de energia original por um adaptador de energia alternativa.
- Não cubra o produto ou coloque objetos na parte superior do produto ou no adaptador de energia.
- Não toque na superfície de vidro das lâmpadas UV e O3 com as mãos nuas. Use luvas de algodão ou um pano para evitar impressões digitais que possam prejudicar e diminuir a capacidade das lâmpadas UV.

Certificações



CE - Ozoneair têm selo CE e cumprem a Diretiva RED (2014/53/UE), a Diretiva EMC (2014/30/UE) e a Diretiva de Baixa Tensão (2014/35 / UE) emitida pela Comissão Europeia.

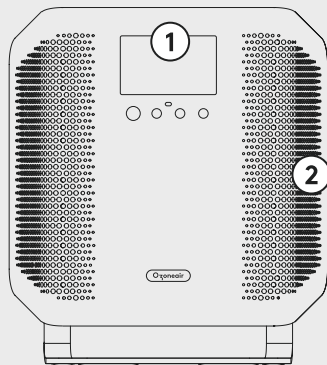
RoHS - Ozoneair está em conformidade com a Diretiva RoHS (2011/65 / UE), que proíbe o uso de substâncias perigosas em equipamentos eletrónicos.

Detalhes técnicos

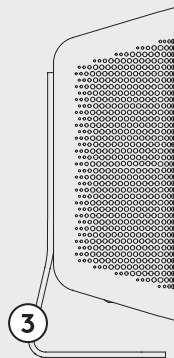
Modelo:	120
Tensão da linha:	DC 24 V
Efeito:	40 W
Tamanho:	326 x 291 x 137mm
Nível de som:	29-55 dB
Peso:	2,8 kg
Velocidade do ventilador:	30-100 CFM

PARTES

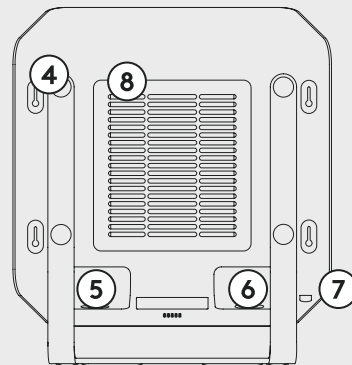
- | | | | | |
|----------------------------|---------------------|---------------------------------|----------------------|------------------------------------|
| 1. Mostrador | 2. Saída de Ar | 3. Suporte do produto | 4. Suporte de parede | 5. Escotilha da lâmpada UV + ozono |
| 6. Escotilha de lâmpada UV | 7. Fonte de energia | 8. Filtro HEPA + Ingestão de Ar | 9. Controlo remoto | |



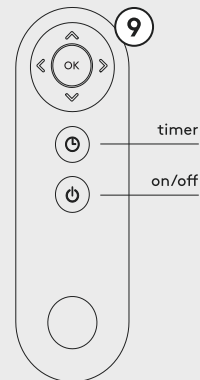
FRENTE



LADO



ATRÁS



CONTROLO REMOTO

MOSTRADOR

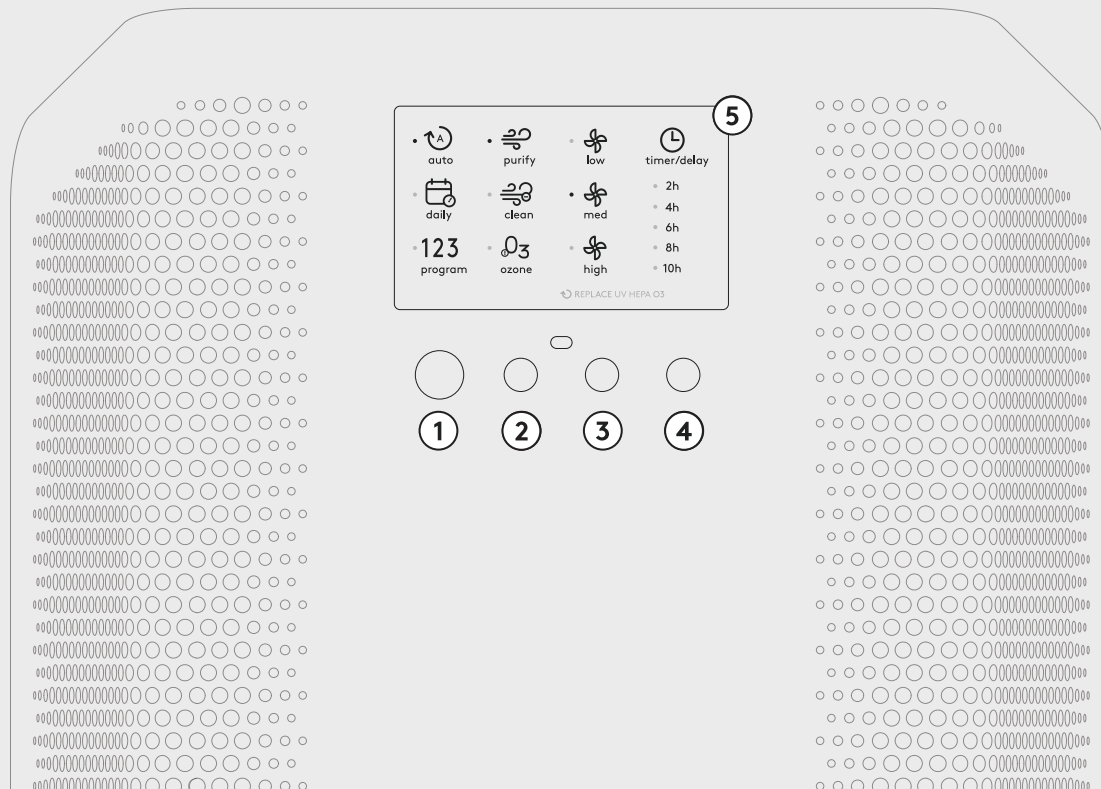
1. Menu

2. Modo

3. Ventoinha

4. Temporizador

5. Mostrador



TECNOLOGIA DE LIMPEZA

Ozoneair Purify usa a tecnologia de limpeza exclusiva Oxyplasma®. A tecnologia Oxyplasma® é otimizada para uma limpeza eficaz e combina ionização, luz UV com catalisador, fotoplasma, filtro HEPA e ozônio. Contaminação como vírus, bactérias, mofo, alérgenos e produtos químicos são eliminados de forma rápida e eficaz.

DENTRO DA MÁQUINA

As menores partículas e gases que passam pela exclusiva câmara de purificação do produto são eliminados imediatamente.

FORA DA MÁQUINA

Oxyplasma® é secretado. Todos os espaços e superfícies são alcançados, mesmo pequenos espaços que os purificadores de ar comuns não alcançam.

EM TODO O ESPAÇO

O Oxyplasma® fornece proteção constante, silenciosa e tangível contra o ar interno prejudicial à saúde.

MODOS DE LIMPEZA

PURIFY (ECO-MODE)

Purifica o ar continuamente usando fotocatalise e troca de ar através do filtro HEPA. Use para purificar continuamente o ar.

CLEAN

Limpeza mais profunda do ar e superfícies combinando fotocatalise e ionização em conjunto com filtro HEPA. Use quando a limpeza extra é necessária ou para uso contínuo em ambientes poluídos.

OZONE

A função de ozono deve ser usada em áreas pesadas poluídas, como salas de lixo desocupadas, armários e quartos de banho públicos. A exposição do ozono pode causar sintomas, como olhos irritados, garganta e nariz. Não é recomendado que os seres humanos, animais ou plantas estejam presentes durante o tratamento contínuo.

Perfume de modos de limpeza

- Purify usa a fotocatalise que pode gerar um perfume que pode ser comparado a metal leve ou eletricidade. O perfume aparece inicialmente quando o produto reage a grandes quantidades de contaminantes, mas diminuirá com o tempo.
- O modo de ozono usa o ozono de gás e pode iniciar um cheiro semelhante ao cloro. Algumas pessoas podem ser hipersensíveis ao ozono, mesmo em pequenas doses.

Definições recomendadas

ASMA & ALERGIA

Use o modo Purificar e coloque o produto o mais central possível. Use ventoinha alta para obter uma taxa de câmbio alta através do filtro HEPA. Se existir asma grave ou alergia, o produto pode ser movido para o quarto. Durante certas circunstâncias, como a estação do pólen ou em ambientes empoeirados, use o modo Limpeza.

ODORES

Use o modo limpo e coloque o produto o mais próximo possível da fonte do odor possível. Se o efeito desejado não for atingido, use o modo de ozono por algumas horas e retorne para limpar.

FUMO

Use o modo limpo por alguns dias para remover as piores partes da fumaça e use o modo de purificação continuamente. Se odor ainda puder ser detectado, use o modo de ozono.

MOFO

Use o ozono para remover o odor de esporos de mofo e molde. Use o modo limpo continuamente enquanto o problema permanecer. Investigue sempre e remova a fonte do mofo.



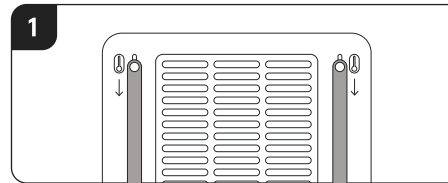
OBSERVAÇÃO - Veja o Capítulo 10 para programas especializados 24 horas para usar durante certas circunstâncias.

COLOCAÇÃO

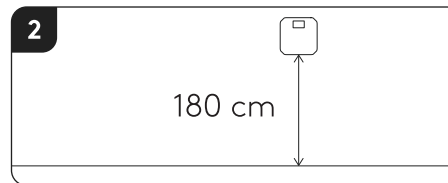
O produto pode ser colocado numa superfície plana com a sua posição ou montada na parede removendo o suporte. O produto deve ser colocado alto, por exemplo, numa mesa ou numa estante.



OBSERVAÇÃO - Não coloque o produto para que a entrada de ar ou a tomada seja bloqueada, isso pode fazer com que o produto seja desligado.

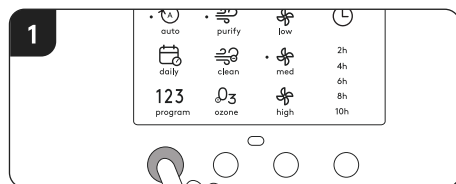


1
Remover / anexar suporte

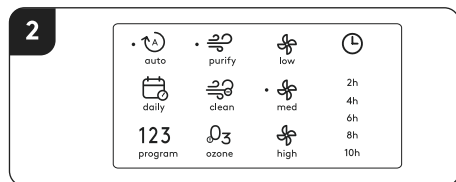


2
Montada na parede / estante de livros
Recomendado a 180 cm

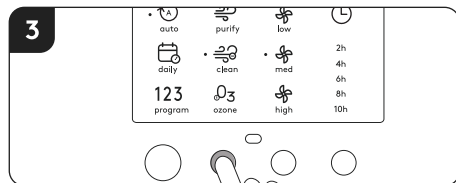
MODO AUTOMÁTICO



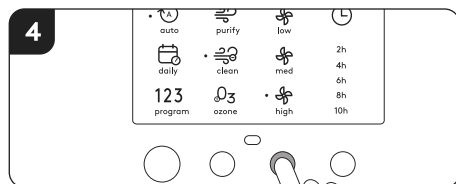
Carregue no botão do menu para ativar o purificador



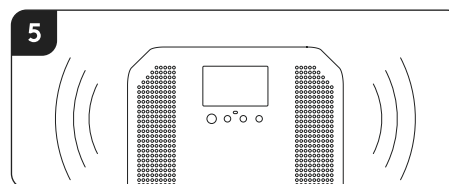
Modo automático, purificação e ventilador médio pré-selecionado



Carregue para ajustar o modo de limpeza



Carregue para ajustar a velocidade do ventilador

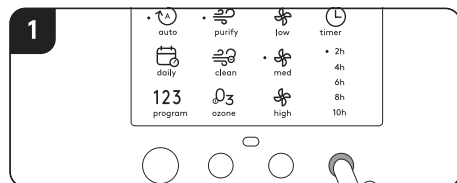


O tratamento começa automaticamente após alguns segundos

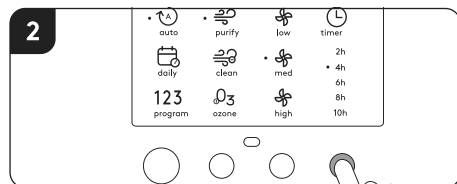


OBSERVAÇÃO - Se estiver a usar a função de ozono em áreas muito pequenas, abaixo de 10 m², o limite para a exposição curta pode ser excedido. Portanto, preste sempre atenção a quaisquer sintomas relacionados com o ozono, deixe a área se sentir desconforto.

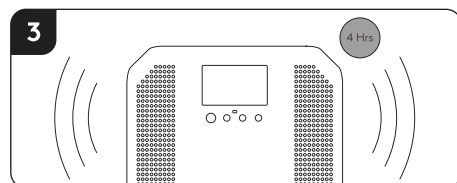
Função de temporizador



Pressione o botão do temporizador para ativar o temporizador

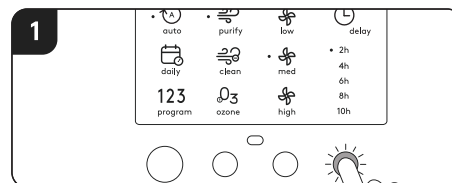


Continue a pressionar o botão do temporizador para selecionar horas

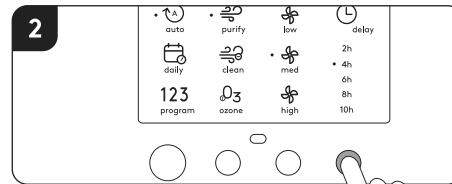


O tratamento é iniciado automaticamente após alguns segundos e executa horas selecionadas

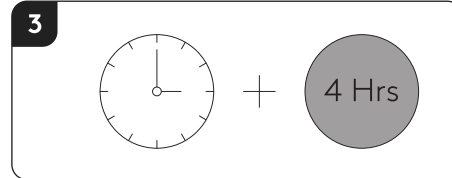
Função de atraso



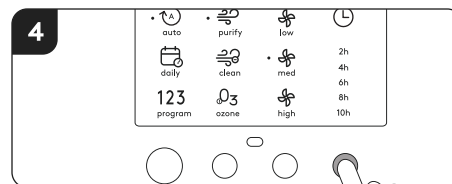
Segure o botão do temporizador para ativar a função de atraso



Pressione para selecionar horas



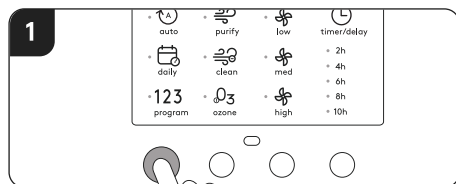
O tratamento começa automaticamente após as horas selecionadas terem passado



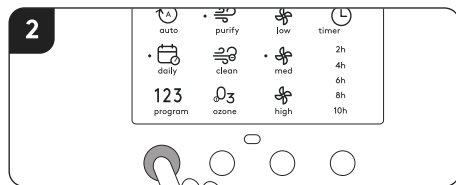
Para desativar a função de atraso, pressione o botão do temporizador até que o atraso tenha desaparecido

MODO DIÁRIO

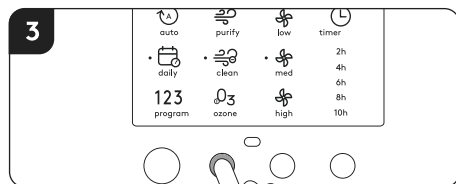
O produto será ativado nas horas selecionadas todos os dias. Observe que o modo Diário iniciará à mesma hora que no primeiro dia, todos os dias.



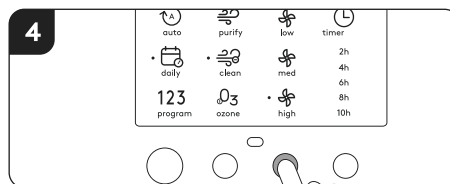
Pressione o botão Menu para ativar o purificador



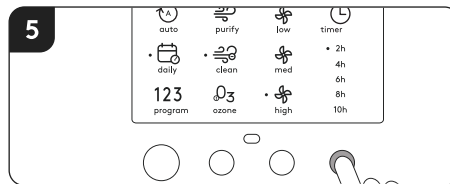
Pressione para selecionar o modo diário



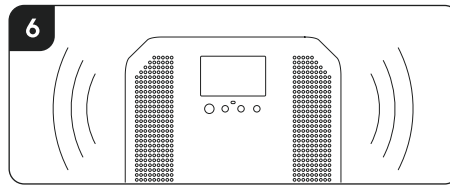
Pressione para selecionar o modo de limpeza



Pressione para ajustar a velocidade do ventilador



Pressione temporizador para selecionar horas todos os dias dia



O tratamento começa automaticamente após alguns segundos



OBSERVAÇÃO - Empurre e segure o temporizador para ativar a função de atraso. Depois que as horas atrasadas se passaram, o modo diário será iniciado automaticamente. O modo diário será executado todos os dias até que outra configuração seja selecionada ou a máquina seja desligada.

PROGRAMA

Existem três programas de 24 horas pré-programados no purificador que podem ser usados para limpeza otimizada.

Programa 1: Nível de limpeza BAIXO

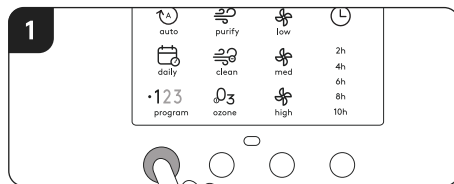
Ozono 1h - Clean 11h - Purify 12h

Programa 2: Nível de limpeza MÉDIO

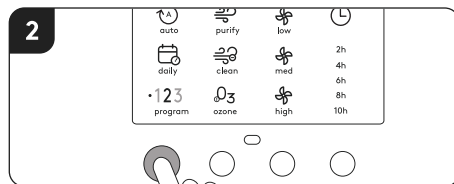
Ozono 2h - Clean 10h - Purify 12h

Programa 3: Nível de limpeza ALTO

Ozono 4h - Clean 10h - Purify 10h



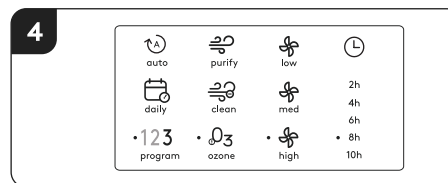
Pressione o botão Menu para selecionar o programa 1



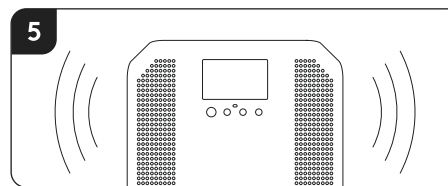
Pressione menu novamente para selecionar o programa 2



Pressione menu novamente para selecionar o programa 3



A configuração de início do programa selecionado é visual



A máquina começa automaticamente após alguns segundos



OBSERVAÇÃO - Todos os programas produzem ozono como uma função inicial.

MANUTENÇÃO

O Ozoneair Purify requer apenas uma pequena quantidade de manutenção, algumas partes precisam de substituição regular para a máquina correr corretamente e garantir a purificação de alta qualidade.

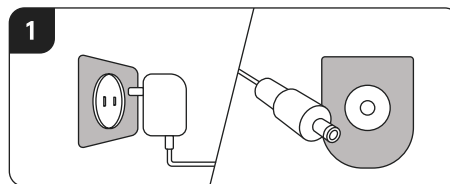
Lâmpadas UV

Após aproximadamente um ano de uso contínuo ou 5000 horas de operação, as lâmpadas UV precisam ser substituídas à medida que o seu poder diminuiu. O indicador "Replace UV" acenderá no visor quando as lâmpadas UV precisarem ser substituídas. Abaixo, instruções sobre como encomendar e alterar com segurança as lâmpadas UV seguirão.

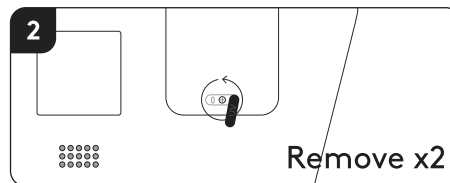
Precauções de segurança UV e lâmpadas de ozono

- Mantenha sempre as lâmpadas UV e ozono na caixa protetora fornecida ou capa até a instalação.
- Deixe as lâmpadas esfriar pelo menos 15 minutos antes de abrir os suportes da lâmpada.
- Tenha cuidado para não tocar nas novas lâmpadas UV ou Ozono ao colocá-las dentro, isso diminuirá a capacidade da fonte UV.
- Use um pano ou luvas de algodão como proteção, se necessário.
- Não faça tensão nas partes de vidro ao apertar as conexões elétricas, risco de quebra.

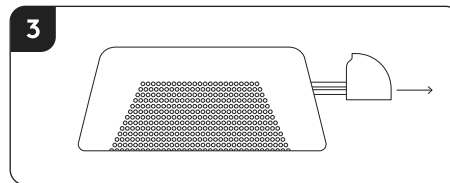
Remover/inserir lâmpadas UV



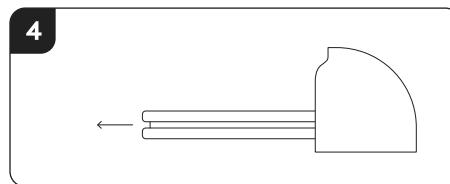
Certifique-se de que o produto seja desconectado da energia



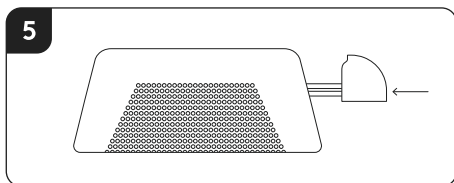
Abra as duas escotilhas na parte inferior do produto e solte os dois parafusos



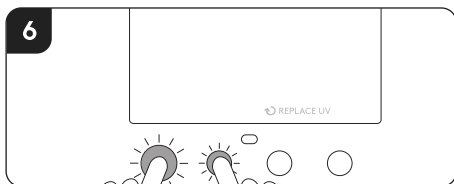
Puxe os suportes da lâmpada para fora do produto



Puxe a lâmpada para fora da base



5 Para instalar novas lâmpadas, inverta o processo



6 Redefina a contagem UV pressionando o botão Menu e Modo simultaneamente até "Replace UV" desaparecer



OBSERVAÇÃO - É importante substituir as lâmpadas quando atingirem o seu limite de vida. Uma lâmpada antiga com uma superfície de vidro escurecida tem risco de quebrar e deve ser substituída em tempo aconselhado. Substitua sempre as duas lâmpadas UV ao mesmo tempo.



OBSERVAÇÃO - Uma lâmpada UV e a lâmpada de ozônio são colocadas próximas uma à outra num dos suportes. A lâmpada de ozônio pode ser facilmente identificada, já que tem apenas um tubo de vidro.

Partes consumíveis

Lâmpadas UV, lâmpadas de ozônio e filtros HEPA podem ser comprados diretamente da Ozoneair. A utilização de peças diferentes das fornecidas pela Ozoneair invalidará quaisquer garantias.



OBSERVAÇÃO - As lâmpadas UV e ozônio devem ser eliminadas em recipientes destinados a lâmpadas que contêm mercúrio.

Limpeza de lâmpadas UV & Ozônio

Recomenda-se limpar a lâmpada UV e ozônio a cada 3-6 meses. Isso é para garantir que a luz UV seja emitida com efeito total das lâmpadas.

Para manutenção regular ou se o vidro de quartzo das lâmpadas UV ou ozônio se mancharem, extraia o suporte da lâmpada e limpe o exterior da lâmpada com uma toalha de algodão macio e álcool. Tenha cuidado para não tocar no vidro de lítro, use luvas de proteção ou um pano, se necessário. Impressões digitais podem inibir o efeito de desinfecção das lâmpadas.

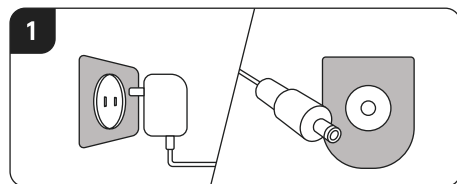


OBSERVAÇÃO - O controle remoto contém uma bateria CR2025. Novas baterias podem ser compradas na sua loja de hardware local.

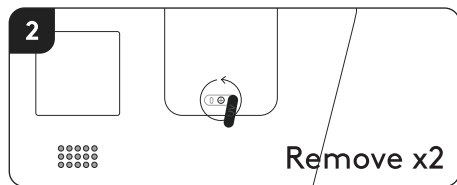
Lâmpada de ozono

Após aproximadamente um ano de uso contínuo, a lâmpada de ozono precisa de ser substituída, pois a sua capacidade para produzir o ozono diminuiu. O indicador "Replace O3" mostrará no visor quando a lâmpada do ozono precisar ser substituída. Abaixo, instruções sobre como encomendar e alterar a lâmpada do ozono seguirá.

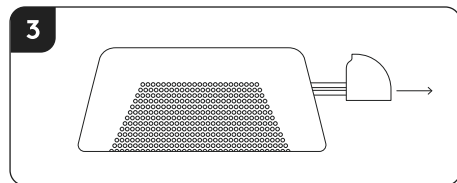
Remover/insertir a lâmpada do ozono



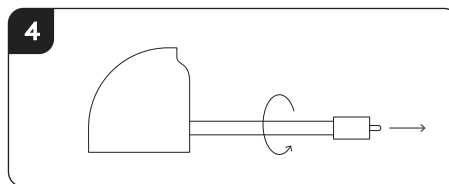
Certifique-se de que o produto esteja desligado da fonte de energia



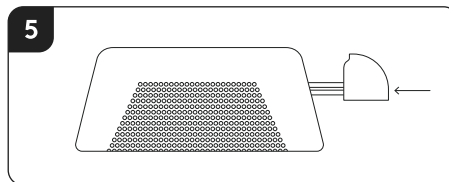
Abra a escotilha rotulada O3 na parte inferior do produto e solte o parafuso



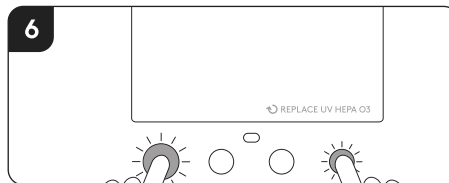
Puxe o suporte da lâmpada para fora do produto



Gire a lâmpada para a esquerda, em seguida, puxe para fora



Para instalar uma nova lâmpada, inverta o processo



Redefina a contagem de horas pressionando o botão Menu e Temporizador simultaneamente até que a mensagem "Replace O3" desapareça

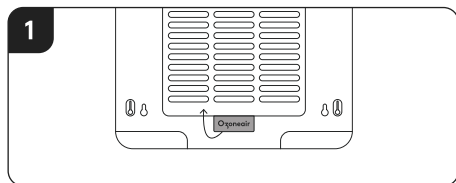


OBSERVAÇÃO - Há um pré filtro de metal ligado à proteção exterior para remover partículas de poeira maiores e cabelos. Isso pode ser limpo com um aspirador ou ao lavar suavemente com detergente e água.

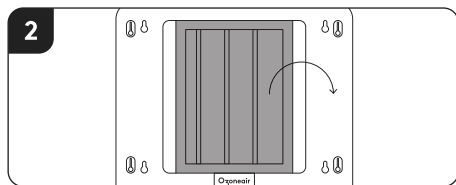
Filtro HEPA

Após aproximadamente 6 meses ou 5000 horas de uso, o filtro HEPA precisa de ser substituído para manter um nível de limpeza rigoroso e para a máquina funcionar de forma ideal.

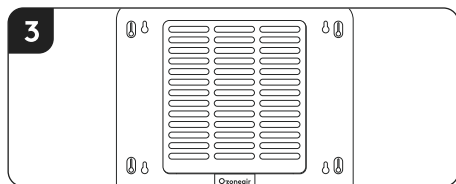
Remover/Inserir filtro HEPA



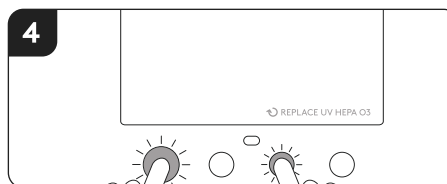
Puxe o tecido para fora para remover a proteção externa



Remova o filtro. Insira um novo filtro, certifique-se de que o filtro é inserido da maneira correta



Anexe a proteção externa



Redefina a contagem de filtros ao pressionar o botão Menu e Ventoinha simultaneamente


Reciclar

Componentes elétricos. Não descarte o produto com o seu resíduo doméstico regular. Devolva o produto às suas instalações locais de reciclagem para reciclagem adequada. Recicle as lâmpadas UV e ozono em recipientes destinados a lâmpadas que contêm mercúrio. Recicle a embalagem do produto em embalagens aplicáveis para papel e plástico. A bateria dentro do controle remoto será organizada de acordo.



Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado com resíduos domésticos regulares. O produto contém componentes elétricos e deve ser tratado corretamente.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Razão possível	Solução
O produto não está a iniciar	O produto não está ligado	Ligue o produto pressionando o botão Menu ou  no controlo remoto
	O cabo de alimentação não está conectado corretamente	Verifique se o cabo de alimentação está conectado corretamente
	A tomada elétrica não está a funcionar	Tente outra tomada elétrica
Mostrador não funciona	O produto não foi ativado	Pressione o botão Menu para iniciar o produto
Baixo fluxo de ar	O ventilador está bloqueado	Verifique se a entrada ou saída do ventilador está bloqueada
	O filtro HEPA está cheio	Substitua a lâmpada de ozono
Produto inicia, mas produz pouco ou nenhum ozono	A lâmpada de ozono precisa de ser substituída	Substitua a lâmpada de ozono
	A lâmpada de ozono não está devidamente conectada	Verifique se a lâmpada de ozono está corretamente conectada
	A função de atraso está ativa	Aguarde pela função de atraso para desativar ou remover ao pressionar e segurar o botão "Timer" temporizador (o símbolo de atraso desaparece)
Produto inicia, mas nenhuma luz UV é visível	Lâmpadas UV estão consumidas	Substitua as lâmpadas UV
O tratamento não inicia	O tratamento começa automaticamente após alguns segundos	Quando o tratamento está em execução, o botão de menu está cercado por uma luz azul

PURIFY 120

SUOMI

SISÄLTÖ

01	Esittely	164
02	Turvallisuusohjeet	165
03	Osat	166
04	Näyttö	167
05	Puhdistustekniikka	168
06	Puhdistusohjelmat	168
07	Sijoitus	169
08	Automaattitila	170
09	Päivittäinen tila	172
10	Ohjelma	173
11	Huolto	174
12	Vianetsintä	178

ESITTELY

Tämän käyttöohjeen tarkoituksena on auttaa sinua käyttämään Ozoneair Purify turvallisesti ja antaa sinulle perustiedot siitä kuinka käyttää ja huoltaa tuotetta. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

Jos käyttöoppaan lukemisen jälkeen et ole varma, että ymmärrät tuotteeseen liittyvät riskit, älä käytä konetta. Ota yhteyttä Ozoneairiin, jos tarvitset lisätietoja.

Käyttöoppaasta löydät perusohjeet laitteen turvalliseen käyttöön. Kaikkia tuotteen käytön aikana mahdollisesti syntyviä tilanteita ei ole mahdollista käydä läpi.

Käyttäjän vastuu

Käyttäjän vastuulla on noudattaa kaikkia suosituksia ja turvallisuusohjeita ennen tuotteen käyttöä ja aina käyttää tuotetta järkevällä tavalla.

TURVALLISUUSOHJEET

Tuotetta käytettäessä on noudatettava tiettyjä turvatoimia henkilö- ja omaisuusvahinkojen riskin vähentämiseksi. Ozoneair-takuu on voimassa vain, jos tuotetta käytetään näiden ohjeiden mukaisesti.

- Älä avaa UV-lampunpidikkeitä irrottamatta tuotetta pistorasiasta.
- Älä katso suoraan UV-lamppuun laitteen käydessä. UV-valo voi vahingoittaa ihoa ja silmiä.
- Älä käytä laitetta kosketuksissa veteen.
- Varmista, että laitteen takana oleva ilmanotto ei ole tukossa.
- Älä vaihda alkuperäistä virtalähdettä vaihtoehtoiseen virtalähteeseen.
- Älä peitä tuotetta tai laita tuotteita tuotteen tai virtalähteen päälle.
- Älä kosketa UV- ja O3-lamppujen lasipintaa paljain käsin. Käytä puuvillahanskoja tai liinaa välttääksesi sormenjälkiä, jotka saattavat vahingoittaa ja vähentää UV-lampun suorituskykyä.

Sertifikaatit



CE - Ozoneairit ovat CE-merkittyjä ja noudattavat Euroopan komission antamaa RED-direktiiviä (2014/53/EU), EMC-direktiiviä (2014/30/EU) ja pienjännitedirektiiviä (2014/35/EU).

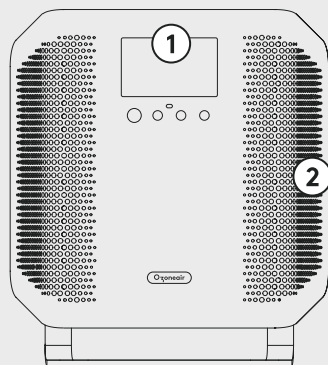
RoHS - Ozoneair noudattaa RoHS-direktiiviä (2011/65/EY), jossa kielletään vaarallisten aineiden käyttö sähkölaitteissa.

Tekniset tiedot

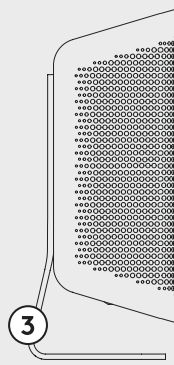
Malli:	120
Verkköjännite:	DC 24 V
Tehoste:	40 W
Koko:	326 x 291 x 137mm
Melutaso:	29-55 dB
Paino:	2,8 kg
Tuulettimen nopeus:	30-100 CFM

OSAT

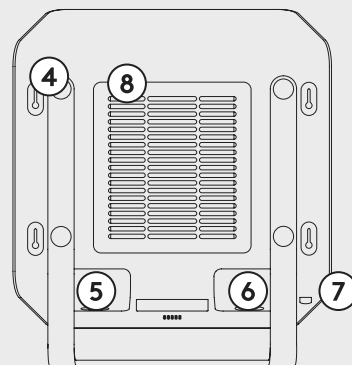
1. Näyttö | 2. Ilmanpoistoaukko | 3. Tuotteen jalusta | 4. Seinätuki | 5. UV-lampun luukku + Otsoni | 6. UV-lampun luukku
7. Virtalähde | 8. HEPA-suodatin + ilmanotto | 9. Kaukosäädin



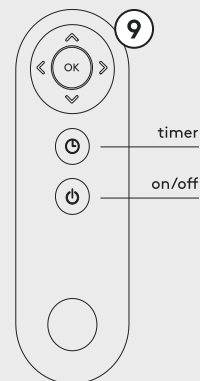
ETUOSA



SIVUSTA



TAKAOSA



KAUKOSÄÄDIN

NÄYTTÖ

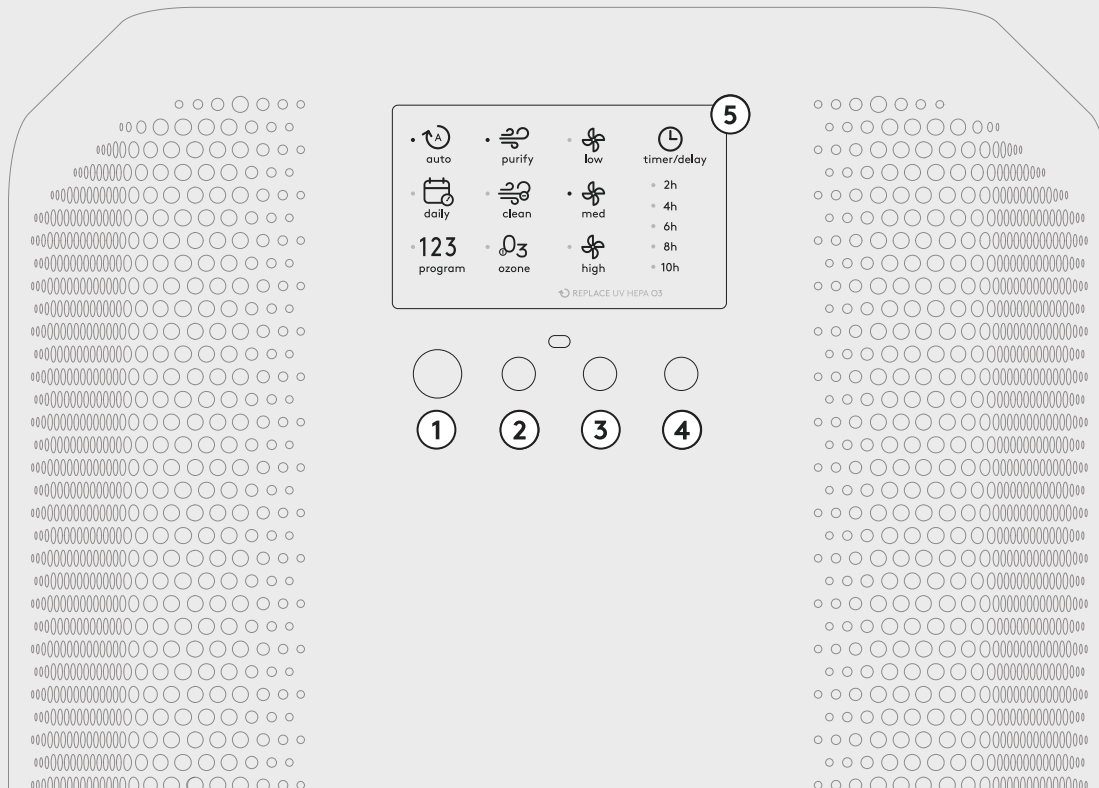
1. Valikko

2. Tila

3. Tuuletin

4. Ajastin

5. Näyttö



PUHDISTUSTEKNIikka

Ozoneair Purify käyttää ainutlaatuista Oxyplasma® puhdistustekniikkaa. Oxyplasma® on yhdistelmä teknologioita, jotka on optimoitu tehokkaaseen ilmanpuhdistukseen ja joissa yhdistyvät ionisaatio, UV-valo ja katalyytti, valoplasma sekä HEPA-suodattimet ja otsoni. Saasteet kuten virukset, bakteerit, home, allergeenit ja kemikaalit poistetaan nopeasti ja tehokkaasti.

KONEEN SISÄLLÄ

Pienimmät hiukkaset ja kaasut, jotka kulkevat tuotteen ainutlaatuisen puhdistuskammion läpi, poistetaan välittömästi.

KONEEN ULKOPUOLELLA

Oxyplasma® erittyy. Nyt kaikki tilat ja pinnat, joihin tavalliset ilmanpuhdistimet eivät pääse käsiksi, puhdistetaan.

KOKO TILANTEESSA

Oxyplasma® tarjoaa jatkuvan, hiljaisen ja konkreettisen suojan terveyttä uhkaavaa sisäilmaa vastaan.

Purify 120:lla on kolme erilaista puhdistustilaa valittavana hoidon tarpeen mukaan. Tuotetta suositellaan käytettäväksi jatkuvasti optimaalisen tehokkuuden saavuttamiseksi, riippumatta puhdistustilasta.

PUHDISTUSOHJELMAT

PURIFY (ECO-MODE)

Puhdistaa ilman jatkuvasti fotokatalyytillä ja vaihtaa ilman HEPA-suodattimen läpi. Käytetään jatkuvaan ilmanpuhdistukseen. Vain yksi lamppu palaa.

CLEAN

Syvempään ilman ja pintojen puhdistukseen yhdistämällä fotokatalyytti ja ionisaatio yhdessä HEPA-suodattimen kanssa. Käytä, kun tarvitaan lisäpuhdistusta tai jatkuvaan käyttöön saastuneissa ympäristöissä.

OZONE

Ozone-toimintoa on käytettävä todella saastuneilla alueilla, kuten miehittämättömissä jätehuoneissa, pukuhuoneissa ja yleisissä wc-tiloissa. Altistuminen otsonille voi aiheuttaa oireita kuten kurkun, nenän ja silmien ärsytystä. Ei ole suositeltavaa että ihmiset, lemmikit tai kasvit ovat läsnä puhdistuksen aikana.

Puhdistus-tilojen tuoksut

- Puhdistaminen käyttää fotokatalyyttiä, joka voi tuottaa tuoksun, jota voidaan verrata kevytmetalliin tai sähköön. Tuoksu ilmenee aluksi, kun tuote reagoi suuriin määriin epäpuhtauksia, mutta vähenee ajan myötä.
- Ozone-tilassa käytetään otsoni-kaasua, ja se voi aiheuttaa kloorin kaltaisen hajun. Jotkut ihmiset voivat olla yliherkkiä otsonille, jopa pieninä annoksina.

Suosittelut asetukset

ASTMA JA ALLERGIAT

Käytä Purify-ohjelmaa ja aseta tuote mahdollisimman keskelle tilaa. Käytä tuuletinta maksiminopeudella saadaksesi suurimman ilmanvaihdon HEPA-suodattimen kautta. Jos kyseessä on vaikea astma tai allergia, tuote voidaan siirtää makuuhuoneeseen. Tietyissä tilanteissa, kuten siitepölykaudella tai pölyisissä ympäristöissä - käytä Clean-ohjelmaa.

HAJUT

Käytä Clean-ohjelmaa ja aseta tuote mahdollisimman lähelle hajun lähdettä. Jos haluttua vaikutusta ei saavuteta, käytä Ozone-ohjelmaa muutaman tunnin ajan ja palaa sitten Clean-ohjelmaan.

SAVU

Käytä muutaman päivän ajan Clean-ohjelmaa poistaaksesi pahimmat savun hajut ja jatka sitten käyttämällä Purify-tilaa. Jos hajua vielä havaitaan, käytä Ozone-ohjelmaa.

HOME

Käytä Ozone-ohjelmaa hajun poistamiseen homeesta ja homeen itiöistä. Käytä Clean-ohjelmaa jatkuvasti niin kauan kuin ongelma on havaittavissa. Tutki ja poista aina homeen lähde.



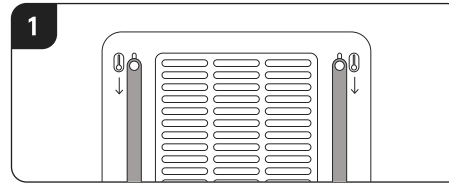
HUOMAUTUS - Katso luvusta 10 tietyissä olosuhteissa käytettävät 24 tunnin erikoisohjelmat.

SIJOITUS

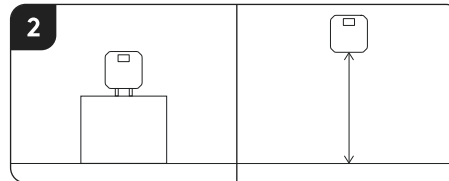
Tuote voidaan asettaa tasaiselle alustalle jalustan kanssa tai kiinnittää seinälle irrottamalla jalusta. Tuote tulisi sijoittaa korkealle, esimerkiksi pöydälle tai kirjahyllylle.



HUOMAUTUS - Älä aseta tuotetta niin, että sen ilmanotto- tai poistoaukon tiellä on este mikä voi aiheuttaa tuotevikoja.

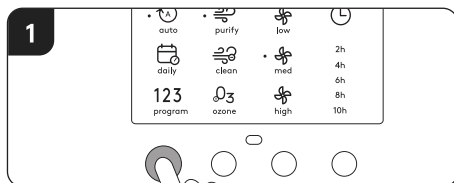


Jalustan irroitus/
kiinnitys

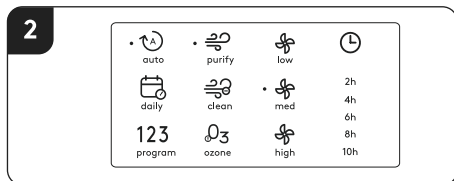


Seinälle/
kirjahyllylle. Älä
asetta lattialle

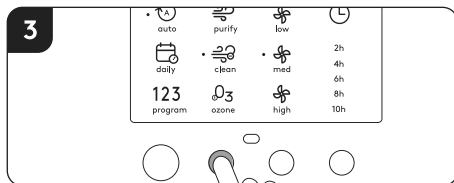
AUTOMAATTITILA



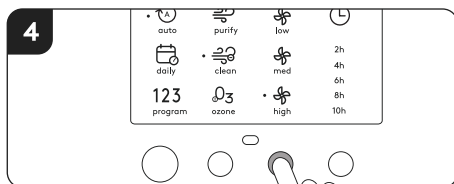
Jotta Purify käynnistyy, paina valikkopainiketta. Nyt Purify on aktiivinen



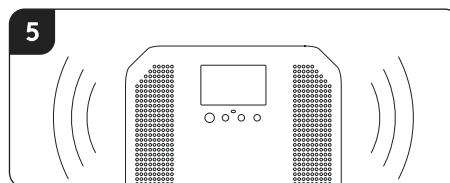
Automaattitila, Purify ja keskinopea tuuletus on esivalittu



Paina säätääksesi puhdistustilaa



Paina säätääksesi tuulettimen nopeutta

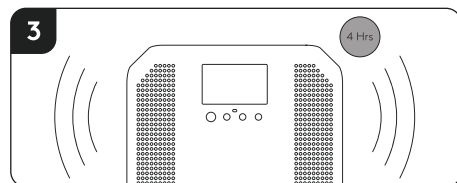
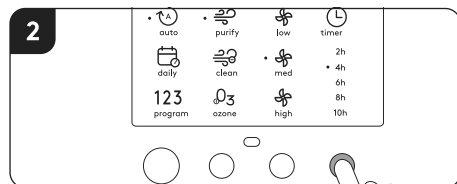
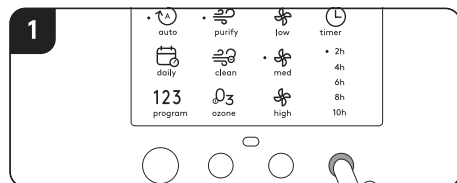


Käsittely alkaa automaattisesti muutaman sekunnin kuluttua



HUOMAUTUS - Jos käytät otsonitoimintaa hyvin pienillä alueilla, kuten alle 10 m², lyhyen altistumisen raja voidaan ylittää. Kiinnitä siksi aina huomiota otsoniin liittyviin oireisiin, poistu tilasta jos epä mukavuutta ilmenee.

Ajastintoiminto

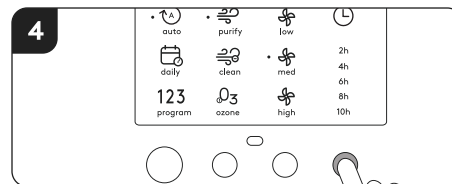
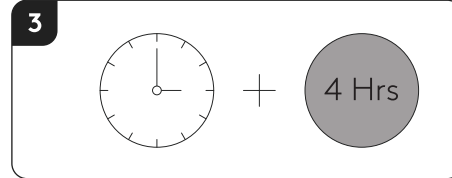
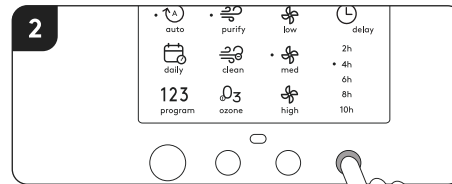
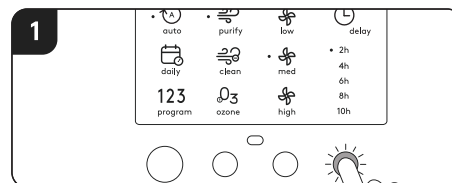


Aktivoi ajastin
painamalla
ajastinpainiketta

Jatka
ajastinpainikkeen
painamista tuntien
valitsemiseksi

Käsittely alkaa
automaattisesti
muutaman
sekunnin kuluttua
ja kestää
valitsemasi ajan

Viivetoiminto



Paina
ajastinpainiketta
aktivoitaksesi
viivetoiminnon

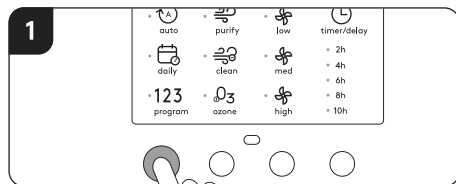
Paina valitaksesi
tunnit

Käsittely alkaa
automaattisesti
valitun ajan
jälkeen

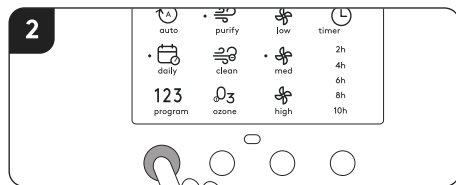
Poistaaksesi
viivetoiminnon
käytöstä paina
ajastinpainiketta,
kunnes viive on
kadonnut

PÄIVITTÄINEN TILA

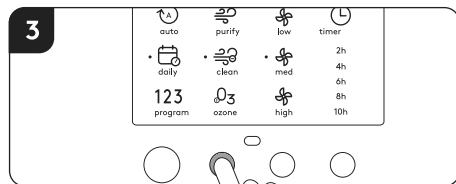
Laite on aktiivinen valitun ajan joka päivä. Huomaa, että päivittäinen tila alkaa samaan aikaan seuraavina päivinä, kun ensimmäinen jakso aloitettiin ensimmäisenä päivänä.



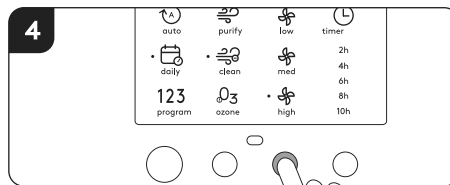
Aktivoi puhdistin painamalla valikkopainiketta



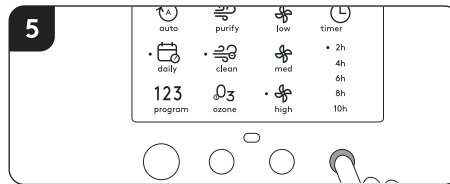
Paina valitaksesi Päivittäinen tila



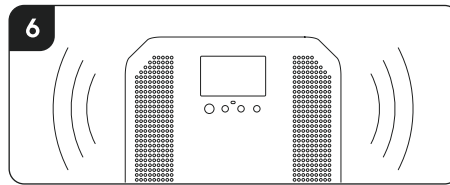
Paina valitaksesi puhdistus-tila



Paina säätääksesi tuulettimen nopeutta



Paina ajastinta valitaksesi käsittelyajan joka päivälle



Käsittely alkaa automaattisesti muutaman sekunnin kuluttua



HUOMAUTUS - Paina ja pidä ajastinta painettuna pohjassa hetken aktivoiaksesi viivetoiminnon. Kun viiveaika on ohi, päivittäinen tila käynnistyy automaattisesti. Päivittäinen tila käynnistyy joka päivä, kunnes toinen asetus on valittu tai laite on sammunut.

OHJELMA

Puhdisttimessa on kolme esiohjelmoitua 24 tunnin ohjelmaa, joita voidaan käyttää optimoituun puhdistukseen.

Ohjelma 1: Puhdistustaso ALHAINEN

Otsoni 1h - Clean 11h - Purify 12h

Ohjelma 2: Puhdistustaso KESKITASO

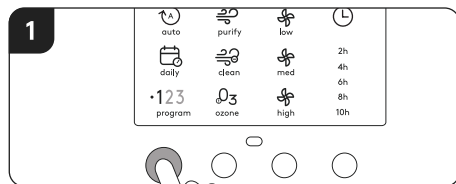
Otsoni 2h - Clean 10h - Purify 12h

Ohjelma 3: Puhdistustaso KORKEA

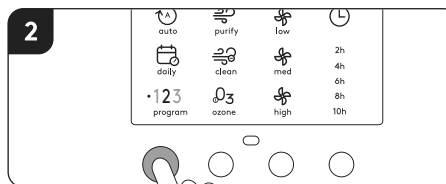
Otsoni 4h - Clean 10h - Purify 10h



HUOMAUTUS - Kaikki ohjelmat tuottavat otsonia käynnistystoimintona.



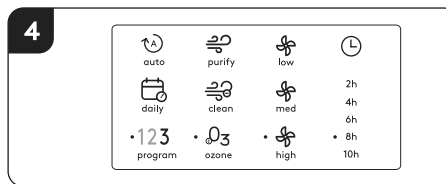
Valitse Ohjelma 1 painamalla valikkopainiketta



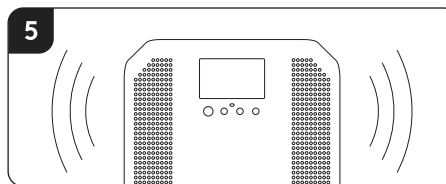
Valitse Ohjelma 2 painamalla valikkopainiketta uudelleen



Valitse Ohjelma 3 painamalla valikkopainiketta uudelleen



Valitun ohjelman aloitusasetus on visuaalinen



Laitte käynnistyy automaattisesti muutaman sekunnin kuluttua

HUOLTO

Ozoneair Purify -otsonaattori vaatii vain vähän huoltoa, jotkin osat ovat säännöllisesti vaihdettava, jotta kone toimisi kunnolla ja varmistaaksesi laadukkaan puhdistuksen.

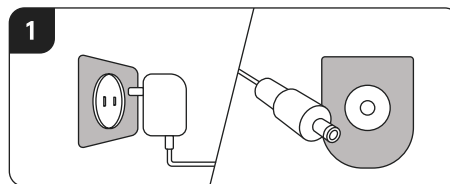
UV-lamput

Noin vuoden jatkuvan käytön tai 5000 käyttötutunin jälkeen UV-lamput on vaihdettava, koska niiden teho on vähentynyt. "Replace UV" -ilmaisimien syttyä näyttöön, kun UV-lamput on vaihdettava, ja merkkivalo aktivoituu etukäteen ennen varsinaista vaihtoa. Alla on ohjeet UV-lamppujen tilaamiseen ja turvalliseen vaihtamiseen.

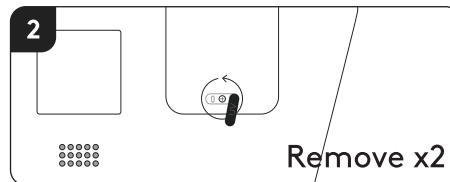
Turvallisuusohjeet UV- ja otsonilampun

- Pidä UV- ja otsonilampun aina mukana toimitetussa suojakotelossa tai suojassa asennukseen asti.
- Anna lamppujen jäähtyä vähintään 15 minuuttia ennen lampunpidikkeiden avaamista.
- Varo koskettamasta uusia UV- tai otsonilamppuja, kun asetat ne sisälle, tämä vähentää UV-lähteen kykyä.
- Käytä tarvittaessa suojana liinaa tai puuvillahanskoja.
- Älä kiristä lasiosia kiristettäessäsi sähköliitäntöjä, rikkoutumisvaaran takia.

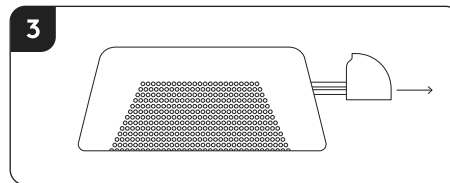
Poista/asenna UV-lamput



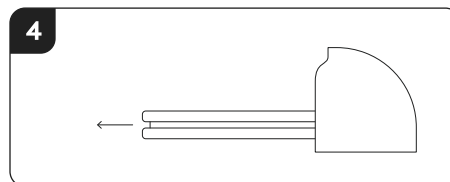
Varmista, että tuote on irrotettu virtalähteestä



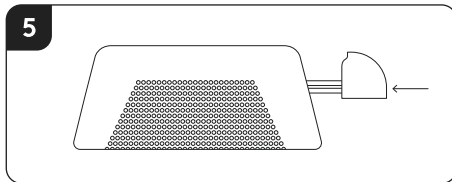
Avaa alapuolella olevat kahdet kumisuojat ja löysää kummatkin ruuvit



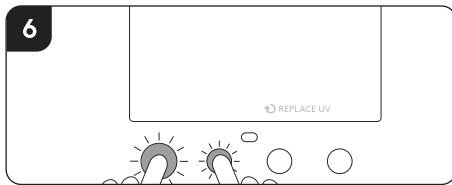
Vedä lampunpidikkeet suoraan ulos laitteesta



Vedä lamppu suoraan ulos alustasta



5 Asentaaksesi uudet lamput, tee prosessi käänteisessä järjestyksessä



6 Nollaa UV-aikamäärä painamalla valikko- ja tilapainiketta samanaikaisesti, kunnes "Replace UV" on kadonnut



HUOMAUTUS - On tärkeää vaihtaa lamput, kun ne saavuttavat käyttöikärajansa. Vanhassa lampussa, jonka lasipinta on tummentunu, on rikkoutumisvaara, ja se olisi vaihdettava silloin. Vaihda aina molemmat UV-lamput samanaikaisesti.



HUOMAUTUS - Yksi UV-lamppu ja otsonilamppu on sijoitettu vierekkäin yhteen pidikkeestä. Otsonilampun voi helposti tunnistaa, koska siinä on vain yksi lasiputki.

Kulutustavarat

Voit ostaa UV-lamppuja, otsonilamppuja ja HEPA-suodattimia suoraan Ozoneairilta. Muiden kuin Ozoneairin toimittamien osien käyttö mitätöi kaikki takuut.



HUOMAUTUS - UV- ja otsonilamppu on hävitettävä elohopeaa sisältäville lamppuille tarkoitettuihin jäteas-tioihin.

UV- ja otsonilamppujen puhdistus

On suositeltavaa puhdistaa UV- ja otsonilamppu 3-6 kuukauden välein. Näin varmistetaan, että valaisimista säteilee UV-valoa täydellä teholla.

Säännöllisessä huollossa tai jos UV- tai otsonilamppujen kvartsilasi värjäytyy, poista lampunpidike ja puhdista lampun ulkopuoli pehmeällä puuvillalappuyhkeellä ja alkoholilla. Varo koskettamasta kvartsilasia, käytä tarvittaessa suojakäsineitä tai liinaa. Sormenjäljet voivat estää lamppujen desinfiointivaikutusta.

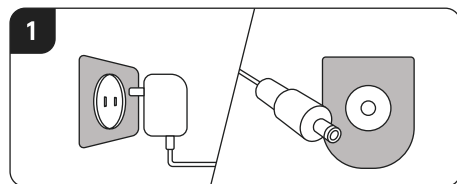


HUOMAUTUS - Kaukosäädin sisältää CR2025-patterin. Uusia pattereita voi ostaa paikallisesta rautakaupasta.

Otsonilamppu

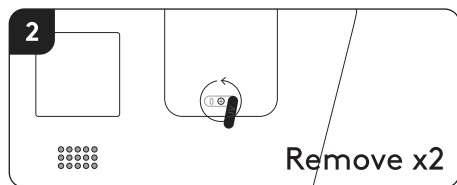
Noin vuoden jatkuvan käytön jälkeen otsonilamppu on vaihdettava, koska sen kyky tuottaa otsonia on heikentynyt. "Replace O3" -merkkivalo näkyy näytössä, kun otsonilamppu on vaihdettava. Indikaattori aktivoituu jonkin aikaa etukäteen ennen kuin se tarvitsee vaihtaa. Alla on ohjeet otsonilampun tilaamiseksi ja vaihtamiseksi.

Otsonilampun poistaminen/asentaminen



1

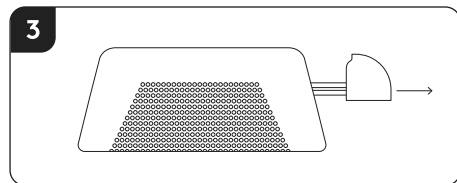
Varmista, että tuote on irrotettu virtalähteestä



2

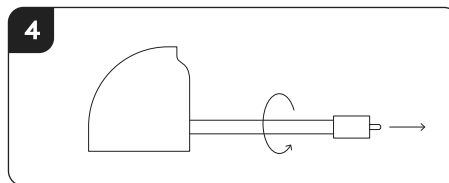
Remove x2

Avaa pohjassa oleva luukku, jossa on merkintä O3 ja löysää ruuvi



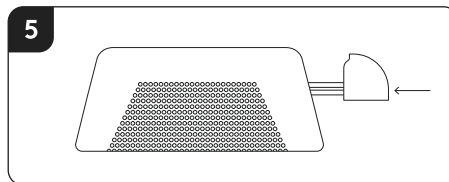
3

Vedä lampunpidike suoraan ulos laitteesta



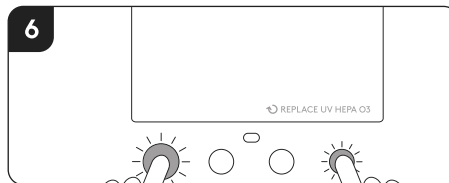
4

Käännä lampputta vasemmalle ja vedä sitten suoraan ulos



5

Asentaaksesi uuden lampun, tee prosessi käänteisessä järjestyksessä



6

Nollaa lampun aikamäärä painamalla valikko- ja ajastinpainiketta samanaikaisesti, kunnes "Replace O3" katoaa

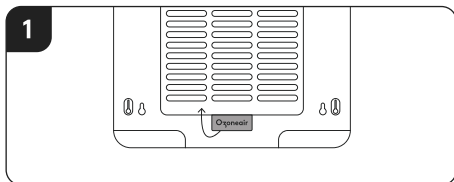


HUOMAUTUS - Ulkosuojaan on kiinnitetty metallinen esisuodatin suurempien pölyhiukkasten ja hiusten poistamiseksi. Tämä voidaan puhdistaa pölynimurilla tai pesemällä varovasti pesuaineella ja vedellä.

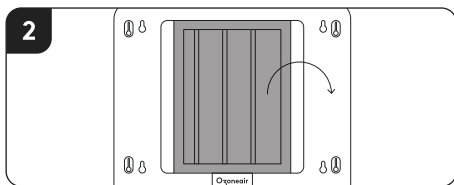
HEPA-suodatin

Noin 6 kuukauden tai 5000 käyttötunnin jälkeen HEPA-suodatin on vaihdettava tarkan puhdistustason ylläpitämiseksi ja koneen optimaalisen toiminnan takaamiseksi. "Replace HEPA" aktivoituu etukäteen, ja koneesi mukana toimitetaan ylimääräinen suodatin.

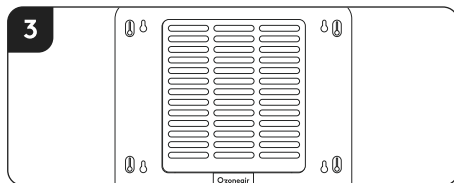
HEPA-suodattimen poistaminen/asentaminen



1 Irrota ulkosuoja vetämällä kangas suoraan ulos



2 Vaihda suodatin ja varmista, että harmaa puoli on sisäin päin, jotta kangaspala ulospäin ja logo on näkyvässä



3 Kiinnitä ulkosuoja



4 Nollaa suodatinmäärä painamalla valikko- ja tuuletinpainiketta samanaikaisesti


Kierrätys

Sähkökomponentit. Älä hävitä tuotetta tavallisten talousjätteiden mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen asianmukaista kierrätystä varten. Kierrätä UV- ja otsonilamput elohopeaa sisältäville lamputteille tarkoitetuissa jätteastioissa. Kierrätä tuotteen pakkaus soveltuviin paperi- ja muovijäteastioihin. Kaukosäätimen sisällä oleva patteri/akku on lajiteltava asianmukaisesti.

Toimintaedellytykset

Lämpötila:	0 °C to 35 °C
Ilman kosteus:	5% to 85%

VIANETSINTÄ

Vika	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite ei käynnisty	Laite ei ole päällä	Käynnistä laite painamalla valikkopainiketta tai  kaukosäätimellä
	Virtajohtoa ei ole kytketty oikein	Tarkista, että virtajohto on kytketty oikein
	Pistorasia ei toimi	Kokeile toista pistorasiaa
Näyttö ei toimi	Laitetta ei ole aktivoitu	Käynnistä laite painamalla valikkopainiketta
Alhainen ilmavirtausning	Tuuletin on tukossa	Tarkista, ettei tuuletimen otto- tai poistoaukko ole tukossa
	HEPA-suodatin on täynnä	HEPA-suodattimen vaihtaminen
Laite käynnistyy, mutta tuottaa vain vähän tai ei ollenkaan otsonia	Otsonilamppu on vaihdettava	Vaihda otsonilamppu
	Otsonilamppua ei ole kiinnitetty oikein	Tarkista, että otsonilamppu on kiinnitetty oikein
	Viivetoiminto on aktiivinen	Odota, että viivetoiminto poistuu päältä tai poista se painamalla "ajastin" -painiketta ja pidä se painettuna (viivesymboli katoaa)
Laite käynnistyy, mutta UV-valoa ei näy	UV-lamput ovat kuluneet	Vaihda UV-lamput
Käsittely ei ala	Käsittely alkaa automaattisesti 5 sekunnin jälkeen	Kun tuote on käynnissä, valikkopainike syttyy himmeällä sinisellä valolla
Kaukosäädin ei toimi	Kaukosäädin ei ole kytketty	Paina alas koneen vasemmalla puolella valkoista painiketta, kunnes piippaus loppuu
	Paristo on vaihdettava	Vaihda se uuteen CR2025-paristoon

Ozoneair

ozoneair.com